

Morgenspost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,
ul. Marjańska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Er erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie-
gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie
Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im
Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher
Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht
verweigert werden.

Deutschland soll wettbewerbsfähig bleiben

Das Programm / Sparsamkeit auf allen der Regierung: Gebieten

Alle Beamtengehälter werden gekürzt — Höchstausgaben-Gesetz für Reich, Länder, Gemeinden

Der „geborene Tschecho-Slowake“

Von amtlichen Stellen wird die Nachricht verbreitet, daß der Arzt Dr. Frigler aus Hamm, der tschechischer Staatsangehöriger ist, als „lästiger Ausländer“ ausgewiesen worden ist. Der Grund seiner Ausweisung liegt in lebhafter Betätigung für die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei. In der amtlichen Meldung über diese Ausweisung wird Dr. Frigler als „geborener Tschecho-Slowake“ bezeichnet, eine Benennung, die erhebliches Aufsehen erregen muß, da sie eine große Verfeinerung der politischen Verhältnisse bei amtlichen Stellen zeigt. Es ist zum ersten festzustellen, daß Dr. Frigler als Arzt immerhin doch älter sein muß, als 12 oder 13 Jahre. Länger besteht aber, wie man als bekannt voraussetzen möchte, der Staat Tschecho-Slowakei überhaupt nicht, sodaß Frigler aller Voraussicht nach damals Deutscher und nicht als „Tschecho-Slowake“ geboren sein kann.

Nun gibt es zwar jetzt einen Staat Tschecho-Slowakei, aber es gibt keinen Menschen als Einzelperson, den man als „Tschecho-Slowake“ bezeichnen könnte, da die Tschechen und die Slowaken zwei wesentlich voneinander verschiedene Völkerteile in ein und demselben Staate sind, die sich zeitweise sogar politisch recht erheblich befanden. Schließlich ist dem Namen und der politischen Betätigung des Ausgewiesenen nach anzunehmen, daß die Betroffene weder Tscheche noch Slowake, sondern Stammslowake und Angehöriger der deutschen Minderheit in der Tschecho-Slowakei ist. Die Berechtigung der Ausweisung unter diesen Umständen soll von hier aus nicht angezweifelt werden, wenngleich man sie in jedem Falle als Härte gegenüber dem Angehörigen einer deutschen Minderheit in einem fremden Staat bezeichnen möchte. Mindestens muß dann aber von der ausweisenden Behörde erwartet werden, daß sie ihm eine einigermaßen zutreffende und vernünftige Bezeichnung gibt und nicht ein solches Unikum wie den „geborenen Tschecho-Slowaken“ am grünen Tisch erzeugt, wenn man nicht annehmen will, daß es sich um eine böswillige Herabsetzung handeln soll.

Sandbund-Entschließungen

Der Reichsländerbund dankt in einer Entschließung dem Minister Schiele für seine Arbeiten zur Durchführung des Landwirtschaftsprogramms. Er erwartet die Rettung Deutschlands und der Landwirtschaft von der Verurteilung nationaler Führer durch den Reichspräsidenten. In einer weiteren Entschließung behandelt er die Lage auf dem Getreidemarkt und fordert die sofortige Erklärung des Zahlungsaufschubes gegenüber der Entente und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch Befreiung ihrer Ursachen. Am Schluß dieser Entschließung wird die sofortige Anpaßung aller Gehälter an die gesunkene Leistungsfähigkeit der Wirtschaft als unbedingt geboten bezeichnet.

Rupermagnet und Multimillionär D. Guggenheim ist im Alter von 74 Jahren gestorben.

Alle Bergarbeiter der Kohlengruben in Seaham (Grafschaft Durham), 2600 an der Zahl, wurden benachrichtigt, daß sie wegen der Wirtschaftskrise in 14 Tagen entlassen werden.

Steuervereinfachung / Realsteuerentung

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderbienstes.)

Berlin, 30. September, Dienstag vormittag hat der Reichsfinanzminister dem Reichspräsidenten von Hindenburg Bericht erstattet über das Finanz- und Sanierungsprogramm, das das Reichskabinett in wochenlanger Arbeit jetzt zum Abschluß gebracht hat. Der Reichspräsident hat dieses Programm gebilligt. Es ist in den Nachmittagsstunden der Öffentlichkeit durch eine Konferenz, die der Reichsfinanzminister für die Pressevertreter abhielt, übergeben worden.

Dieses Regierungsprogramm ist, das kann einleitend festgestellt werden, wesentlich umfangreicher und auch wesentlich großzügiger, als nach den durchdringenden Einzelheiten der letzten Tage allgemein angenommen wurde. Es ist ein Programm, welches das Wort

Sparsamkeit in den Mittelpunkt

rückt. Die in diesem Finanzprogramm vorgesehenen Maßnahmen kann man zunächst einmal in drei Gruppen gliedern, einmal in eine solche, die schon in den nächsten Tagen in Kraft gesetzt wird, wie z. B. die Erhöhung der Arbeitslosenbeiträge auf 6½ Prozent, die schon mit dem letzten Oktober in Kraft treten soll.

Hierzu gehört auch die Aufnahme des

Ueberbrückungskredits,

von dem das Regierungsprogramm spricht und den der Reichsbankpräsident Dr. Lohse in Aussicht gestellt hat. Diesem Ueberbrückungskredit werden die Verhandlungen dienen, die der Reichsbankpräsident in den nächsten Wochen in den Vereinigten Staaten führen will. Man kann annehmen, daß Vorverhandlungen an einem Gelingen des Kredits keinen Zweifel gelassen haben. Wie hoch dieser Kredit sein wird, läßt sich noch nicht mit Sicherheit sagen, man schätzt ihn auf 400 Millionen RM., die ausreichen, um bei der verhältnismäßig guten gegenwärtigen Kassenlage des Reiches das etwa 900 Millionen betragende Defizit des laufenden Haushaltsplanes zu überbrücken.

Die Rückzahlung

dieses Ueberbrückungskredits und anderer z. B. schon aufgenommenen Verpflichtungen des Reiches, die ja nicht unerheblich sind, ist für

die nächsten drei Jahre, also bis zum 1. April 1934 vorgesehen. Nach drei Jahren soll das Reich ohne schwebende Schulden da stehen, zum ersten Mal seit langen Jahren.

Ein zweites Stück des Finanzprogramms stellt einen

Dreijahresplan

dar. Darunter fallen alle diejenigen Maßnahmen, die zur Balancierung des Etats für 1931 vorgesehen sind, die aber, wie der letzte Abzug des Programms ausdrücklich kundtut, auch für die Jahre 1932/33 bindend sein sollen. Das Programm geht davon aus, daß für 1931 gegenüber den Voranschlägen für 1930 ein Minus in den Reicheinnahmen von rund einer Milliarde ist. Zur Deckung dieses voraussichtlichen Defizits sollen dienen:

- 120 Millionen, die das Reich durch die 6prozentige Kürzung der Gehälter der Reichsbeamten einspart;
- 100 Millionen, die aufgebracht werden durch entsprechende Kürzung der Ueberweisungen an die Länder und Gemeinden;
- 265 Millionen durch den Fortfall der Zuschüsse zur Arbeitslosenversicherung, die mit der weiteren Erhöhung auf eigene Füße gestellt wird. Damit soll aus dem Reichshaushaltsplan eine Unsicherheitsquelle für immer ausgeräumt werden, die in den letzten Jahren immer wieder jede Berechnung jedes Reichsfinanzministers wegen der stets anwachsenden Arbeitslosenziffer über den Haufen geworfen hat.
- Die Abstriche in den Sachausgaben des Reiches sind mit 300 Millionen RM. angelegt, wohlverstanden neben den Abstrichen, die schon für das laufende Haushaltsjahr in Aussicht genommen und weiter durchgeführt sind.
- Die einzige Steuererhöhung, die sich im Regierungsprogramm findet, ist die Erhöhung der Tabaksteuer, von der 167 Millionen erwartet werden.

Die Ausgabenentlastungen zusammen mit der Tabaksteuer-Einnahmeerhöhung entlasten den Reichshaushalt um 952 Millionen im Jahre, halten also der voraussichtlichen Mindereinnahme, die übrigens offenbar reichlich hoch angenommen worden ist, um vor weiteren Ueberraschungen gesichert zu sein, die Waage.

Ein weiterer Teil des Regierungsprogramms sieht einen

Fünf-Jahresplan

vor. Dazu gehört besonders der Teil, der sich mit der Erneuerung der Wohnungswirtschaft beschäftigt.

Neben den auf den ersten Augenblick ins Auge springenden Vorschlägen, also der wesentlichen Erhöhung der Beiträge zur Arbeitslosenversicherung und der Kürzung der Beamtengehälter in Reich, Ländern und Gemeinden, bei Reichsbahn, Reichsbank, Reichsmarine, Reichswehr und Reichspost um 6 Prozent, bei dem Reichspräsidenten, den Ministern und Parlamentariern des Reiches und der Länder um 20 Prozent, ist es noch eine ganze Reihe von hochbedeutenden Ankündigungen, die keineswegs nur auf dem Papier stehen, die vielmehr zum Teil bereits in Form von Gesetzen entworfen das Reichskabinett beschäftigt haben. Dazu gehört die seit Jahren immer wieder vergeblich versuchte

Bereinigung des Steuerrechts,

besonders durch die Einführung einer Einkommensteuer für die Landwirtschaft und einer ebenso gleichen Einheitssteuer für die Gewerbetreibenden. Von solcher Vereinheitlichung sind ganz wesentliche Verwaltungserparnisse zu erwarten. Daneben auch ganz besonders eine Verbesserung der Steuermoral. Welche Auswirkungen das bisherige Steuerrecht oft gezeigt hat, kann an einem Beispiel vor Augen geführt werden:

Wenn jetzt die Vermögenssteuerfreigrenze von 5000 Mark auf 20 000 Mark erhöht wird, dann fallen damit 50 Prozent aller bisherigen Vermögenssteuerpflichtigen aus der Steuer heraus. Dem Reiche entgehen dadurch 16 Millionen an Vermögenssteuer. Das Reich spart aber 16 Millionen durch die vereinfachte Steuererhebung. Die Vermögenssteuerpflichtigen zwischen 5000 und 20 000 Mark Vermögen haben also bisher lediglich „in das Finanzamt“ gearbeitet, ohne, daß sie selbst oder das Reich Vorteile davon gehabt hätten.

Geheim-Verhandlung gegen Boeck

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. September. Vor dem 9. Senat des Oberverwaltungsgerichts Berlin hat am Montag die Verurteilungsverhandlung im Disziplinarverfahren gegen Oberbürgermeister Boeck begonnen. Um die Verhandlung möglichst unbemerkt von der Öffentlichkeit beginnen zu lassen, hatte man zu ungewöhnlichen Maßnahmen gegriffen. Obgleich der offizielle Beginn der Verhandlung für 9½ Uhr anberaumt war, während sonst die Sitzungen der Senate immer

erst um 10 Uhr beginnen, fuhr Oberbürgermeister Boeck mit seinen beiden Verteidigern, den Rechtsanwälten Dr. Breuß und Dr. Fischer, bereits gegen 9 Uhr vor dem Verwaltungsgericht vor, vor dem mehrere Streifen der Schutzpolizei patrouillierten. Die Ankunft des Oberbürgermeisters vollzog sich infolgedessen völlig unbemerkt vom Publikum. Den Pressevertretern wurde auf Anordnung des Vorsitzenden des 9. Senates, Geheimrats von Seipius, sogar der Zutritt zum Gebäude verweigert, ebenso wurden alle telephonischen Anrufe über die Zusammensetzung des Senates und die vermutliche Dauer der Verhandlung abgelehnt.

Besprechung Curtius-Benesch

(Telegraphische Meldung)

Genf, 29. September. Am Montag vormittag fand eine längere Besprechung zwischen Dr. Curtius und dem tschecho-slowakischen Außenminister Benesch statt. In dieser Unterredung sind u. a. die Vorgänge in Prag wegen deren der deutsche Gesandte Dr. Koch bereits eine Rücksprache mit dem Stellvertreter des Ministers des Auswärtigen hatte, zur Sprache gekommen. Im übrigen wurden wirtschaftliche Angelegenheiten erörtert.



Der auf fünf Jahre berechnete
**Abbau der Zwangswirtschaft für
das Wohnungswesen,**
und die gleichzeitige Förderung insbesondere der
Kleinstwohnungsbauten bilden einen
weiteren Teil in dem Programm. Von Wichtig-
keit ist, daß die

Stille,

so wie sie geplant wird, in allen Fällen durch-
geführt werden soll, und schließlich enthält das
Programm für bereits 1931 eine beträchtliche

Steuerentlastung,

nämlich die der Realsteuern um 400 Millionen.
Diese 400 Millionen sind mehr, als die Belastung
der Produktion durch die Erhöhung der Arbeits-
losenversicherung (260 Millionen Mark) ausmacht.
Man darf nicht vergessen, daß von der Beitrags-
erhöhung für die Arbeitslosenversicherung die
Hälfte die Arbeitnehmer selbst tragen. Schließlich
beschäftigt sich das Programm aus-
führlich mit dem

Finanzausgleich

zwischen Reich, Ländern und Gemeinden, der end-
gültig nicht zum 1. April 1931, sondern erst 1932
zustande kommen kann.

Von besonderer Bedeutung in diesem Zusam-
menhange ist ein geplantes Gesetz, das dem Reich
bei der Finanzgebarung der Länder und Gemein-
den eine

Aufsicht über die Gemeindefinanzen

schaffen soll. Ein verstedter Satz über einen Teil,
der sich mit dem Finanzausgleich beschäftigt, weist
ferner auf eine Reform hin, die im übrigen
dieses Programm nicht ausdrücklich herausstellt.

Wenn gesagt wird, daß alle bisher bestandenen
Sonderzuweisungen an einzelne Länder
beseitigt werden sollen, so bedeutet das nichts
anderes als die Beseitigung des berühmten Para-
graphen 35 des bisherigen Finanzausgleichs-
gesetzes, der immer als das stärkste Hindernis zur
Durchführung der

Reichsreform

betrachtet worden ist, weil er zur Finanzierung
der leistungsschwachen Länder Zuschüsse des
Reiches ermöglicht hat.

Dieses Programm wird ausdrücklich als
ein ganzes Werk

betrachtet, von dem sich nicht einzelne Teile ab-
splitteln lassen. Was es bedeutet, ein derartiges
Programm mit Sorgfalt und, alles in allem
genommen, der Dastensetzung aufzustellen,
wird erst erkannt, wenn man sich die ungeheure
Umwälzung in der Weltwirtschaft klar
macht, die schließlich auch die Ursache der beson-
deren Wirtschaftslage Deutschlands und der
Finanzlage des Reiches seit langer Zeit ge-
bildet hat. Man muß es sich ferner klar machen,
zu welchen Auswirkungen bisher diese Wirt-
schaftslage geführt hat.

Seit dem 1. Januar d. J. sind folgende
Steuererhöhungen oder neue Belastun-
gen für die deutsche Wirtschaft in Kraft
getreten:

Im Januar eine Tabaksteuererhö-
hung von 220 Millionen Mark, ferner eine
Erhöhung der Arbeitslosenbeiträge
von 130 Millionen Mark,

im April 570 Millionen Mark neue
Steuern,

durch die Notverordnung im Juli eine
Mehrbelastung von 800 Millionen, zum Teil
an Steuern, zum Teil für die Arbeits-
losenversicherung.

Die geplante neue Notverordnung bringt
durch die Erhöhung der Arbeitslosen-
versicherungsbeiträge eine Mehrbelastung
von 520 Millionen Mark.

Seit Jahresbeginn bis heute haben die
Gemeinden ihre Steuern bis auf rund
300 Millionen Mark erhöht.

Rechnet man hinzu, wie das nötig ist, die
900 Millionen Mark Defizit des Reichs-
haushaltsplanes für 1930, die trotz aller die-
ser Erhöhungen vorhanden sind, so kommt
man auf eine

**Verschlechterung der Etatslage des Deut-
schen Reiches seit dem 1. Januar in
Höhe von 3,4 Milliarden.**

Diese Ziffer kennzeichnet die erschreckende Ent-
wicklung. Man muß wohl von dieser Entwicke-
lung ausgehen, oder sie berücksichtigen, wenn man
sich klar machen will, was das neue Spar- und
Sanierungsprogramm der Reichsregierung eigent-
lich bedeutet.

Nun heißt es aber daran gehen, dieses Pro-
gramm durchzuführen. Am Dienstag hat
der Reichskanzler mit dem preussischen Minister-
präsidenten Braun verhandelt. Ergebnisse die-
ser Verhandlung sind bisher nicht bekannt
geworden.

Am Mittwoch werden die Besprechungen mit
den Parteiführern stattfinden. Für die
Sozialdemokratie wird der Abgeordnete Weis

Erledigung der Wohnungs-Zwangswirtschaft Einzelheiten aus dem Regierungs-Finanzprogramm

Aus der amtlichen Erklärung der Reichs-
regierung über ihr Programm sind noch einige
Punkte nachzutragen. Zu der Frage der
Arbeitslosigkeit wird erklärt, daß die
Unterstützung nur als Notbehelf angesehen wird,
der nur die Folgen behandelt und nicht die
Ursachen beseitigt, so daß tieferegehende Maßnah-
men getroffen werden müssen. Die Kürzung der
Beamtengehälter, die auch bei den Län-
dern und Gemeinden durchgeführt werden soll,
soll am 1. April 1931 beginnen und unter Weg-
fall der Reichshilfe sich auf 4 Jahre erstrecken.
Beträge unter 1500 Mark jährlich werden nicht
geführt. Mit den Ländern und Gemeinden sollen
einheitliche Spargrundsätze geschaffen wer-
den, ihr Haushaltsrecht soll den strengen Grund-
sätzen des Reiches angepaßt werden, in der
Rechtspflege werden Maßnahmen zur Spar-
samen Gestaltung und Verwaltung vorgegeben.

Die Reichsfinanzverwaltung kostet
bisher über 500 Millionen Mark. Der Un-
kostenkoeffizient beträgt mehr als 4 1/2
Prozent. Die Vereinfachung des Steuerrechts
soll zur Verbilligung führen, in erster
Linie durch eine vereinfachte Besteuerung der
Landwirtschaft, die in keinem Fall eine
Erhöhung der Gesamtsteuerlast bringen wird. Die
Vermögenssteuerfreigrenze wird von 5000 auf
20 000 Mark heraufgesetzt, wodurch die Zahl der
vermögenssteuerpflichtigen Personen von 1,7 Mil-
lionen um mehr als die Hälfte herabgesetzt wird.
Die Einheitsbewertung land- und forstwirtschaft-
lichen Vermögens sowie des Grundvermögens soll
künftig nur alle sechs Jahre vorgenommen wer-
den. Die Umsatzsteuer soll bei Unterneh-
mern bei weniger als 5000 Mark Umsatz fort-
fallen. Die Verkehrssteuern sollen gesenkt
werden. Für die

Neuregelung der Wohnungswirtschaft

sind ins Einzelne gehende Maßnahmen vorgesehen:

Im Haushaltsjahr 1931 sollen bis zu 215 000
Wohnungen erstellt werden; davon 165 000 Klein-
wohnungen aus Hauszinssteuermitteln und
50 000 aus dem Kapitalmarkt. Außerdem

sind 40 Millionen für Siedlungsgelände vor-
gesehen. Zur Erzielung tragbarer Mieten sollen
Hauszinssteuerrückstellungen gewährt werden. Bis
zum 1. April 1936 soll die Verwendung öffent-
licher Mittel für den Wohnungsbau im wesent-
lichen beendet sein. Die endgültige Aufhebung
des Wohnungsmangelgesetzes soll am 1. April
1934, des Reichsmieten- und Mieterzuschußgesetzes
am 1. April 1936 erfolgen.

Für die Senkung der Realsteuern sind 400 Mil-
lionen Mark aus der Hauszinssteuer vorgesehen,
die durch die Neuregelung der Wohnungswirt-
schaft frei werden. Das Aufkommen an Real-
steuern ist von 600 Millionen Mark aus der Vor-
kriegszeit auf 2200 Millionen im Jahre 1930 ge-
stiegen.

Eine organische Senkung der Realsteuern
ist vor Verabschiedung des Steuervereinfach-
ungsgesetzes, dessen halbjährige Erledigung jetzt
erstrebt wird, nicht möglich. Da mit der Sen-
kung der Realsteuern nicht solange gewartet wer-
den kann, soll diese Senkung bereits zum
1. April 1931 eintreten, allerdings wird sie nur
schematisch möglich sein. Die Senkung soll
bei der Gewerbesteuer und bei der Grundsteuer
eintreten. Insbesondere ist

auch die Senkung der landwirtschaft-
lichen Steuern wegen des dauernden
Sinkens der Weltmarktpreise erforderlich.

Die Gewerbesteuer, die stärker als die
Grundsteuer angepaßt ist, soll um 20 Prozent,
das macht eine Entlastung von 200 Millionen,
und die Grundsteuer um 10 Prozent, insgesamt
etwa 120 Millionen, gesenkt werden. Da dieser
Senkung von insgesamt 320 Millionen 400 Mil-
lionen Hauszinssteuermittel gegenüberstehen, soll
der Restbetrag von 80 Millionen für einen

Ausgleichsfonds verwendet werden, der
in erster Linie den Gemeinden zugute
kommen soll, deren finanzielle Lage be-
sonders bedroht ist.

Neben der Standardisierung der landwirt-
schaftlichen Erzeugnisse sind weitere Gesetze in
Vorbereitung, um den Absatz der deutschen land-
wirtschaftlichen Erzeugnisse in verstärktem Maße
zu sichern.

Der Finanzausgleich soll endgültig am 1. April
1932 in Kraft treten. Unter angemessener Ver-
teilung der Ausgaben zwischen Reich, Län-
dern und Gemeinden soll den Ländern für sich und
ihre Gemeinden das Aufkommen aus der Bela-
stung von Bier und Branntwein und dem Reich in
entsprechend veränderter Beteiligung das Auf-
kommen aus Einkommen- und Körperschaftsteuer
zufallen. Die Gemeinden bekommen das freie
Zuschlagsrecht.

Schließlich legt das Programm die

Höchstgrenze für die Ausgaben der öffentlichen Hand

fest. Durch ein besonderes Gesetz wird sicherge-
stellt, daß die auf ein Mindestmaß herabge-
setzten Ausgaben für die Dauer von 3 Jahren in
Reich, Ländern und Gemeinden keine Er-
höhungen erfahren dürfen und daß höhere Ein-
nahmen nur der steuerlichen Entlastung
zugute kommen.

In dem Schlußabsatz des Sanierungspro-
gramms heißt es:

„Der Plan der Reichsregierung fordert von
allen Teilen des Deutschen Reiches Opfer. Was
durch die Kürzung der Gehälter für die öffent-
liche Wirtschaft angebahnt ist, muß innerhalb
der privaten Wirtschaft weiter wirken zum
Wohle des Ganzen. Bezüge und Lebenshaltung
aller Unternehmer- und Arbeitnehmerschichten,
sowie der Preisstand der deutschen Waren
müssen uns gestatten, im Wettbewerb der
Welt zu bestehen. Wenn, daß es keine Rech-
fertigung vor der Geschichte dafür gibt, in diesem
Augenblick verlagert zu haben, wird die Reichsregie-
rung alles daransetzen, das Ziel zu erreichen.“

Der älteste Genfer Ladenhüter!

„Frankreich braucht erst Sicherheit“

Abrüstungs-Auseinandersetzung Briand — Curtius / Apponhis erfrischende Deutlichkeit

(Telegraphische Meldung)

Genf, 30. September. Im Anschluß an die
Ratstagung trat die Völkerbundsversammlung zu
einer Vollsitzung zusammen, in der der De-
legierte von Guatemala den Bericht und die Ent-
schließung des dritten Ausschusses über die Ab-
rüstungsfrage vorlegte.

Der französische Außenminister Briand er-
griff unter allgemeiner Spannung das Wort.
Die Haltung Frankreichs gegenüber der Ab-
rüstungsfrage des Artikels 8 habe sich im Laufe
der Jahre nicht geändert. Frankreich habe stets
gelebt, daß Artikel 8 für alle Nationen eine
Verpflichtung darstelle unter den Bedingungen,
die dieser Artikel selbst angibt:

Schiedsgerichtsbarkeit, Sicherheit, Abrüstung

hießen die Forderungen dieses Artikels in ihrer
logischen Reihenfolge. Wenn ein derartiges Ab-
kommen über gegenseitige Unterstützung ange-
nommen worden wäre, hätte es keine Nation
wagern können, sich der Abrüstung zu widersetzen.
Er wolle niemand dafür verantwortlich machen,
daß es anders gekommen sei. Jede Nation —
Briand spielte deutlich auf die Ablehnung des
Genfer Protokolls durch England an — habe
ihre besondere Stellung wahren wollen.

Jedes Land sei sich dadurch selbst über-
lassen worden und habe jetzt die Pflicht,
seine eigene Sicherheit und Würde zu
wahren.

Briand wies auf die Herabsetzung der französi-
schen Heeresstärke von dem Vorkriegsstand von
810 000 Mann auf 556 000 Mann hin und er-
klärte, Frankreich wolle sich weiteren Anstrengun-
gen nicht entziehen, aber man könne nicht sagen,
daß es nichts für die Abrüstung getan habe.

Frankreich müsse an sich selbst denken; denn
es seien Ereignisse eingetreten, durch die eine
gefährliche Zukunft entstehen könne, von der
Frankreich direkt bedroht werde. Auch
er als unerbittlicher Optimist müsse die Situa-
tion sehen, daß nicht alles in Europa in Ord-
nung sei. Es gebe

sehr bedenkliche Erscheinungen

Deshalb dürfe die Abrüstung nur unter solchen
Garantien verwirklicht werden, daß es keine
Verletzungen und keine Opfer gebe. „Unsere deut-
schen Kollegen“, so sagte Briand, „sind in ihrem
Inneren mit uns solidarisch genug, um uns zu
verstehen. Frankreich wird den Boden nicht ver-
handeln. Auch die Nationalsozialisten
sollen, wie jetzt endgültig feststeht, für die Ver-
handlungen zugezogen werden. Wahrscheinlich
werden sie wohl den thüringischen Ministerpräsi-
denten Fric zu den Verhandlungen entsenden.“

lassen, auf den sich alle Versammlungen gestellt
haben: Schiedsgerichtsbarkeit, Sicherheit, Ab-
rüstung. Außerhalb dieser Doktrin gibt es nur
Gefahren, nur Schwierigkeiten.

Dr. Curtius

ergriff das Wort, um auf die Ausführungen
Briands einzugehen. Er begann mit der Fest-
stellung, daß er unprünglich geglaubt habe, sich
in der heutigen Debatte mit einer kurzen Er-
klärung zur Abrüstungsfrage begnügen zu können.
Der Verlauf der Debatte zwingt ihn jedoch dazu,
noch einmal das Wort zu ergreifen. Dr. Curtius
führte u. a. aus:

Nach allgemeiner Auffassung soll die Vorbe-
reitende Abrüstungskommission im November 1930
zusammentreten. Der Präsident der Vorbereiten-
den Abrüstungskommission hat in der 3. Kom-
mission der Ueberzeugung Ausdruck gegeben, daß
die vorbereitenden Arbeiten bis zum Ende dieses
Jahres abgeschlossen werden können. Warum
sollen wir dann noch ein Jahr länger warten?
Die Ereignisse drängen dazu, der Weltöffentlich-
keit entgegenzukommen, die die Abrüstungskonfe-
renz allgemein erwartet. Die deutsche Delegation
steht auf dem Standpunkt, daß die Abrüstungs-
konferenz noch im Jahre 1931 zusammentreten
muss. Erst wenn wir einen bestimmten Termin
haben, ist die Beschleunigung der Arbeiten sicher.

Ich spreche hier nicht als Parteimann,
sondern als Vertreter der Meinung des
ganzen deutschen Volkes, wenn ich sage,
daß die Aufrechterhaltung der jetzigen
großen Rüstungen den Frieden
mehr bedroht als die Beschrän-
kung der Rüstungen gemäß den Ver-
trägen.

Ueber das Friedensziel sind wir uns alle
einig. Manchmal gehen nur die Meinungen über
die Wege auseinander.

Auf die von Briand vorgebrachte französische
Abrüstungslehre eingehend, betonte Dr. Curtius,
daß nach der deutschen Auffassung diese Meinung
umgekehrt werden müsse:

„Die beste Sicherheit besteht in der baldi-
gen allgemeinen Abrüstung entsprechend den
Verträgen. Eine große Anzahl von Delegationen
hat unseren Standpunkt geteilt. Ein französischer
Ministerpräsident sagte, daß die starken und ruhi-
gen Völker am meisten zum Frieden beitragen
können.“

Schwache Völker, wie mein Vaterland,
kennen kein höheres Ziel, als im Frie-
den ihre Aufgabe zu erfüllen.

Die positiven Leistungen Deutschlands in der Ver-
gangenheit bezeugen, wie stark wir an der Sicher-
ung des Friedens mitgearbeitet haben.

„Herr Briand hat von „gewissen Manifestatio-
nen“ und radikalen Strömungen ge-

sprochen. Es ist unelugbar, daß eine große Be-
unruhigung nicht nur durch einzelne Länder, son-
dern durch die ganze Welt geht. Jede Regie-
rung hat zunächst die Aufgabe, für sich und im
eigenen Haus Ordnung zu schaffen und dabei
den sozialen und wirtschaftlichen Ursachen der
Mißstimmungen nachzugehen; die anderen
Mächte aber haben die Pflicht, durch solidarische
Maßnahmen an der Beseitigung dieser Ursachen
mitzuarbeiten. Solchen Erscheinungen, wie sie
Herr Briand erwähnt hat, kommt man nicht
bei, wenn man die Verträge nicht erfüllt und
nicht abrüstet.“

In der Abrüstungsaussprache redeten noch
Graf Apponhi, Ungarn, Lord Robert Cecil,
England, und Dr. Breitscheid, Deutschland.

Graf Apponhi

hob hervor, daß man bei den bisherigen Ab-
rüstungsbestrebungen ganz die Lage derjenigen
Länder vergessen habe, die bereits einseitig ab-
gerüstet seien, und appellierte an die Solida-
rität und das Gerechtigkeitsgefühl der anderen
Völkerbundsmitglieder, damit sie dieser Lage, die
unerträglich und mit der Würde eines Landes
nicht vereinbar sei, ein Ende machten. Erfülle
man die Verpflichtung zur allgemeinen Ab-
rüstung nicht, so werde das Vertrauen in den
Völkerbund schwer erschüttert. Deshalb sei zu
hoffen, daß der Augenblick nicht fern sei, wo die
ungerechte Unterscheidung zwischen Siegern und
Besiegten verschwinde.

Der Bericht über die Arbeiten des Abrüstungs-
ausschusses wurde mit Stimmhaltung Deutsch-
lands, Österreichs und Ungarns, die eine ge-
nauere Festlegung des Abrüstungskonferenz-Ter-
mins gewünscht hatten, angenommen.

Abbruch der Verhandlungen in der Berliner Metallindustrie

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. September. Dienstag nachmit-
tag verhandelte der Verband Berliner Metallindu-
strieller mit dem Metallkartell abermals wegen
Abchlusses eines neuen Lohnabkommens, da der
bisherige Tarif von Arbeitgeberseite zur Herbei-
führung eines Lohnabbaues gekündigt wor-
den ist. Die Verhandlungen mußten als er-
gebnislos abgebrochen werden, weil zwischen
den Parteien weder über die künftige Lohn-
höhe noch über den Vorschlag der Gewerkschaf-
ten, eine Arbeitszeitkürzung vorzunehmen, Einig-
ung erzielt werden konnte. Ob der Schlichtungs-
ausschuß von einer der Parteien angerufen wird,
bleibt abzuwarten.

DIE SÜNDE

20

Von

DER RENATE MERCANDIN Fred Nellus

Es war der Innenarchitekt von Kleusch und Neugereuth.

„Garamba, Doktor Eisenbart! Was treiben Sie? Sind Sie Chefarzt in der Klinik Mercandin? Oder — Aber nee.“ Er schlug sich vor die Stirn.

„Was denn?“ fragte Griebenow.

Hämerling begann zu lachen. „Ach, mein Lieber, das ist selbstverständlich Unsinn. Man verblödet langsam. Ich möchte Sie zu einem Cocktail bitten. Passt die Adlonbar?“

„Danke, Hämerling. Es ist einerlei.“

Griebenow und Hämerling waren vor dem Hotel Adlon angekommen und schritten durch das Vestibül. Vor den Türen standen die Portiers, Bagen hin und her. Der Empfangschef in der Halle grüßte. In den tiefen Sesseln saßen Herren, die die Mittagzeitung lasen, und Frauen, Zigaretten zwischen den geklammerten Lippen.

Dann die Bar. Die beiden Herren setzten sich in eine Ecke. Die Zigaretten brannten. Hämerling bestellte Cocktails. „Also, Griebenow, horrido... ein heißes Bröstchen! Ihnen geht es gut, nicht wahr?“

„Na...“ Griebenow hob spöttisch seine Schultern.

Hämerling umging mit einem Blick den Anzug Griebenows. „Sie sehen jedenfalls so aus, als wenn Sie mächtig oben wären.“

„Kleider machen Leute. Aber: Die Kultur des Menschen folgt der Linienführung seiner Kleidung. Aber, bitte, nicht von mir, mein lieber Hämerling. Reden wir von Ihnen. Wie geht's denn immer? Und wie geht es Kleusch und Neugereuth? — Aber vorerst werden wir zwei Sherry-Cobbler trinken, mein Lieber.“

„Ja. Trinken wir zwei Sherry-Cobbler.“

„Also Neugereuth... Es geht ihm gut. Selbstverständlich. Sagen Sie mal, Griebenow: warum haben Sie denn Neugereuth so skandalös behandelt?“

„Ich — skandalös?“

„Aber ja.“

„Sie meinen, weil ich nichts mehr von mir hören ließ?“

„Ja.“

„Das hatte seinen Grund, Hämerling. Hat er sich beklagt?“

„Ach das.“

„So, so.“

Griebenow versiel in Grübeln. Eine leichte Rührung kam ihn an. Neugereuth... mein Gott, der gute alte Neugereuth. Man hätte damals mehr Vertrauen zu ihm haben müssen. Man hätte —

— Aber alles das war weislos geworden. Auch ob Mercandin gesprochen hatte! Man lief dem vorbestimmten Ziel entgegen. Ob auf diesem, ob auf jenem Wege, es wog gleich.

„Sie wollten doch einen Cobbler trinken, Griebenow!“

„Richtig, ja. Zum Wohl, Hämerling. Und empfehlen Sie mich, bitte, dem Geheimrat. Sagen Sie ihm, daß ich ihn sehr bald besuchen werde.“

„Schön! Und was treiben Sie denn sonst so, Doktor Griebenow?“

„Nichts. Ich habe Langeweile.“

„Soll ich Ihnen ein Geheimnis sagen? Es gibt nur einen wahren Reichtum: nichts zu tun und immer Zeit zu haben.“

„Es gibt auch Leute, die an diesem Ueberfluß zugrunde gehen. Ich stemple, seit ich aus der Untersuchungshaft entlassen wurde.“

„Kommen Sie zu Neugereuth!“

„Nein. Ich will nach Kairo. Ich warte täglich auf die Einberufung zum Ägyptischen Hospital.“

„Mensch... Mensch... Und die Klinik Mercandins?“

Griebenow sah nach der Uhr. Er erhob sich.

„Ich muß fort. Also, Hämerling —“

Man ging. Auf der Straße im Gehwühl der Menschen kurzer Abschied. Beide drückten sich die Hände.

„Auf Wiedersehen also! Und — und — was sagt die schönste Frau Berlins dazu, daß Sie nach Kairo gehen, Griebenow?“

Griebenow zog kurz den Hut. „Sie sagt, die bösen Mäuler möchten sie zufrieden lassen und vor der eigenen Tür kehren. Guten Morgen, Hämerling —“

Er kaufte Rosen. Langgestielte weiße Rosen, die den Duft von schwülen Sommernächten in den Blütenkelchen trugen. Weiter ging er. Er überquerte den Pariser Platz, bog vom Brandenburger Tor aus in die Friedrich-Ebert-, später in die Lennestraße. Dort lag der Kemperplatz. Nun war er da.

Griebenow blieb vor dem Hause stehen, das Renate Mercandin bewohnte. Er starrte mit entrückten Blicken auf die Fenster. Es schien ihm wieder wie vor vielen Wochen, daß die Fenster Augen wären, hinter denen eine Seele stünde. Die

Seele einer vielgeliebten Frau. Die Fenster blickten kalt und traurig, wie erloschenes Leben. Das Haus war erfüllt von einer drohenden und unheilvollen Tiefe. Es war, als ob ein Grabeshauch daraus herüberwehe.

Er warf mit einem Ruck den Kopf zurück und öffnete das Gartentor. Er ging sehr schnell. Auf dem breiten, buchsbaumeingefakten Wege kam er an die Villa Mercandin. Die Haustür war geöffnet. Man sah den breiten, marmorausgelegten Treppenschwurz. Aus den beiden großen Schalen auf den Treppensäulen rannten Blumen.

Ob sie da ist...? dachte Griebenow. Da ist ein Zimmer, dessen bunte Nischen märchenhafte Lichteffekte geben. Lichter aller Farben spielen auf dem Gold der Frauenhaare und dem schwarzen Chiffon eines Trauerkleides. Ob der Reherbrunnen rieselt? Ob...? Eine Schar von Geistern, die geheimnisvolle Stimmen hatten, war mit einem Schlage nach geworden. Manche fragten: Weist du noch? Andere: Warum bist du nochmals hergekommen? Eine Stimme aber war da, die die andere überdachte. Diese sagte: Alles ist vorbei. Du kommst zu spät.

Zwei Minuten später hatte Griebenow geklingelt. Niemand kam. Er wartete. Endlich ging er in das Untergeschloß, in dem der Hauswart wohnte. Er fragte. Da erfuhr er: Frau Professor Mercandin war gestern abgereist. Wohin? Der Hauswart konnte keine Auskunft geben.

Griebenow verließ die Villa und durchschritt den Garten. Er ging schnell und wie gehet. Auf der Straße blieb er stehen. Er versuchte es, sich klarzumachen, was die Reise von Renate Mercandin für ihn bedeuten mußte. Es war das Ende aller Blütenträume. Die Götter versagten ihm die Gnade.

Renate Mercandin * Doktor Griebenow:

Lieber Freund!

„Nun bin ich fort. Hunderte von Meilen trennen uns, und ich bitte Sie, mir nicht zu zürnen, weil ich fortging, ohne daß wir uns vorher gesprochen haben.“

Es ist besser so.

Was sollten wir uns sagen? Es gibt Dinge, die man nicht in Worte zu fassen braucht. Entweder fühlt der andere sie, dann spricht der Schlag der Herzen, die zusammenfliegen aus Gefühlen, die wir nur empfinden, nicht erklären können.

Oder auch: der andere fühlt sie nicht, dann sind alle Worte zwecklos.

Ich weiß und fühle alles, was Sie sagen wollen: Sie möchten eine Antwort haben. Gut — hören Sie! Und nehmen Sie Ihr Herz recht fest in beide Hände, Doktor Griebenow.

Es ist ein Nein. Ich kann nicht anders.

noch nicht anders. — Ich verstehe es, wenn sich zwei Menschen über alle Schranken der Moral hinweg zusammensuchen. Eine Seelenliebe gibt es, die ist stolz und wundervoll erhaben. Eine nur auf Sinne eingestellte Liebe — die mag niedrig scheinen. Und ein Drittes gibt es noch: den Zu-

sammenklang der seelischen und körperlichen Liebe. Die ist von Gott. Sie entjähnt die Sünde, und sie macht die Sünde heilig.

Unsere Sünde aber bleibt. Die Nacht von Schmiedeberg steht zwischen uns. Sie erbrachte nicht die Stunde, da das Denken, Fühlen, Freude, Schmerz und Hoffnung, jeder Pulschlag zweier Menschen in dem gleichen Herzstrom mündet: Einssein... Weib und Mann.

Diese Stunde war Betrug... an mir und meinem Mann. Sie wollten stehlen, und allein der Zufall hemmte Ihre Hände. Sie wollten meinen Ruf und meine Ehre nehmen, ohne daß Sie danach fragten, ob ein Äquivalent in meinen Händen blieb: die grenzenlose und zu jedem Opfer fähige Liebe zu dem Mann, der meinen Leib befehlen hätte.

Lernen Sie ein Frauenherz verstehen, Doktor Griebenow. Ich hätte auf die Stunde unseres körperlichen Einsseins stolz sein müssen, und ich mußte anstatt dessen vor den Menschen, die sie mir zum Vorwurf machten, meine Augen nieder schlagen. Darin liegt das Urteil. Urteil und — Verdammnis.

Genug. So unendlich müde bin ich. Alle Schwingen meiner Seele sind wie durchgebrochen.

Glück auf Ihren Lebensweg und Lebenswohl, Herr Doktor Griebenow! Ich danke Ihnen dafür, daß Sie damals in der furchtbaren Stunde vor der Leiche meines Mannes treu an meiner Seite standen. Und vor allem: für das andere... große... für das ritterliche Opfer Ihrer Ehre und der Freiheit.

Gute Nacht, mein Freund! Auf später, wenn der Morgen anbricht, Tage einer lichten, frohen Zukunft!

Frau Renate Mercandin.

*

„Das bestellte Zimmer ist besetzt.“

Es waren Monate nach seinem Stellungsantritt im Hospital von Kairo, als der lang-ersehnte Anruf kam. An jenem Abend flammte Griebenow das Feuer ins Gesicht, und seine Hände zitterten, als er den Hörer auf die Gabel legte.

Seit dem Tage, als der Brief von Hämerling in seinen Händen lag: „Die schönste Frau Berlins ist immer noch verheiratet. Wie mir Neugereuth erzählte, augenblicklich in Ägypten. Ist das Zufall? Junge, Junge!“, war er krank, befehen.

Er durchirrte Kairo, durchfragte die Hotels, ließ in Fremdenbüchern suchen, bestach die Kellner und vereinbarte als Stichwort: „Das bestellte Zimmer ist besetzt.“

Der Anruf kam am Abend. Das Hotel Sheppard hatte angerufen.

Renate war demnach im Sheppard abgetiegt, war in Kairo.

(Fortsetzung folgt).

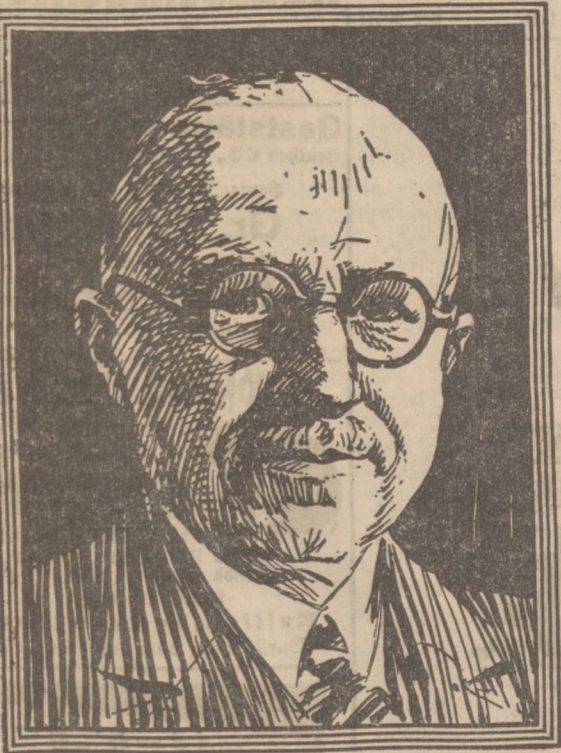
Ein Opel ist zu gewinnen!

Wir suchen einen Namen, den wir in der ganzen Welt berühmt machen wollen!

Um die Serie der von uns gebauten Lastwagen zu vervollständigen und um jedem Geschäft den richtigen Lastwagentyp liefern zu können, bringen wir in allernächster Zeit ein neues Modell mit größerer Tragfähigkeit auf den Markt. Dieser Lastwagen ist so hervorragend gut konstruiert und gebaut, daß er nicht nur in Deutschland, sondern in der ganzen Welt eine vorherrschende und führende Stellung einnehmen wird. Wir rechnen damit, durch den Export dieses neuen Modells ein sehr ausgedehntes Auslandsgeschäft an uns zu bringen, was für Deutschlands Ruf, Deutschlands Handelsbilanz und die Arbeitsverhältnisse unserer und der mit uns arbeitenden Industrie von ungeheurer Wichtigkeit sein wird. Der neue Lastwagen soll seinen Siegeszug durch Deutschland und über Deutschlands Grenzen hinaus unter einem Namen antreten, der ihn als deutsches Fabrikat kennzeichnet und gleichzeitig Ausdruck seiner überlegenen Qualität ist. Wer uns hilft, diesen Namen zu finden, kann einen der folgenden Preise gewinnen:

1. PREIS: EINE 4 ZYLINDER OPEL-LIMOUSINE
2. PREIS: EIN OPEL-MOTOCUB-MOTORRAD
3. PREIS: EIN OPEL-MOTOCUB-MOTORRAD
4. PREIS: EIN OPEL-MOTOCUB-MOTORRAD
5. PREIS: EIN OPEL-MOTOCUB-MOTORRAD

F. Wilhelm v. Opel



GEHEIMRAT DR. W. v. OPEL dem die Opelwerke ihren Weltruf verdanken, glaubt mit Zuversicht an die großen Exportmöglichkeiten des neuen Lastwagens und eine damit zusammenhängende Verbesserung der deutschen Außenhandels-Bilanz.

DIES SIND DIE LEICHTEN BEDINGUNGEN:

1. Der Name darf nur fünf Buchstaben enthalten, — nicht mehr und nicht weniger!
2. Der Name muß in der ganzen Welt als deutscher Name erkannt werden.
3. Der Name muß in jeder modernen Sprache ausgesprochen werden können.
4. Jeder Teilnehmer darf verschiedene Vorschläge einsenden.
5. Jeder darf an diesem Preisausschreiben teilnehmen; ausgeschlossen sind: Mitglieder der Adam Opel A. G.-Organisation und der Opel-Vertreter-Organisation.
6. Sämtliche mit einem Preis bedachten Vorschläge gehen mit allen Rechten in den Besitz der Adam Opel A. G. über. Vorschläge können nicht zurückgesandt werden, und wir können mit den Ein-

sendern keinerlei Korrespondenz führen.

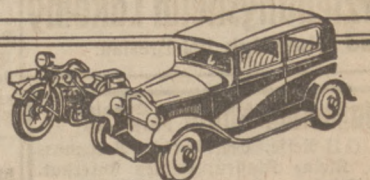
7. Nur Antworten, die bis zum 6. Oktober 1930 zur Post gegeben und bis 24 Uhr abgestempelt sind, können berücksichtigt werden. (Da postalisch nicht als Drucksache geltend, mit 15 Pfg. zu frankieren.)

8. Das Preisgericht besteht aus dem Vorstand der Adam Opel A. G. und dem Rechtsanwalt und Notar Dr. W. Remmert, Frankfurt a. M.

9. Für den Fall, daß mehrere gleiche Antworten eingehen, die vom Preisgericht ausgewählt werden, entscheidet das Los unter Aufsicht von Herrn Rechtsanwalt und Notar Dr. W. Remmert, Frankfurt a. M. Die Entscheidung über die Zuteilung der Preise erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges und ist endgültig.

10. Die gewählten Namen werden in diesem Blatte am 22. Oktober 1930 bekanntgegeben werden.

BENUTZEN SIE DIESEN COUPON FÜR IHRE ANTWORT				
An die Adam Opel A. G., Rüsselsheim a. M. 4 Abteilung Preisausschreiben.				
1. Buchstabe	2. Buchstabe	3. Buchstabe	4. Buchstabe	5. Buchstabe
NAME: _____				
WOHNORT: _____				
STRASSE: _____				



A D A M O P E L A. G. R U E S S E L S H E I M A M M A I N

Am 27. d. Mts., abends, starb durch einen Verkehrsunfall der Werkmeister unserer Stahlröhrenwerke,

Herr Felix Baum.

Wir verlieren in dem Verstorbenen, der über 26 Jahre in den Diensten unserer Gesellschaft bzw. unserer Rechtsvorgängerin stand, einen pflichttreuen, zuverlässigen Angestellten, dessen plötzliches Hinscheiden wir sehr bedauern.

Gleiwitz, den 30. September 1930.

Vereinigte Oberschles. Hüttenwerke
Akt.-Ges.

Hindenburg-Geburtsstagsfeier

veranstaltet vom
Kreis-Kriegerverband und Landesschützenbund
des Kreises Beuthen OS.

am Donnerstag, dem 2. Oktober 1930, abends 8 Uhr,
im großen Schützenhaus-Saale in Beuthen OS.

Festrede:

Herr Oberstudiendirektor Dr. MAY
Ferner

Gesangs-Vorträge, Mandolinen-Vorträge,
turnerische Vorführungen u. a.

Deutsche Männer u. Frauen sind herzlich eingeladen.
Eintritt 30 und 50 Pf.

Erstes Kulmbacher Spezial-Auskauf
Inhab.: M. Schneider, BEUTHEN OS., Dyingosstraße 38



Mittwoch, 1. Oktober 1930
sowie jeden Mittwoch ab 9 Uhr vorm.

Großes Schweinschlachten

In bekannter Güte
Verkauf auch außer Haus
Erstkl. preiswerte Küche • Bestgepflegte
Biere • Biere in Flaschen, Krügen und
Siphons jederzeit frei Haus.
Vereinszimmer.

Admiralspalast HINDENBURG OS. Schweinschlachten

Mittwoch, den 1. Oktober, ab 6 Uhr abends:
Wellfleisch

Donnerstag, den 2. Oktober, ab 9 Uhr früh:
Wellwurst

Wurst und Wurstsuppe auch außer Haus.
Es ladet ergebenst ein **Richard Würfel.**

Unterricht

Dr. Gudenatz' höhere Lehr- und
Vorbereitungsanstalt

Sexta bis Abitur. Jede Schulart, auch f. Schülerinnen,
erfolgreich bewährt seit 50 Jahren

Breslau 2, Neue Taschenstraße 29 Schülerheim
Anmeldungen für alle Klassen, auch von Sextanern für Ostern 1931, wochentags 12-13 Uhr
Fernsprecher 580 38

Hirschberg

Im Riesengebirge

Butter'sche Vorber.-Anstalt
für Schul- und Verbands-Examen,
auch für Mädchen. Gegr. 1892. Gegen
1000 Prüflinge bestanden bisher! Halb-
jahrsklassen Quarta bis Abiturium.
Große Zeiterparnis. Schülerheim mit
Arbeits- u. Ueberbörstuden. Herrliche
Lage, Sport.

Für nur moderne Tänze

(Fox, Engl. Waltz, Tango) eröffnen wir Sonderzirkel in
Beuthen, „Kaiserhof“, Mittwoch, den 1. Okt. cr.
Gleiwitz, „Lodge“, Freitag, den 3. Oktober cr.
Katowice, „Hospiz“, Montag, den 6. Oktober cr.

Anmeldungen hierzu erbitten wir jetzt nach BEUTHEN OS.,
Bahnhofstraße 5, Telefon 5185 oder „Havanna-Haus“, Gleiwitzer
Straße und an den Eröffnungsabenden.

Tanzschule Krause und Frau

Für schwer lernende und
schwer erziehbare Kinder

Erziehungsheim Lakomy
Bad Obernigk bei Breslau.

Paedagogium Kanth b. Breslau
Fernr. 46
Ziel: O.H.-Reife, Schlußprüfung, Verbands-
prüfung, kleine Klassen, kleines Internat.
Gute Erfolge. Erziehungswissenschaftl. Honorar.
Wirtschaftlich Schwache Ermäßigung.
Freiprospekt mit Erfolgsgeschichte.

Erteile billige
Nachhilfestunden
i. Englisch, Französisch,
Deutsch, Rechnen. Auch
Schulaufgabenbeurteilung.
Befr. 278 an die
O. d. Zeitg. Beuthen.
In 3 Tagen
Nichttrauer
Auskunft kostenlos!
Sanitas-Depot
Galle a. E. 156 L.

Oberschles. Landestheater

Mittwoch, den 1. Oktober 1930

Erste Abonnementsvorstellung und freier Kassenverkauf

Zum 1. Male

Beuthen 20 (8) Uhr **Sturm im Wasserglas**

Komödie von Br. Frank

Gleiwitz 20 1/4 (8 1/4) Uhr **Die Dollarprinzessin**

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Operette von Fall

Stadttheater Gleiwitz

Heute 8 1/4 Uhr abends

Die Dollarprinzessin

Operette von Leo Fall.

Sonnabend, 4. Okt.

abends 8 1/4 Uhr

Lachen ohne Ende!

Sturm im Wasserglas

Komödie v. Bruno Frank

Mittwoch, 8. Oktober

abends 8 1/4 Uhr

Neue Sachlichkeit

Schwank

von Toni Impekoven

Kart. Bügl. 11-14 u. 18-20

Uhr an d. Theaterkasse

Telefon 2824

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

(Sonntags 11-14 Uhr)

Mit herzlichem Dank für das meinem lieben Heimgegangenen in den langen Jahren seiner Tätigkeit in so reichem Maße entgegengebrachte Vertrauen, beehre ich mich mitzuteilen, daß ich das Geschäft in unveränderter Weise fortführe.

Ich verbinde damit die höfliche Bitte, dieses Vertrauen auch mir bewahren zu wollen und bürge weiterhin für prompteste und reellste Bedienung.

Hochachtungsvoll
Frau Elisabeth Nixdorf

Beuthen OS., den 1. Oktober 1930.

!!! Einer — flüstere — es — dem — anderen — zu !!!
daß ...
vom 4. bis 12. Oktober 1930 eine herrliche Woche in der
Schweizerei Gleiwitz
sein wird.

Winzerfest — Most
frisch von der Presse und andere gute Sachen.
Hierzu laden ergebenst ein **W. Kosinski und Frau.**

Bierhaus Oberschlesien
Inh. WILHELM SCHMATLOCH, Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 4.
Mittwoch, den 1. Oktober,
Gr. Schlachtfest
Ab 5 Uhr Wellfleisch,
Donnerstag früh: Wellfleisch und Wellwurst,
abends Bratwurst,
wozu ergebenst einladet **Wilhelm Schmatloch.**

Vorzüglichen
Privat-Mittagstisch
Beuthen OS., Breite Str. 4a, l. links
bei Schaefer.

Thomas Stodolka's Bierstuben
Beuthen OS., Molkeplatz ♦ Tel. 3622
Mittwoch, den 1. Oktober
Großes Schweinschlachten
Mittwoch früh von 9 Uhr ab Wellfleisch und
Wellwurst ♦ Abends: Wellfleisch und Wurst-
effen ♦ Spezialität: Schlachthühner ♦ Haus-
wurst in bekannter Güte ♦ Wurstverkauf auch
außer dem Hause — Es ladet ergebenst ein
Bereinszimmer noch frei. **der Wirt.**

Schlachtfest!
Gaststätte „Zur Hütte“
Beuthen, Bahnhofstr. 5 — Jnh. Ernst Hopf
ladet ergebenst ein für Donnerstag,
den 2. Oktober cr., zum
Schweinschlachten
Wurstverkauf auch außer dem Hause.

Konzerthaus Beuthen OS.
Telefon 2247.
**Heute großes
Hausschlachten**
In der Diele
ab 8 Uhr: **Hausball.**
Franz Oppawski.

Gaststätte Weberbauer
Beuthen OS., Gräupnerstr. 8. Telefon 4050.
Heute, Mittwoch, den 1. Oktober
Gr. Schlachtfest
verbunden mit urfidelem
**Oktoberfest-
Betrieb.**

Waldschloß Dombrowa
Mittwoch,
den 1. Oktober 1930
Gr. Schweinschlachten
Ab 10 Uhr Wellfleisch,
Abends Wurstabendbrot
in bekannter Güte.
Ausfallende Unterhaltung.
Wurstverkauf auch außer dem Hause.

Möbel
ganze Einrichtungen und einzelne
Gegenstände bis zur besten und
modernsten Ausführung, erhalten
Sie trotz billiger Preise, von
erster Fa., auch
ohne Anzahlung
vollständig, kostenfrei wenn Sie
ein gesichertes Einkommen haben.
Verlangen Sie Zeichnungen, Preise
und Bedingungen u. M 518 E. d. Z.

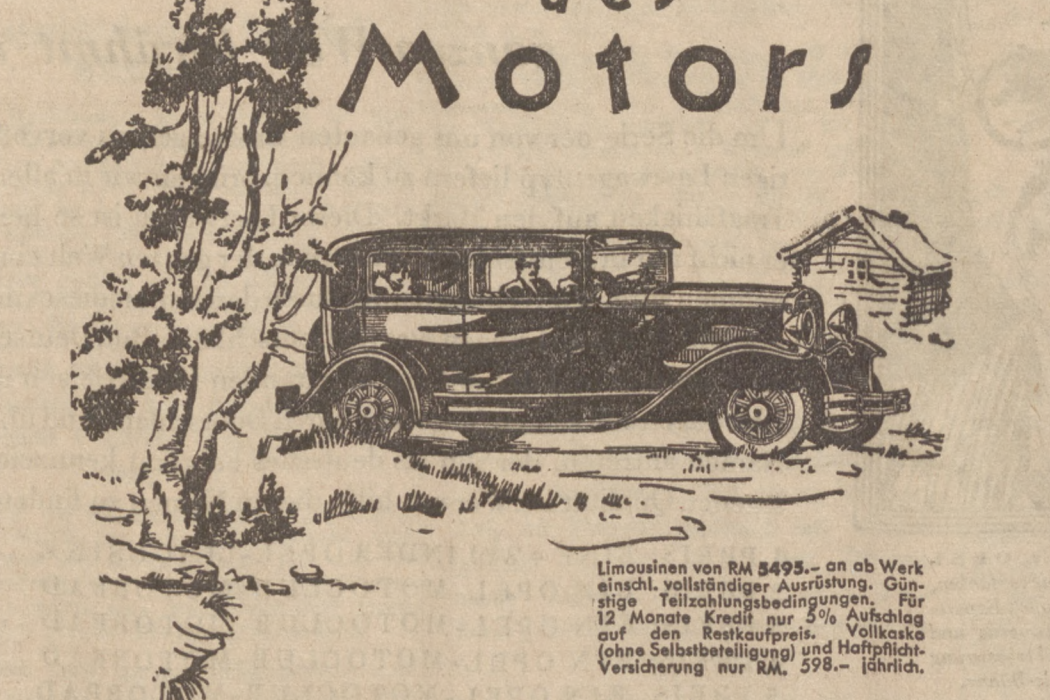
Waaas — schon
wieder zwei
neue Hühner-
augen?
— na wartet
1 Schachtel
„LEBEWOHL“
verjagt euch.
Hühneraugen-Lebewohl und Lebewohl-
Ballenscheiben, Blechdose (8 Pfaster) 75 Pf.,
Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Füße u.
Fußschweiß, Schachtel (2 Bäder) 50 Pf., erhältlich
in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben:
Barbara-Drogerie, Fr. Bacia, Ring 9/10, Ecke
Schießhausstraße — Josefs-Drogerie, Piekarer
Straße 14 — Drogerie A. Mittels Nachf.,
Gleiwitzer Str. 6 — Kaiser-Friedrich-Drogerie,
Friedrichstr. 7 — Kaiser-Franz-Josef-Drogerie
H. Preuß — Drogerie J. Schedon Nachf., Dyn-
gosstr. 39 — Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 3 —
Löwen-Drogerie W. Weiß, Krakauer Straße 19.

M. Büttner's Bierstuben

BEUTHEN OS., PIEKARER STRASSE 98

Schweinschlachten

Mittwoch, den 1. Oktober, ab 6 Uhr abends
Donnerstag, den 2. Oktober, ab 9 Uhr früh
Wellfleisch und Wellwurst.
Verkauf auch außer Haus.



Der Essex-Motor ist die Meisterleistung der Essex-Ingenieure. Dank dem Super-Six-System arbeiten seine sechs Zylinder vibrationsfrei und fast geräuschlos. Der Essex-Fahrer weiß, daß er sich auf seine Maschine verlassen kann und bewundert immer wieder von neuem ihre Geschmeidigkeit, ihr Anzugsvermögen und ihre Sparsamkeit. — Fahren Sie den Essex einmal selbst! Verlangen Sie kostenlos unseren illustrierten Katalog und unverbindliche Vorführung.

ESSEX
Autorisierte Essex-Vertretung:
Beuthen: Max Weichmann, Bahnhofstr. 30, Tel. 4745

Kunst und Wissenschaft

Die Geheimnisse der Heiligen Messe

Calderon-Geistspiel im Beuthener Schützenhaus

Gestern abend brachte das Komitee für geistliche Festspiele in Berlin das Calderon'sche „Geheimnisse der Heiligen Messe“ im Beuthener Schützenhaus zur Aufführung. Vertreter der Geistlichkeit und ein gläubig-interessiertes Publikum hatten sich eingefunden, um dem schlicht-einfältigen Ablauf des Geschehens zu folgen.

Allegorische Figuren treten auf und erläutern anschaulich und sinnfällig die Fülle der Geheimnisse und Symbole, die in der Messe enthalten sind und verwoben sind. Die Unwissenheit wird von der Weisheit belehrt: Adams Naturgesetz wird abgelöst durch das geschriebene Gesetz, das Moses dem auserwählten Volke gab, und das geschriebene Gesetz wird erfüllt und gekrönt durch das Gesetz der Gnade, das Christus der Welt schenkte. Saulus wird Paulus, Christi Leid und Tod bis zur Auferstehung ist im Symbol des Wandlungsbrottes im Wasser zum Wein festgehalten, und im Weltgericht wird letzte Gnade und letzter Fluch ausgesprochen. Die Gestalten des Heiligen stand in einbrunsvoll schlichten Gewändern auf der einfachen Szene, die zum Gotteshaus wurde.

Umräumt war das Spiel von den Gefängen des St. Marienchores unter Leitung von Chorleiter Hof, der seine Helfer zu schönen Leistungen führte. Insbesondere das einleitende Niblingerische „Inbilde“ war eine Leistung, des größten Lobes wert. Das abschließende „Te Deum“ ließ den weisheitsvollen Abend ernst und würdig ausklingen.

Leonhard Frank: „Hufnägel“

Aufführung am Düsselborfer Schauspielhaus

Entgegen allen anderslautenden Nachrichten, nach welchen „Hufnägel“ von Frank am 27. September an sechs Bühnen uraufgeführt werden sollte, kam das Werk bereits am 26. d. Mts. im Schauspielhaus Düsseldorf zur alleinigen deutschen Aufführung!

Die Fabel entstammt dem gegenwärtigen Alltag: Er lebt in der Einsamkeit der Heide nur seine Frau und lebt nur für sie. Das Autoreparaturgeschäft wirkt wenig auf, und darum treibt er in der Einsamkeit auf die Landstraße, obwohl er ein grundanfänglicher Kerl ist. Die Frau gebärdet sich zunächst nur als gramvoll egoistisches Weibchen, dem diese Liebe auf die Nerven geht. Sie verliert sich bei jeder Gelegenheit an jeden und beschwört so die peinlichsten Lebenssituationen herauf. Dann kommt der Schicksalstag für beide. Die Hufnägel verursachen einen Autounfall, bei dem ein Kind ums Leben kommt. Die Gewissensbisse des Schuldigen lassen sich nicht erlösen in den kalten egoistischen Überlegungen der Frau. Er will jähren, was er verschuldet, doch ehe es dazu kommt, erkennt er die Gemeinheit seines Weibes. Er überrascht sie in einer verhängnisvollen Situation, und im Zornesausbruch erkennt diese Frau zum ersten Male die innere Größe dieses Mannes. Beide erleben eine Wandlung, die eine Umkehrung der Situation zur Folge hat: Sie liebt nun diesen Mann, der sie mit Verachtung peiniget, der von ihr das „Geschäft“ verlangt, ihn beim Untersuchungsbeamten loszukaufen, damit er nicht ins Zuchthaus zu gehen braucht. Sie wehrt sich verzweifelt gegen diese Ungläubigkeit ihres Mannes, der dann im letzten Augenblick ein Zeugnis ihrer heroischen Liebe erlebt: sie will sich opfern, um ihn zu retten. Verzeihung und Auswanderung nach Südamerika.

Ein Wort über die Durchführung dieses dramatischen Vorwurfs: Frank erreicht auch nicht im entferntesten die innere Überzeugungskraft seines Vortrags, „Carl und Anna“. Die beiden Konflikte — Zerstörung und Wiederaufrichtung der Liebesgemeinschaft und die fähigkeitsbedingende, wenn nur „nur“ auf Sachverständigkeit gegründete Schuld — überschneiden sich, ohne sich im dichterischen Sinne aufzulösen. Mit der menschlich durchaus verständlichen Verzeihung fällt dieser zuerst entscheidend scheinende Sühnwillen unter den rohen, gemieteten Tisch der theatralischen Handlung. Die alte Weibsteufel-Dee wird allzu gewaltig in den „Erdröckel“ dieses Alltags-Misereus getrieben. Trotzdem wird dieses Bühnenstück mit einigem Erfolg rechnen dürfen.

Die Beuthener Schrotholz Kirche und „der teutonische Vandalismus“

Von G. Semprevero, Beuthen

Dem „Kurzer Codex“ in Krakau war es vorbehalten, die Verlegung der Schrotholz Kirche von Mikulstsch nach Beuthen und ihre Aufstellung im Beuthener Stadtpark als ein Zeichen deutscher polenfeindlicher Barbarei zu entdecken. Auch von dem Schicksal der sonstigen ober-schlesischen Holzkirchen spricht in dem Blatte der Historiker Marian Kantor-Mirski in einem: „Neue Opfer des teutonischen Vandalismus“ überschriebenen und mit den Bildern von einigen Schrotholz Kirchen, darunter auch der Beuthener, geschmückten Aufsatz in derselben, man muß direkt sagen, blöden Weise. Der Geist seines Aufsatzes wird am besten durch die in der Einleitung enthaltenen folgenden Zeilen gekennzeichnet:

„Diese polnischen Denkmäler im sogenannten deutschen Oberschlesien sind Zeugen teutonischer Rechtschamlosigkeit und Blindenverachtung. Diese polnischen Altartümer stößen den Deutschen einen panischen Schrecken ein. Bei ihrem Anblick ergreift sie Furcht und Schrecken, um jeden Preis suchen sie sich ihrer zu entledigen, selbst mit Anwendung verbrecherischer Vandalismus. Aber das verblendete Preukentum soll daran denken, daß auch sein Vandalismus nicht unsere ewigen Rechte auf die Länder jenseits der Oder ausreicht. Was polnisch war, muß polnisch bleiben — was Eigentum Polens war, muß zu Polen zurückkehren.“

Diese wütend-janatischen Überhebungen und bewußt geschäftigen Auslassungen werden nicht etwa schamhaft an einer verborgenen Stelle des so deutschfeindlichen Blattes untergebracht, sondern in großer Aufmachung mit sechs Illustrationen der Sonntagsbeilage des „Kurzer“ vom 22. September als Leitartikel vorangestellt. Es wird der eigenartige architektonische Reiz dieser „polnischen“ Kirchen gepriesen und den Deutschen deswegen gescholten, weil sie diese Heiligtümer zum größten Teil ihrem geweihten Zweck entfremdet und sich sogar erdreisteten, einige derselben von ihrem Standorte nach Nachbarstädten zu verlegen. Es sind also Zeugen des deutschen Vandalismus auch einige Holzkirchen genannt, an denen tatsächlich bis in die Gegenwart hinein nichts verändert worden ist, und die nach wie vor als gottesdienstliche Stätten dienen. Anwiefern sich bei diesen letzteren Kirchen der „teutonische Vandalismus“ betätigt haben soll, bleibt Geheimnis des Verfassers, der möglicherweise die deutsche Niedertracht in dieser Beziehung schon darin erblickt, daß die Ortshäupter und Stätten jener Kirchen nicht auswillig Polen überlassen worden sind. Daß dem Verfasser eine derartige Mentalität zuzutrauen ist, geht ja daraus hervor, daß er in den oben angeführten Zeilen, auch dem ober-schlesischen Gebiete jenseits der Oder, wo doch kaum noch Holzkirchen vorhanden sind, die Zurückeroberung durch Polen androht.

Natürlich ist der Verfasser nicht der Ignorant, der in der Erhaltung einer Schrotholz Kirche, die für die Verwendung als Kirche schon wegen der angewachsenen Bevölkerungszahl nicht mehr in Betracht kommt, für kulturelle Zwecke eine Barbarei sehen würde. Es gibt sich nur den Anschein, zu glauben, daß Umbauten und Verlegungen der Holzkirchen lediglich auf Germanisierungsbestrebungen zurückzuführen sind, obwohl gerade die polnischsprechenden Oberschlesier in der Verlegung nicht mehr gebrauchter Holzkirchen und ihrer Aufstellung an landschaftlich schönen Stätten einen freudig zu begrüßenden Denkmalschutz erblicken.

Vor allem aber muß der Mangel dieses „Kulturhistorikers“, daß diese Kirchen und ebenso das Doppelner Pfaffenstich, über dessen Unter- gang er schimpfend flucht, polnische Schöpfungen seien, auf das schärfste entgegengetreten werden. Aus der polnischen Zeit Oberschlesiens ist auch nicht eine einzige Kirche vorhanden. Es mögen wohl vor dem Jahre 1163, in welchem sich Schlesien unter bewußter Unterwerfung an das Deutsche Reich mit der Herrschaft unabhängiger Pfaffen von Polen losriß, schon ein paar hölzerne Gotteshäuser in Oberschlesien vorhanden gewesen sein, alles aber, was sich gegenwärtig aus alter Zeit her an Kirchen, Klöstern und Kultusbauten in Oberschlesien findet, ist deutschen Ursprungs, ist mit deutschen Baumeistern von bewußt deutschen Regenten und Bürgern, Klöstern und Gutsherrn erbaut worden. Die polnische Sprache der ober-schlesischen Gläubigen hat es in keinem einzigen Falle verursacht, daß den kirchlichen Baukörpern irgend ein Zusammenhang mit Polen oder mit Polentum innewohnte. Selbst im Beuthener Pfarrgebiet, das bis vor einem Jahrhundert zur Krakauer Diözese gehörte, ist niemals der Krakauer Bischof Bauherr gewesen, sondern nur die gut deutsch gewordenen Doppelner und Beuthener Pfaffen, später die Sendelsche Ständeherrschaft und vor allem das deutsche Bingenloster in Breslau. Was die Beuthener Schrotholz Kirche anbetrifft, so ist es überaus bezeichnend, daß schon im Jahre 1580 bei der Erbauung der Kirche in Mikulstsch die Flächen verschiedener Brüstungen mit dem in Relief gearbeiteten deutschen Reichsadler geschmückt wurden. Die Embleme des alten deutschen Reiches und der Habsburger Dynastie sind noch jetzt in mancherlei Gestalt in ober-schlesischen Kirchen in Stadt und Land zu finden.

Doch es dürfte sich eine wissenschaftliche Polemik in unserem Falle kaum lohnen. Wes Geistes Kind der Verfasser ist, zeigt er mit dem oben wiedergegebenen Kommentar zu seinen Ausführungen. Er will ja gar nicht Kulturgeschichte schreiben, sondern Geopolitik machen.

stifter erwarb, der überhaupt als der Hauptkäufer austrat. Einen weiteren bemerkenswerten Preis von 135 000 Mark erzielte das Bild „Maria“ des Bi Paolo, 100 000 Mark das Bild des hl. Augustin des gleichen Meisters. 65 000 Mark erzielte ein aus etwa 1400 datiertes Gemälde „Geburt Christi“, 56 000 Mark eine „Kreuzabnahme“ des Cornelius von Lyon. Ein Bild des Kaisers Maximilian von Striegl erzielte 60 000 Mark, ein Männerbildnis, das Dürer zugeschrieben wird, brachte nach heftigem Auktionskampf sogar 160 000 Mark.

Theater-Aufbau im Osten.

Das unter der Leitung von Intendant Albert Heinemann stehende Landestheater in Schneidemühl, das bei seiner Neuorganisation im letzten Jahr zum erstenmal auch die große Oper in seinen Spielplan aufgenommen hat, konnte jetzt im Gegenfag zu den Abbaumaßnahmen anderer Bühnen an einen weiteren Ausbau auf diesem Gebiet gehen. Es eröffnet seine Spielzeit mit Verbis „Mida“ und wird als nächste Oper v. Alberts „Tiefenland“ bringen. Das Schauspiel beginnt mit Carl Trants „Auf Sohle III“; es folgen Sules Romains „Diktator“, Franks „Sturm im Wasserglas“, als ostdeutsche Uraufführung Kolbenpeters „Brücke“ und als erste Klassiker-Vorstellung Schillers „Mäuber“.

Wiederanstreben der Buchproduktion.

Während bisher für dieses Jahr gegenüber dem Vorjahr ein Rückgang in den Neuerscheinungen von etwa 4 Prozent zu bemerken war, ist in den letzten Monaten ein neuerliches Ansteigen der Verlagsproduktion zu verzeichnen gewesen. Im Juli wurden 870 und im August 877 Neuerscheinungen gezählt gegen nur 863 und 766 in denselben Monaten des Vorjahres. — Nach den Verlagsstatistiken ist die Lage im Buchhandel wenig günstig. Besonders die Bibliotheken, die als Großabnehmer in Frage kommen, haben infolge der Einschränkung ihres Etats weniger bestellt als im Vorjahr.

Ist Radio für Schwerhörige schädlich?

Neuerliche amerikanische Forschungen wollen festgestellt haben, daß das Rundfunkhören mit Hilfe von Kopfhörern für die meisten Schwerhörigen schädlich ist. Die Erklärung wird darin gesucht, daß der Druck der Kopfhörer eine schlechte Blutversorgung der Gehörorgane mit sich bringt. Da die meisten Fälle von Schwerhörigkeit auf einer ohnehin ungenügenden Blutzufuhr zum Innern der Organe beruhen, wäre demnach in allen Fällen der sogenannte Störfaktor auch von Kopfhörern abzurufen, da in solchen Fällen im Gegenteil für eine gesteigerte Blutzufuhr nach den betreffenden Partien gesorgt werden müsse.

Oberschlesisches Landestheater.

Heute abend 20 Uhr findet in Beuthen die erste Abonnementsvorstellung in dieser Spielzeit statt. In neuer Inszenierung geht zum ersten Male die volkstümliche Komödie „Sturm im Wasserglas“ von Bruno Frank unter der Spielleitung von C. B. Burg in Szene. In den Hauptrollen sind beschäftigt die Damen: Fuhst, Pitt und Kühne und die Herren: Hartwig, Nihil, Schneider und Straka. — In Gleichzeit wird um 20.15 Uhr „Die Dollarprinzessin“ aufgeführt.

Gastspiele Dela Lipinskaja in Gleiwitz und Beuthen.

Auf die erstmaligen Gastspiele Dela Lipinskaja sei hingewiesen. Ihre lustigen Chansons und witzigen Parodien sind Kabarettstücke. Kartenvorverkauf in den Musikhäusern Th. Cieplik, Beuthen, Gleiwitz und Sigmundshäusern Königsberger, Spiegel und Krause.

Deutsche Theatergemeinde Kattowitz.

Am Donnerstag, 19.30 Uhr, findet eine Wiederholung der Operette „Die Dollarprinzessin“ statt. Montag ist die zweite Abonnementsvorstellung: „Sturm im Wasserglas“.

Audrich-Orchesterkonzerte.

Professor Fritz Audrich wird im kommenden Winter wieder öfters als Orgelsolist auftreten. Am 25. Oktober gibt er ein Orgelkonzert in Lobz, weiter wurde er für Konzerte in Warschau (Philharmonie) und Posen engagiert. Am 19. Oktober dirigiert Audrich ein A-cappella-Chor- konzert des Meisterschen Gesangsvereins in Hindenburg.

Gegen üblen Mundgeruch, nach längerer Mundruhe und nach dem Rauchen benutze man zum Desodorieren und Aromatisieren des Atems eine Spülung mit dem herrlich erfrischenden Chlorodont-Mundwasser. Flasche 1.— Mk.

weil das Angebot an guten Bühnenwerken aus dem Alltag unserer wirren Jahre viel zu gering ist, um die Nachfrage damit zu befriedigen.

Das Düsselborfer Dumont-Lindemann-Theater, Westdeutschlands bedeutendste Schauspielbühne, setzte die besten Kräfte ein und erzwang denn auch einen starken Erfolg.

Dr. A. R.

Mia Kiepin †.

Zum vierten Male kommt die Nachricht vom Tode des russischen Malers Mia Kiepin. Er ist nach einer Melsung aus Helsingfors in dem Dorfe Kurkatala verstorben. Mitte August hatte man zuletzt von seinem Tode gesprochen. Er hatte sich dann aber trotz seines hohen Alters — er ist 85 Jahre alt geworden — wieder erholt, bis ihn jetzt ein Herzschlag von seinen langjährigen Leiden erlöste. Kiepin war einer der bedeutendsten Repräsentanten des russischen Naturalismus, seine Gemälde aus der russischen Geschichte haben seinen Namen ebenso wie vor allem seine Bilder aus dem Leben Leo Tolstois auch in Westeuropa bekannt gemacht.

dem Leben Leo Tolstois auch in Westeuropa bekannt gemacht.

Beginn der Auktion Sigdor

In Berlin hat die große Versteigerung von Gemälden und Plastiken aus dem Besitz des großen Wiener Kunstmalers Sigdor begonnen. Obwohl für eine ganze Reihe von Gemälden der Zuschlag nicht erteilt wurde, konnte man von einem außerordentlichen Erfolg reden. Der Saal war vom frühen Morgen an sehr gut besetzt, und sogar sehr ernsthafte Käufer vermochten seinen Sitz zu erhalten. Der erste Tag brachte ein Ergebnis von rund drei Millionen RM. Bemerkenswert dabei ist, daß bereits im vergangenen Sommer ein erheblicher Teil der Sammlung bereits in Wien zur Versteigerung gekommen ist, besonders Möbel und andere Einrichtungsgegenstände. Den höchsten Preis von 385 000 Mark erzielte das Gemälde „Der verlorene Sohn“ von Bosch, das der holländische Händler Goud-

„Ohne die Haut zu schädigen, reinigt PALMOLIVE-SEIFE gründlich“



40 Pf.

Bestehen Sie darauf, die echte Palmolive zu bekommen — nur in grünem Papier mit schwarzem Band.

sagt ATTILIO in Rom. Nur mit Seife und Wasser kann die Haut wirklich gereinigt werden. Aber es muß eine Seife sein, deren Schaum tief in die Poren eindringt. Eine solche Seife ist Palmolive, denn sie enthält die seit Jahrtausenden berühmten Schönheitsmittel: Palm- und Olivenöle. Ueberall in der Welt befolgen schöne, gepflegte Frauen Attilio's einfachen Rat: „Massieren Sie das Gesicht zweimal täglich mit dem Schaum der Palmolive-Seife. Ganz leicht nur — doch intensiv. Und dann mit Wasser abspülen. Erst warm — dann kälter — und schließlich als letzte Erfrischung — eiskalt.“ So ist die Haut gereinigt, belebt und gepflegt.

Attilio Colla ROM.

Zur guten Pflege jedes Haares Palmolive-Shampoo! Preis 30 Pf.



Attilio Colla, der Besitzer des vornehmsten Schönheits-Salons in Rom.

Persil

wird billiger!

Mit dem heutigen Tage treten für Persil folgende neue Verkaufspreise in Kraft:

für das Normalpaket **40 Pfg.**

für das Doppelpaket **75 Pfg.**

Diese Preisermäßigung ist vor allem möglich geworden durch die immer mehr steigende Beliebtheit, der sich dieses einzigartige Waschmittel in der gesamten deutschen Hausfrauenschaft erfreut. Die überragende Güte, die von jeher sein hervorstechendstes Merkmal war, wird es im Verein mit dem neuen verbilligten Preis noch mehr zum Liebling der Hausfrau und ihrem unentbehrlichen Helfer machen!

Persil wird niemals lose, sondern nur in der bekannten Originalpackung verkauft.

Henkel & Cie. A.G.
Düsseldorf

Kabarett Haus Oberschlesien

Ab Mittwoch, den 1. Oktober, und folgende Tage abends 8 Uhr

das neue Großstadt-Programm

mit

Mano Freed
Conference und Vortrags-
künstler

Paul Cichon
der beliebte
Grotesk-Komiker

Ilse Eriksen & Erik
In ihren Tanzschöpfungen
und als mondänes Tanzpaar

4 Kentucki-Girls
In ihren charmannten und
anmutigen Tanzspielen

Anschließend

GESELLSCHAFTS-TANZ
unter Mitwirkung des Jazz-Tanz- und Stimmungs-Trios
„Kratochvil“

Während der Wintersaison:
Sonnabend u. Sonntag, 16½ Uhr,
Jeden Kein Weinzwang!

TANZ-TEE
Zeitgemäße Preise!

Haus Metropol

Hindenburg OS. Abtl. Kabarett-Varieté

Vom 1. bis 15. Oktober 1930

Allabendlich präzise um 8 Uhr, Sonntag auch 4 Uhr

Das erste Kabarett-Programm der Saison

Rita und Janett
jugendliche
Tanz-Künstlerinnen

Tante Lene
das Original einer lieben
guten Tante

Walter Scholz, der lustige Conferencier
Paros, humoristischer Hundedressur-Akt
Box-Matsch-Hunde (bis zum Knockout)
Black-Botton-Hunde, Nicki, der denkende Hund

Hugo Fiedler
Mundharmonika-Virtuose
Die wunderbare Technik
der Harmonika

**Kitty and Jack
Web Page**
moderne akrob. excentr.
and Burlesque-Dancers

Eintritt frei!

Kein Weinzwang!

Ab 12 Uhr nachts bis 4 Uhr früh

Trocadero-Nacht-Vorstellung
mit Tanz und Künstlereinlagen.

Hausfrauen

Am Mittwoch, dem 1. Oktober, nachm. 4 Uhr
und abends 8 Uhr, im Konzerthaus Beuthen
hält erste Berliner Fachlehrerin W. Hedrich
einen interessanten und lehrreichen

Vortrag über Glanzplatten

Waschen, Stärken, Plätten und Glanzplatten;
sämtliche Kunstgriffe werden leicht faßlich
erklärt und gezeigt. Jede Hausfrau kann
nach Anhörung des Vortrages die Stärke-
wäusche ihres Haushaltes selbst fertigstellen

Eintritt frei!

Der gleiche Vortrag findet
am Donnerstag, dem 2. Oktober,
nachmittags 4 und abends 8 Uhr
im Konzerthaus Hindenburg statt

Von heute, 17 Uhr, bis morgen, 18½ Uhr,
bleibt mein Geschäft d. Feiertags weg. geschl.
Meine werte Kundschaft bitte ich, ihren
Bedarf rechtzeitig einzubringen.
Simon Nothmann, Beuthen OS.
Bahnhofstraße Nr. 1.
Magazin für Haus und Küche.

Offertiere gegen Nachnahme frische
Natur-Weide-Tafelbutter
3 St. 1.30 Mt. je Pfd. in Postkolli
sitz 1.30 b. 9 Pfd. (auf Wunsch 3 Pfd. Stück)
Tilfiter-Weidebutter (ca. 9 Pfd. Kolli) 90 Pfg. je Pfd.
L. Guttack, Heydekrug (Memelland).

30

Monatsraten
ohne Anzahlung
1. Rate 2 Monate
nach Kaufabschluß
liefert an Beamte
u. Festangestellte
erste leistungsfähige Möbelfirma
spesenfrei nach
all. Orten Deutsch-
lands.

**Schlaf-
Speise-
Herren-
Zimmer**
mod. Küchen
Gef. Antrag unter
BRESLAU 5
Schlesische Nr. 29

Bettmöbel

sofortige Abhilfe, Alter
und Geschlecht angeben
Auskunft umsonst.
Dr. med. Eisenbach,
München 88,
Bayerstraße 35 II.

Wohnheim

am Hagfeldtsweg mit altem Park, in
besten, ruhiger und gesunder Lage Bres-
lau, für ältere Personen beiderlei Ge-
schlechts, sind noch einige

Plätze zu vergeben.

Der Monatspaß beträgt bei einem Doppel-
zimmer einschl. voller Verpflegung, Bedie-
nung, Beleuchtung, Beheizung 130.— Mark,
Einzelszimmer monatlich 170.— Mark. Besch-
tigung werktätlich von 9—13 Uhr.
Wiedungen zunächst schriftlich an die
Siedlungsgesellschaft Breslau A.G.,
Elisabethstraße 2.

Vermietung

Ein etwa 100 qm großer, mod. eingerichteter

Laden,

ferner eine

5- u. eine 2-Zimmerwohnng.

mit allem Komfort im Neubau Beuthen OS.,
Pfeiferer Straße, gegenüber der Hauptpost,
sofort zu vermieten. Angebote unt.
B. 519 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

5-Zimmerwohnung

Nähe Bahnhof, Etagenheizung, 2 Toi-
letten, reichliches Beigelaß, Hochpar-
terre, für 1. November od. 1. Dezember
gegen Erstattung der Umzugskosten
zu vermieten.

Anfragen unt. B. 286 an die Geschäfts-
stelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Café und Konditorei- Räume

in bester Lage von Gleiwitz, an Fach-
mann sofort billig zu vermieten.
Gef. Angebote unter Gl. 6197 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

Lagerraum

Schöner, großer, trockener
im Zentrum der Stadt Beuthen ge-
legen, vorzüglich geeignet zur Ein-
lagerung von Margarine, Obst, Ge-
müse pp., für den festen monatlichen
Mietpreis von 35 RM. für sofort
zu vermieten. Zu erfragen bei
Diet, Beuthen OS., Parkstr. 5, 1. Etg.

2 schöne, sonnige Zimmer

sofort abzugeben. Zu-
schriften unter B. 281 Angeb. unt. B. 284 an
a. d. G. d. J. Beuth. die G. d. Jg. Beuth.

2 leere Zimmer.

vollkommen für sich ab-
geschloffen, im Zentr.
der Stadt, große, helle
Räume, für sofort
zu vermieten.
Angebote unter B. 273
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitg. Beuthen.

In Bad Carlruhe bei
Doppel OS. ist eine
sonnige

3-Zimmerwohnung

m. Bohndiele u. Bad,
evtl. mit Feld u. Gar-
ten, alsbald zu ver-
mieten. Zuschr. erbet.
unter B. 280 an die
G. d. Zeitg. Beuthen.

Gewerbl. Raum,

ca. 30 qm groß, elektr.
Anschluß, im Zentr.,
zu vermieten.

Beuthen OS.,
Pfeiferer Straße 7.

Kaufgejuch

**Maschinen- u.
Kesselanlagen**
auch ganze
stillgelegte
Fabrikbetriebe
aller Art geg. Kasse
zu kauf. gesucht.
Für Nachweis hohe
Provision. Angeb.
unter B. L. 6381 an
Rudolf Mosse,
Breslau.

Kleiderschrank

dunkel, gut erhalten,
gefacht. Angeb. unter
B. 283 an die Geschäfts-
stelle dieser Zeitg. Beuthen.

Kaufe getragene

Herren- und Damen-
Garderoben, Schuhe,
zähle die höchst. Preise.
Komme auch auswärts.

Angebote unt. B. 285
a. d. G. d. J. Beuth.

Arterienverkalkung

Ihre Vorboten u. Begleiterscheinungen, wie:
hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelan-
fälle, Herzbeschwerden, Schlaflosigkeit,
Gicht, Rheuma, bekämpfen Sie durch

„Radiosclerin“ (Wz. Nr. 313844)

die seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnen-Ta-
bletten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gutachten
erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsalz Ent-
kalkung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirku-
lation, sowie normale Funktion der lebenswichtigen
Organe, besonders des Drüsensystems und Wiederher-
stellung geistiger und körperlicher Frische. Orig.-Röhre
Mk. 2.50, Orig.-Packg. mit 5 Röhren Mk. 11.—, Orig.-
Packg. mit 10 Röhren Mk. 20.— zu haben in allen
Apotheken. Niederlage in

Beuthen OS.: Alte Apotheke.

Literatur mit ärztl. Gutachten, klin. Berichten u. Probe-Tabl.
kostenlos durch Radiosclerin-Gesellschaft m. b. H.,
Berlin SW 68/66.

OS.-Koks,

beste Qualität, liefert
ab 5 Tonnen frei
Haus Beuthen, billigt

Spediteur

Raluga, Beuthen.

Geldmarkt

Zur Ablösung von Bankschulden suchen wir
auf neuerbautes Doppelwohnhaus eine
**II. Hypothek von
25000 Mark.**

Angebote erbeten unter B. 279 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Aus Oberschlesien und Schlesien

Stadtverordnetensitzung Beuthen

Arbeitsbeschaffungsprogramm angenommen

Durch einen Änderungsantrag des Zentrums

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. September. Die gestern abgebrochene Sitzung der Stadtverordnetenversammlung begann heute mit einer Ueberrückung und damit verbundenen Geschäftsordnungsaussprache, da die Zentrumsfraktion nach Eröffnung der fortgesetzten Verhandlung über die Bier- und Getränkesteuer einschließlich des Arbeitsbeschaffungsprogramms durch Stadtv. Dr. Banke nachfolgende Erklärung abgeben ließ:

Das Zentrum hat nachfolgenden einstimmig gefassten Beschlus der Fraktion abzugeben und gleichzeitig als Antrag zu stellen: Das Arbeitsbeschaffungsprogramm wird angenommen. Wir verpflichten uns, im Laufe des Kalenderjahres die für das Arbeitsbeschaffungsprogramm erforderlichen Mittel aus den durch die Notverordnung bestimmten Mitteln zu beschaffen.

Dieser Antrag löste auf der linken Seite des Hauses Widerspruch aus, der in einer Geschäftsordnungsdebatte zum Ausdruck gebracht wurde, denn man war zunächst einmal der Meinung, daß gestern die Aussprache abgeschlossen worden war und sich damit das Haus in der Abstimmung befindet. Wenn aber über den Antrag des Zentrums abgestimmt werden sollte, dann muß, wie zunächst Stadtv. Broll ausführte, den anderen Parteien Gelegenheit gegeben werden, sich zu diesem Antrag zu äußern.

Stadtv. Broll war weiter der Meinung, daß dieser neue Antrag auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung gehöre.

Auch Stadtv. Hoffmann erklärte, daß die Tragweite des Antrages, der überrasche, nicht zu übersehen sei, so daß über ihn beraten werden müsse.

Stadtv. Chylla bezeichnete den Standpunkt des Stadtv. Broll als abwegig, da es sich bei dem Antrag des Zentrums um einen Zusatzantrag zu den vorhandenen Anträgen handelt. Dem widersprachen die Stadtverordneten Behrend und Schwebel, der sich bei seinen Ausführungen einen Ordnungsruf holte, da er dem Vorsteher Jawabzki vorwarf, er hätte einen Antrag der SPD. „unterschlagen“. Als einzelne Stadtverordnete unter Berufung auf den § 23 der Geschäftsordnung den Antrag des Zentrums nicht verhandelt wissen wollten und Stadtv. Vorsteher Jawabzki darauf hingewiesen hatte, daß nach § 31 der Geschäftsordnung Änderungs- sowie Zusatzanträge jederzeit vor Schluß der Verhandlung eingebracht werden können, stellte

Stadtv. Hoffmann fest, daß sich wieder einmal die

Notwendigkeit einer durchgreifenden Umänderung der Geschäftsordnung

zeige.

Stadtv. Vorsteher Jawabzki ließ darauf die Versammlung darüber entscheiden, ob der Zentrumsantrag zur Verhandlung kommen solle oder nicht. Mit 18:12 Stimmen sprach sich die Versammlung dafür für die Behandlung des Zentrumsantrages aus.

Nun entspann sich eine Aussprache über den Inhalt des Antrages.

Stadtv. Hoffmann erklärte, daß an und für sich der Antrag gut ist und er darum angenommen werden kann. Aber er ist an eine Bedingung geknüpft, da er auf Mittel der Notverordnung zurückgreift. Dies ist nicht notwendig, da andere Mittel vorhanden sind, die für das Arbeitsbeschaffungsprogramm ausgeschöpft werden können. Bei der Staatsprüfung habe er auf diese Mittel hingewiesen, die auch für das Arbeitsprogramm herangezogen werden können.

Damit war diese Aussprache erschöpft, so daß die Versammlung endlich in die Abstimmung steigen konnte. Ehe es aber soweit kam, entspann sich ein neuer Streit darüber, welcher der vorliegenden Anträge der weitgehendste ist. Schließlich kam aber der oben wiedergegebene Antrag des Zentrums zunächst zur Abstimmung, die auf Antrag des Stadtv. Broll namentlich durchgeführt wurde.

Die Abstimmung ergab 31 Stimmen für und 10 Stimmen gegen den Antrag.

Er wurde angenommen mit den Stimmen des Zentrums einschließlich der beiden Hospitanten, der Rechtspartei, des Vertreters der Wirtschaftspartei und des Stadtv. Biss von der SPD. Die anderen Angehörigen der SPD, die Kommunisten und der Nationalsozialisten waren diejenigen, die den Zentrumsantrag verneinten.

Die Stadtverordneten von Beuthen haben somit die mit dem angenommenen Arbeitsbeschaffungsprogramm verbundene Bier- und Getränkesteuer heute zwar noch nicht eingeführt. Sie sind aber die Verpflichtung eingegangen, im Laufe des Kalenderjahres die Mittel im Betrage von 1412 404 Mark aus der Notverordnung für das Arbeitsbeschaffungsprogramm zu entnehmen, wenn dies erforderlich sein sollte. Mit anderen Worten: Es werden dann die Bier- oder die Getränke- oder die Bürgersteuer oder andere Steuern kommen, wenn nicht etwa die Notverordnung von dem neuen Reichstag aufgehoben werden sollte. In diesem Falle wird man sich über andere Geldquellen den Kopf zerbrechen müssen.

Es folgte nun eine geheime Sitzung.

Rückkündigungstrafen für Aufwertungshypotheken

Der Gläubiger kann nur mit einer Frist von einem vollen Jahre kündigen, und zwar erstmalig zum 31. Dezember 1931. Eine Kündigung des Gläubigers, die vor dem 2. Oktober 1930 erklärt wird, ist wirkungslos. In der Zeit vom 2. Oktober 1930 bis zum 3. Januar 1931 einschließlich kann die Kündigung des Gläubigers mit der Wirkung erklärt werden, daß die Hypothek am 31. Dezember 1931 fällig wird. Später kann der Gläubiger zu jedem Quartalsende kündigen. Seine Kündigung muß bis zum dritten Werktage des Quartals erfolgen. Als erster der drei Werktage zählt schon der letzte Tag des vorhergehenden Quartals.

Der Schuldner, der bisher an jedem beliebigen Tage für einen um drei Monate später liegenden Termin kündigen konnte, wird in Zukunft auch nur noch zum Quartale kündigen können. Er kann in diesem Jahre noch am 2. Oktober auf den 31. Dezember 1930 kündigen. Später kann er am dritten Werktag jedes Quartals zum Ende des gleichen Quartals kündigen. Dabei zählt als erster der drei Werktage schon der letzte Tag des vorhergehenden Quartals.

Beuthen

* **Treue Dienste.** Frk. Hedel Nowak feiert heute bei der Firma M. Tau, Ring 20, ihr 10-jähriges Dienstjubiläum. — Frk. Sofie Rostorf ist 25 Jahre im Hause der Familie Rostorf tätig.

* **25 Dienstjahre.** General-Inspektor Hugo Berndt, Breslau, Brüderstraße 63, begeht am 1. Oktober 1930 sein 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur.

* **Mitgliederversammlung der Städtischen Freiwilligen Feuerwehr.** Die Städtische Freiwillige Feuerwehr hielt am Montag in ihrem Vereinslokal „Alteutsche Bierstuben“ am Ringe ihre Mitglieder-Versammlung ab, die vom 2. Vorsitzenden, Kameraden R. Liech, eröffnet und geleitet wurde. Er begrüßte den neuen Delegierten, Stadtrat Hugo Bresler und Brandinspektor Dobslaw, beglückwünschte Kameraden Bresler zur Übernahme des Feuerlösch-Dezernats und führte ihn als solchen in sein Amt ein. Kamerad Bresler dankte dem 2. Vorsitzenden für die Begrüßungsworte. Hierauf wurde die Ernung des bisherigen 1. Vorsitzenden, Vermessungsinspektors Martin, zur Sprache gebracht. Die Versammlung beschloß einstimmig, Vermessungsinspektor Martin für die verdienstvolle Tätigkeit in der Feuerwehr zum Ehrenvorsitzenden zu ernennen. Zum 1. Vorsitzenden wurde der Delegierte, Stadtrat Bresler, gewählt. Es wurde bekannt gegeben, daß der nächste Preisfeuerwehrtag-Verbandstag für den Stadt- und Landkreis Beuthen am Sonntag, dem 5. Oktober, nachm. 2 Uhr, im Saale des Hotels Kaiserhof stattfindet. Anlässlich der Polizeitagung vom 2. bis 4. Oktober findet eine große Übung statt. Brandinspektor Dobslaw kam auf die Wehren im allgemeinen zu sprechen.

* **Allgemeinbildungsarbeit im DSA.** Am Donnerstag, 20. Uhr, spricht im Saale des „Hauses der Kaufmannsgehilfen“, Hubertusstraße 10, Mitglied Rassel-La über „Musik und Gegenwart“. Im Anschluß an diesen Vortrag wird die Gründung einer Musikabteilung vorgenommen.

* **Rehrgänge und berufsbildende Vorträge des DSA.** Um allen Kaufmannsgehilfen und Kaufmannslehrlingen die Möglichkeit zur beruflichen Fortbildung zu geben, hat die Ortsgruppe Beuthen des Deutschen Nationalen Handlungsgehilfen-Verbandes einen großartigen Rehrplan herausgebracht, der alle Gebiete des kaufmännischen Wissens behandelt. Zur Beratung über die zu belegenden Rehrgänge sind von der Berufsbildungsabteilung besondere Beratungskunden einbelegt, die täglich von 10 bis 21 Uhr im „Haus der Kaufmannsgehilfen“, Hubertusstraße 10, durchgeführt werden.

Beuthener KB. zur Beitragserhöhung der Ortskrankenkasse

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. September.

Der Kaufmännische Verein nahm in seiner Mitglieder-Versammlung, über die wir bereits berichteten, noch zu der Beitragserhöhung und den sonstigen Beschlüssen der Allgemeinen Ortskrankenkasse Beuthen Stellung. Im Zusammenhang damit berichtete das Ausschussmitglied Kaufmann Joerster über die letzten Beschlüsse der Ortskrankenkasse. Die Erhöhung der Vergütungen an Ärzte und Zahnärzte, der Arzneikosten und der Kosten für die Unterbringung in Krankenhäusern, ferner die Mehrleistungen der Kasse an Sterbegeld und Familienbeihilfen haben die Kasse überaus stark in Anspruch genommen, und zu einem Fehlbetrag von 125 000 Mark geführt. Um diesen Fehlbetrag zu decken, war die Krankenkasse nach Anweisung der Aufsichtsbehörde genötigt, die Kassenbeiträge auf 6 Prozent des Arbeitsverdienstes zu erhöhen. Die Beiträge halten sich damit noch unter dem Reichsbuchschnitt, der 6,3 Prozent betrage. Die neuen Gebühren für Krankenscheine und Medikamente haben bereits einen Rückgang in der Zuanpruchnahme der Kasse herbeigeführt. Eine Ermäßigung der Beiträge auf 5 Prozent werde selbsttätig einsetzen, sofern der Fehlbetrag beseitigt ist.

Der Geschäftsführer Dr. Praybilla erwiderte, daß sich der Vorstand des KB. mit der Beitragserhöhung nicht einverstanden erklären könne. Die neue Notverordnung habe eine wesentliche Entlastung gebracht. Es müsse Verwunderung erregen, daß trotzdem die Beitragserhöhung beschlossen wurde. Durch die Gesamterparnis infolge der Notverordnung von 400 Millionen Mark ergebe sich eine Senkung des

Reichsbuchschnitts um 1,3 auf 5 Prozent. Die Beiträge seien auf Grund der Notverordnung bis zum 28. Oktober neu festzusetzen. Die Genehmigung der Beitragserhöhung durch das Oberversicherungsamt sei auch nur unter der Voraussetzung erfolgt, daß die Prüfung und Neueinstellung der Beiträge vorgenommen werde. Andernfalls würden durch die Beitragserhöhung Wirkungen ausgelöst werden, die zu einer Abwanderung in Ersparnisse und damit zu einer Erhöhung des Fehlbetrages führen könnten. Aus der Mitte der Versammlung wurde die tadellose Geschäftsführung der Beuthener Ortskrankenkasse zwar anerkannt, jedoch der Vorwurf erhoben, daß die Kasse bei Anwendung der neuen Notverordnung, z. B. bei der Arzneigebühren, von Milderungsgründen keinen Gebrauch mache und deshalb vom Versicherungsamt dazu angehalten werden müßte. Selbst bei Lebensgefahr würden Milderungsgründe nicht anerkannt.

Beim Schmuggeln erschossen

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 30. September.

Beim Ueberschreiten der grünen Grenze in Paulsdorf wurde Montag mittag der Schmuggler Malcharezyk aus Jaborze von einem polnischen Grenzer erschossen, als er zwei Saft-Rosinen schmuggeln wollte. Der Mann war sofort tot. Er war bei den Beamten als Berufs-Schmuggler bekannt, und hatte dieses Schicksal bereits angekündigt bekommen.

Soeben erschienen!

Kleiner Taschenfahrplan für die Provinz Oberschlesien

Gültig ab 5. Oktober 1930

Zu haben an den Fahrkartenschaltern der Reichsbahn, bei allen Bahnhofsbuchhandlungen und Buchhandlungen und an den Zeitungsständen.

Letzter Tag

Jeder Schuh ein Schlager!

Lederspangen-schuh, in anst. Verarbeit. . .	4 65	Brauner Herren-halbschuh, nicht zu übertreffen . .	7 45
Brauner Spangenschuh, gedeckter Herbstfarbe . .	5 90	Herr.-Schnürstief., Rindbox, ein Reklame-Angebot . .	8 85
Zweifarb.-Trotteur-schuh i. modernen Herbstfarben . .	6 85	Brauner Herren-halbsch., modern, breite Form . .	8 85
Lackspangensch., solide Verarbeit. mit Laufabsatz . .	5 85	Herr.-Lackschnür-schuh in elegant, schlanker Form . .	9 45

unseres Jubiläums-Verkaufes ist Sonnabend, der 4. Oktober. Ein Kaufereignis ersten Ranges findet dann sein Ende. Nutzen Sie die wenigen Tage, um gute Qualitätsschuhe zu sehr billigen Preisen zu kaufen.

Tack

& CIE.
A-G
BURG
B. M.



Lack mit Wildleder, Komteß-Absatz

Verkaufsstelle
Conrad Tack & Cie. G. m. b. H.
Beuthen OS.
Gleiwitzer Straße 8,
Fernsprecher 3670

Weitere Verkaufsstellen: **Gleiwitz**, Wilhelmstraße 28, **Hindenburg**, Bahnhofstraße 3, **Ratibor**, Oderstraße 13, **Oppeln**, Ring 11

„Probleme der Weltpolitik“

Heute, 20 Uhr, Rundfunkvortrag auf der
Gleiwitzer Welle 259

In der von der Schlesischen Funkstunde Breslau-Gleiwitz veranstalteten Vortragsreihe „Politik als Wissenschaft“ spricht Mittwoch, abends 8 Uhr, Chefredakteur Schabewaldt über „Probleme der Weltpolitik“. Der Kampf um die Friedensverträge, hier Aufrechterhaltung, dort Revision, schafft innerhalb Europas zwei verschiedene Machtgruppen, in denen das deutsch-französische Verhältnis und der französisch-italienische Gegensatz vorherrschen. Die Sonderstellung Englands, das unter dem Druck seiner Weltreichsprobleme Distanz von den kontinentalen Bindungen sucht, die territoriale Sammelbewegung der östlichen und südöstlichen Agrarstaaten unter Polens Führung, die unberechenbare Spannung Sowjetrußland werden ebenso in ihrer Bedeutung für den Wandel der machtpolitischen Konstellation seit Versailles gewürdigt werden wie die Einflußnahme der Weltmacht U.S.-Amerika und der Vorgänge in Indien, im Vorderasiatischen Petroleum-Monopolkampf und im kolonialen Afrika auf die weltpolitisch-weltwirtschaftliche Struktur des Erdalles.

den. Sämtliche männlichen Kaufmannsgehilfen und Kaufmannslehrlinge werden dort kostenlos beraten.

* **Infantenverein.** Der Infantenverein beteiligt sich vollständig mit Standarte an der am 2. Oktober um 19.30 Uhr stattfindenden Geburtstagsfeier des Reichspräsidenten im großen Schützenhause.

* **Pionierverein.** Der Verein beteiligt sich mit Fahnen an der Hindenburg-Geburtstagsfeier am 2. Oktober um 19.30 Uhr im großen Schützenhause.

* **Frauengruppe des NSD.** Zusammenkunft Donnerstag 15.30 Uhr bei Muschiol.

* **Grenzbund Deutscher Weltkriegsteilnehmer.** Sonntag 18 Uhr Monatsversammlung und Hindenburg-Geburtstagsfeier, wie bisher, im Palais-Restaurant, sonderbar Restaurant „Zur Erholung“, Breite Straße 13, bei Kamerad Mag. Sterhut.

* **Kameradenverein des ehem. Ulanen-Regiments von Kahlert.** Am Donnerstag 19.45 Uhr findet im Schützenhause die Geburtstagsfeier des Reichspräsidenten statt. Der Verein nimmt daran teil.

* **Deutschnationale Volkspartei.** Heute Frauentafel bei Muschiol mit Vortrag von Frau Sowad, Gleiwitz.

* **Vereinigte Männergesangsvereine.** Beteiligung der Sänger am 2. d. Mts. an der Hindenburg-Geburtstagsfeier um 20 Uhr im großen Schützenhause. Chorprobe am gleichen Tage um 19.30 Uhr in der Schießhalle. Band 3 und 4 mitbringen.

* **Verein ehem. 8. Dragoner.** Der Verein beteiligt sich an der Hindenburg-Geburtstagsfeier am 2. d. Mts. um 19.30 Uhr im Schützenhause.

* **Landwehrverein.** Der Verein beteiligt sich an der Hindenburg-Geburtstagsfeier am Donnerstag, dem 2. d. Mts., 19.30 Uhr, im großen Saale des Schützenhauses. Die nächste Monatsversammlung findet am Montag, dem 5. Oktober, im Vereinslokal statt. Am Mittwoch, dem 1. Oktober, nachmittags 4 Uhr, Frauentafel im Restaurant Kaisertrone.

* **Verein ehem. 22er.** Der Verein beteiligt sich an der am Donnerstag, dem 2. Oktober, 19.30 Uhr, im großen Schützenhause stattfindenden Hindenburg-Geburtstagsfeier.

* **Verein ehem. 51er.** Die Monatsfeier findet im Vereinslokal Stöhr, Ritterstraße 1, heute um 20 Uhr statt.

Wieschowa

* **Gründung einer Freiw. Sanitätskolonne vom Roten Kreuz.** Am Sonntag fand im Gollombekischen Saale die Gründungsversammlung statt. Die Freiw. Sanitätskolonne vom Roten Kreuz Stollarzowitz, die die Gründung unternehmen hat, erschien geschlossen auf Fahrrädern. Der Amtsdirektor Kosmoll eröffnete die Gründungsversammlung. Er gab Beispiele über den Ausbau der Freiw. Feuerwehr Wieschowa, Unfälle und Erste-Hilfe-Leistung. Darauf übergab er das Wort dem Vorsitzenden der Freiwilligen Sanitätskolonne Stollarzowitz, Landjägermeister Beder. Dieser sprach über den Gründer des Roten Kreuzes und dessen weiteren Ausbau, über die Arbeitsgemeinschaft zwischen Feuerwehr und Sanitätskolonne. Es sind 22 Mitglieder beigetreten. Ein provisorischer Vorstand wurde gewählt. Mit einem kameradschaftlichen Beisammensein wurde die Gründungsversammlung geschlossen.

Gleiwitz

* **Dienstjubiläum.** Am 1. Oktober feiert der Polizeiobersekretär Hugo Gawron von der Staatlichen Polizeiverwaltung Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg sein 25jähriges Dienstjubiläum als Staatsbeamter.

* **Überfall am Sender?** Am Montag um 19.30 Uhr wurde auf der Raubener Straße in der Nähe des Senders der Maurer Johann W. aus Gziesel, Kreis Cosel, von einem städtischen Volkseigenen Beamten angeblich vom Rabe gestochen. Bei dem Sturz riß W. den ihn auf dem Rabe begleitenden Maurer Johann H. aus Gziesel mit zu Boden. Als W. sich erhob, verfehlte ihm der Beamte mit einem Taschenmesser fünf Stiche in den Oberarm, von denen einer die Kleidung durchbohrte. Beim Hinzukommen eines Schutzpolizisten warf der Volkseigene Beamte das Messer weg und gab an, überfallen worden zu sein und lediglich in Notwehr gehandelt zu haben. Er wurde festgenommen und am Dienstag wieder aus der Haft entlassen. Er führte etwa 240 Mark Volkseigenes Geld bei sich.

Schlesischer evangelischer Kirchenmusikverein

Geistliche Abendmusik in der Evangelischen Kirche, Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. September.

Nach den internen Sitzungen der Kantoren- und Organistenvereine des Schlesischen Lehrervereins sowie der Kantoren im Hauptamt wurde die öffentliche Hauptversammlung im blauen Saal des Evangelischen Gemeindehauses durch Kirchenmusikdirektor Burkert, Breslau, eröffnet. Der Versammlungsleiter begrüßte u. a. Konsistorialrat D. Büchel, Präsidenten D. Voß, Oberstudienrat Dr. Kölling, Postdirektor Glaman, Superintendent Schmula, Pfarrer Dr. Berger, Breslau, und als Vertreter der Stadt Bürgermeister Leebert.

Konsistorialrat D. Büchel dankte Musikdirektor Burkert für seine wertvolle Arbeit. Was in der Kirchenmusik fortwirke, sei das Wahre, das die Kirche habe Anteil an dem Geiste Gottes. Superintendent Schmula vermittelte die Grüße und Glückwünsche derer, die an der Tagung nicht teilnehmen konnten, u. a. von den General- und Superintendenten Bänder und Dr. Schian, von Konsistorialpräsident Dr. Bänder, Regierungsdirektor Dr. Weigel, Oberregierungsrat Biewald, Landrat Dr. Urbanek und Pastor Holm. Er begrüßte Mitglieder und Gäste, vor allem im Namen des Kirchenchores, dem diese Tagung Freude und Ansporn ist, und im Namen des Gemeindefürsorgers, des Kirchenkreises Gleiwitz und der synodalen Arbeitsgemeinschaft Oberschlesiens. Nachdem Präsident D. Voß, Rattowitz, einige herzliche Begrüßungsworte gesprochen hatte, sprach Bürgermeister Leebert im Namen der Stadt, gab ein kurzes Bild von unserer Grenzstadt, die als Bollwerk des Deutschlands mit kulturellem Leben erfüllt werden müsse. — Kirchenmusikdirektor Schweichert, Gleiwitz, begrüßte die Versammlung im Namen des Schlesischen Kirchenmusikvereins. Dem Ehrenvorsitzenden, Universitätsprofessor Dr. Schneider, werden auf Wunsch der Versammlung telegraphische Grüße übermittelt.

Die Hauptversammlung erreichte ihren Höhepunkt mit dem Vortrag von Pastor Altman, Breslau.

„Gedanken über den Aufbau des Hauptgottesdienstes und seine musikalische Ausgestaltung“

Pastor Altman faßte seine Ansicht dahin zusammen, daß die Aufgabe des Gottesdienstes nicht in seiner Neugestaltung liege, sondern darin, rechtes Verständnis für die gegenwärtige Ordnung zu wecken. Von Liturgie und Predigt zu sprechen sei abwegig, der Gottesdienst müsse

* **Abgeschlupfung an der Maschinenbauerschule.** An der Staatlichen Maschinenbauerschule zu Gleiwitz haben folgende Schüler das Abschlußexamen bestanden: Baneri, Burghardt, Ciesla, Dajedzieh, Haase, Janek, Janos, Kosska, Koningsh, Kortecko, Krawiec, Kus, Lindner, Milbner, Rajonkei, Riech, Sloby, Sonja, Uffe, Suchowski. Mit dem Prädikat „Gut“ bestanden Krawiec und Kus.

* **Der Mordbrenner von Stanis vor Gericht.** Am 6. Oktober beginnt am Landgericht Gleiwitz die fünfte diesjährige Schwurgerichtsperiode. Zur Verhandlung kommt neben anderen Verfahren die Strafsache gegen den Waldbarbeiter Kiska aus Stanis wegen Brandstiftung und Mordes. Als Geschworene sind Kaufmann Roether aus Hindenburg, Tischler Morawicz aus Gleiwitz, Steinjeher Mainka aus Langendorf, Schneidermeister Roschel aus Gleiwitz und Walzmeister Plotos aus Laband einberufen worden. Das genaue Terminverzeichnis steht noch nicht fest.

* **Versammlung der Kriegsbeschädigten.** Die Ortsgruppe Gleiwitz des Reichsverbandes deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener hält am Freitag um 20 Uhr in der Aula der „Gewerblichen Berufsschule“, Krefeldstraße, die jährliche Mitgliederversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen die Besprechung der Bezirksversammlung am 5. Oktober in Randzin und ein Vortrag von Dipl.-Kaufmann Rudla und Fräulein Kaminski vom hiesigen Arbeitsamt über das Thema „Berufsberatung“.

* **Geflügeldiebstahl.** In der Nacht wurden aus einem Stall im Hause Beethovestraße 45 fünf weiße Gänse gestohlen. Vor Kaufpreis gewarnt. Sachdienliche Angaben werden im Polizeipräsidium Gleiwitz, Zimmer 85, entgegen genommen.

* **Fahrraddiebstahl.** Aus einem Schanklokal in Schönowitz wurde ein Herrenfahrrad, Marke „Wanderer“ Nr. 216 396, gestohlen. Es ist ein Tourenrad mit schwarzem Rahmen, englischen Federn, schwarzen Horngriffen, gelben Felgen, Nadeln mit Gummieinlage. Der Wert beträgt 140 Mark. Vor Kaufpreis wird gewarnt. Sachdienliche Angaben erbittet das Polizeipräsidium Gleiwitz, Zimmer 61, oder die Kriminalnabende Stelle Laband.

* **Vom Bühnenvolksbund.** Am heutigen Mittwoch findet um 20.30 Uhr eine Pflichtvorstellung für Gruppe A mit der Operette „Die Dollarprinzessin“ von Leo Fall statt. Karten sind noch in der Geschäftsstelle, Am Adler 1, erhältlich. Hier werden noch täglich Anmeldungen von Mitgliedern entgegen genommen.

Tworog
* **25jähriges Berufsjubiläum.** Auf eine 25jährige selbständige Praxis kann am 1. Oktober der staatlich anerkannte Dentist Georg Bartek in Tworog zurückblicken. Herr Bartek eröffnete vor 25 Jahren seine Praxis in

sinvolle Einheit bedeuten, ohne eintönig zu werden.

Nach einer kurzen Ansprache versammelten sich die Teilnehmer der gut besetzten Tagung zu gemeinsamem Mittagessen im schönen Saale des Evangelischen Gemeindehauses. Dabei wurden verschiedene Reden gehalten. Der verdienstvolle Kantor der evangelischen Gemeinde, Rudolf Opitz, durfte von Seiten des Superintendenten wie auch durch Kantor Flegner, Hainau, wohlverdiente ehrende Worte entgegennehmen. Im Vorraum waren kirchenmusikalische Werke der Firma Scholz und Littmann, Breslau, ausgestellt, die großes Interesse erweckten.

Am Abend fand in der evangelischen Kirche ein gut besuchtes

Orgelkonzert

statt. Organist Opitz hatte eine Vortragsfolge zusammengestellt, die die Schönheiten der neuen Orgel bestens aufzeigte. Er erzielte wunderbare Klangwirkungen, vor allem kam das Choralvorspiel von Dietrich, Bugthube „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ zu Gehör und zeigte alle Feinheiten der neuen Registrierung. Vincent Lübeck's Präludium in E hinterließ gleichfalls starke Eindrücke. Daß Johann Sebastian Bach den Hauptteil der Geistlichen Abendmusik bestritt, war gerechtfertigt und selbstverständlich. Denn Kantor Opitz ist ein treuer Erhard klassisch-kirchlicher Musik, stellt immer ein geschlossenes, einheitliches Programm zusammen und ist in dieser Hinsicht noch nie fälschlich geworden, auch wenn die Vortragsfolge vor Schlesien Kantoren aus dem Gesichtspunkt heraus zusammenstellen mußte, die Feinheiten und Raffinesse der neuen Orgel deutlich zu zeigen. Daß Rudolf Opitz über alle technischen Schwierigkeiten erhaben ist, wurde schon oft an dieser Stelle hervorgehoben.

Das Kirchenkonzert wurde leider wieder durch Sprechstunde Unzufriedener, die den Klosterplatz als politisches Lokal betrachten, gestört.

Nach dem wohlgeordneten und hochwertigen Kirchenkonzert leitete im Evangelischen Gemeindehaus Frau Mazurek mit gut vorgetragenen Schubertliedern zu dem Lichtbildvortrag von Pfarrer Dr. Berger über „Der Berger sprach fesseln und aufschließen über „Religiose Plastik des Mittelalters“ und zeigte eine Fülle von schönen Aufnahmen.

Mittwoch findet für die auswärtigen Teilnehmer der Bundestagung eine Grenzlandfahrt und abends in der Christuskirche Gleiwitz eine Geistliche Abendmusik, ausgeführt vom Gleiwitzer Kirchenchor unter Leitung von Kirchenmusikdirektor Schweichert, statt.

Schwientchowski. „Glück auf“ auf die weiteren 25 Jahre.

Hindenburg

Ein Raubüberfall vor dem Schöffengericht

Auf der Anklagebank vor dem hiesigen erweiterten Schöffengericht standen am Dienstag der Arbeiter Wilhelm Kiris, Theodor Piper, Viktor Pylik und Emil Wiczorek. Ihnen wurde zur Last gelegt, einen Raubüberfall am 8. August in Hindenburg ausgeführt zu haben. Am Abend des 8. August, nach 9 Uhr, wurde die 17jährige Pflanztochter des Futtermittelhändlers Wigenz Muhra, Schöwig Antonczyk, als sie den Kusflur ihres Wohnhauses betrat, überfallen. Sie wurde am Hals gewürgt, zu Boden geworfen und die Aktentasche mit etwa 160 Mark geraubt. Der Täter entflohen und mit ihm sein Komplize.

Die Verhandlung, die unter dem Vorsitz des Amtsgerichtsrats Jentner vor sich ging, ergab, daß Emil Wiczorek den Raubüberfall vorbereitet hatte. Wiczorek wußte, daß Antonczyk täglich mit der Straßenbahn von Beuthen kam. Schon im Juli wurde die A. zweimal bis zur Sosnibaer Straße verfolgt.

Kiris ergabte es in der Wohlfahrtskuche Piper, der sich wieder mit Pylik, einem polnischen Deftleur, ins Benehmen setzte. Diese wurden führten ein Bagabundenleben, schliefen in Ställen und im Wald. Nach gegliedeter Tat war auch geplant, auf die „Walze“ zu gehen. Schließlich beschloßen Piper und Pylik, den Raubüberfall auszuführen. Piper stand Schmiere und Pylik vollbrachte die Tat. Kiris blieb unbeteiligt. Staatsanwaltschaftsrat Reimann beantragte gegen die Angeklagten Zuchthausstrafen von 2 bis 3 Jahren. Es wurden verurteilt: Wiczorek wegen Anstiftung zu 3 Jahren Gefängnis und 5 Jahren Ehrverlust; Pylik und Piper wegen gemeinschaftlichen Raubes zu je 3 Jahren Gefängnis. Kiris wurde freigesprochen.

Der wahre Täter vom Gericht entlarvt

Vor dem hiesigen erweiterten Schöffengericht hatte sich der Arbeiter Johann Burda wegen Diebstahls zu verantworten. Dem Invaliden Wessoly wurde ein Betrag von etwa 160 Mark gestohlen. Die Kriminalpolizei wurde gerufen, und Burda, bereits 13mal vorbestraft, verhaftet. W. hatte 70 Mark in seinem Besitz. Im Verlauf der Verhandlung gestand Burda mit einem Male ein, nachdem er während seiner 2½monatigen

Erhöhte Biersteuer in Rokittnitz eingeführt

Getränkesteuer abgelehnt

(Eigener Bericht.)

Rokittnitz, 30. September

In der Gemeindevertretersitzung am Dienstag wurde die Einführung der Gemeinde-Getränkesteuer abgelehnt und die Einführung einer Gemeinde-Biersteuer angenommen. Die Biersteuer wird mithin auf das Doppelte erhöht. Nach nochmaliger kurzer Durchberatung des Etats für 1930 wurden die Zuschläge zu den Steuerprozenten auf:

- 550 Prozent vom Gewerbeertrag,
- 1200 Prozent vom Gewerbekapital,
- 200 Prozent für bebauten Grundstücke,
- 300 Prozent für unbebaute Grundstücke

festgelegt. Die Verpachtung der Anschlagkäulen wurde vertagt. Für die Errichtung des Tuberkulose-Krankenheuses in Rokittnitz wird von der Oberschlesischen Knappschaft ein Beitrag von 10 000 Mark als Anleihebeitrag verlangt. Dieser soll zur Vergrößerung der Kläranlage verwendet werden. Für die neuen Obdachlosenheime wurde die Aufnahme einer Anleihe von 7500 Mark bewilligt. Der letzte Punkt der Tagesordnung befähigte sich mit der Uebereignung einer an der Mühlstraße gelegenen Parzelle zur Errichtung von Eigenheimen.

gen Untersuchungshaft andere Aussagen gemacht hatte, daß er die 70 Mark von Schwalczyl bekommen hätte. Schwalczyl, der gegenwärtig in Strafhaft sitzt, war als Zeuge erschienen. Er wurde vom Gericht mit dem Geständnis von Burda über rumpelt und gab zu, daß er nicht der angeklagte B. die Tat begangen habe. Ch. hatte B. bei Androhung von Prügelein gezwungen, die Tat auf sich zu nehmen. Burda wurde nur wegen Hehlerei abgeurteilt und er erhielt 9 Monate Gefängnis mit Rücksicht auf die Vorstrafen.

* **Personenstandsaufnahme.** Die Personenstandsaufnahme und Betriebszählung findet am 10. Oktober statt. Die Haushaltslisten, die jedem Haushaltungsvorstand zur Aufnahme aller zur Haushaltung gehörigen Personen sowie die Betriebsblätter, die jedem Gewerbetreibenden vom Hauswirt oder dessen Vertreter übergeben werden, sind bis spätestens den 12. Oktober dem Hauswirt oder seinem Vertreter ordnungsmäßig ausgefüllt zur Abholung durch den Zähler zurückzugeben. Die Hauslisten sind von den Hauseigentümern oder ihren Bevollmächtigten nach dem Stande vom 10. Oktober auszufüllen und nach Ausfüllung der Richtigkeitsscheinigung zusammen mit den Haushaltslisten und den Betriebsblättern spätestens am 13. Oktober zur Abholung durch den Zähler bereit zu halten. Die Hausbesitzer und Mieter werden in ihrem eigenen Interesse ermahnt, auf eine vollständige und richtige Ausfüllung der Listen Bedacht zu nehmen, da diese Unterlagen auch für die Zählerlisten von besonderer Wichtigkeit sind.

* **Winterdienst in der Stadtverwaltung.** Die Stadtverwaltung beginnt mit dem 1. Oktober mit dem Winterdienst, d. h. der Dienst beginnt um 1/8 Uhr und endet am Abend um 1/9 Uhr. Mittwoch und Sonnabend ist von 1/8 bis 1/4 Uhr Dienst.

* **Deutscher Werkmeisterbund.** In der letzten Versammlung der hiesigen Ortsgruppe des Deutschen Werkmeisterbundes hielt das Vorstandsmittglied der Oberschlesischen Knappschaft, Abteilungsleiter W. Zylt, Rokittnitz, vom Reichsverband deutscher Bergbauangestellter einen Vortrag über „Die Knappschaft unter Verdrückung der Notverordnung“. Ausgehend von dem sogenannten Bruderknapp der Knappen des Mittelalters, als den Anfängen der heutigen Knappschaft, entrollte der Redner ein Bild von der Entwicklung der Knappschaft bis zur Schaffung des heute für den gesamten deutschen Bergbau gültigen Reichsknappschaftsgesetzes. An die interessanten und sehr lehrreichen Ausführungen schloß sich eine lebhaftes Ansprache. Der Vorsitzende der Ortsgruppe, Steiger Brown, dankte dem Redner für seine Ausführungen und machte die Versammlung darauf aufmerksam, daß seitens der Ortsgruppe im Laufe des Winters mehrere derartige aufklärende und bildende Vorträge gehalten werden sollen.

Ratibor

* **Jubiläum.** Kommerzienrat Franz Doms, jetzt in Bankwitz wohnhaft, feiert am 1. Oktober die 50. Wiederkehr des Tages, an dem er als Mitinhaber in die Firma Josef Doms, Tabakfabrik, eintrat.

* **Ausflug nach Troppau.** Der Gartenbauverein und der Aquarienverein unter-

Das amtliche Mitropa-Kursbuch, Winterausgabe 1930/31. Das Mitropa-Kursbuch hat sich als das deutsche amtliche Kursbuch der Fernverbindungen schnell beliebt gemacht. Alle Strecken, auf denen schnellverkehrende Züge verkehren, sind zu großen Durchgangsverbindungen zusammengefaßt. Jede große Verbindung durch Deutschland und nach dem europäischen Ausland kann auf einem Plan, also auf einer Seite, abgelesen werden. Das erscheinende Ortsverzeichnis erleichtert das Auffinden der gesuchten Strecke. Die Zusammenstellung der Schlafwagen, das verbesserte Kurswagenverzeichnis und andere Uebersichten geben wesentliche Stützen.

Für jede Preislage das vorteilhafteste Modell
Alle Amateure-Arbeiten
BACHE & Co.
nur in
Gleiwitz, Wilhelmstr. 12
Alle Reparaturen

Zur Große Auswahl in **Lodammöbeln** von Mk. 18,— an
Regenzeit! **Rogammöbeln** „Aquatite“ wasserdicht
Joy. V�ndovb Wno. & Vöfun, Bräufan O.V.

Gemeindevertretersitzung Miedowik

Gefährdung des Arbeitsbeschaffungsprogramms durch Ablehnung der Steuervorlage

(Eigener Bericht)

Miedowik, 30. September.

Bei der unter Vorsitz des Bürgermeisters Dr. Szarek stehenden Sitzung der Gemeindevertretung gab zunächst der Vorsitzende zur Kenntnis, daß am Sonntag, dem 5. Oktober, nachm. 2 Uhr, im Kaiserhofsaal Beuthen ein Kreisfeuerwehrtag stattfindet, zu dem die Gemeinde eine aus 5 Mitgliedern bestehende Feuerschutzkommission entsendet. Im weiteren Verlauf wurde der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht, daß die Ausführung der Bauarbeiten der „Woso“ dem Baugeschäft Gläkel, Miedowik, übertragen wurde. Zunächst wurden die Wohlfahrtslasten der Gemeinde besprochen. Der Leiter des Wohlfahrtsamtes, Oberinspektor Kalus, gab eine ausführliche Statistik über die Zahl der Krisenempfänger, die auf 170 angewachsen ist.

Zur Entlastung des Wohlfahrtssetats soll ein umfangreiches Arbeitsprogramm geschaffen werden.

Der Kreis hat hierfür den Ausbau des Waldparks sowie einer neuen Chaussee zwischen Stollarzowik und Miedowik vorgesehen. Die

Ausbesserung einer Anzahl von Straßen in Miedowik sollte ebenfalls sofort in Angriff genommen werden. Im Zusammenhang mit dieser Arbeitsbeschaffung stand die sich aus der Notverordnung und dem Ansteigen der Wohlfahrtslasten ergebende Notwendigkeit der Einführung der Gemeindegeld- und Getränkesteuer. Diese Steuervorlage wurde jedoch mit einer Stimme Mehrheit abgelehnt. Dadurch ist das große, in Aussicht genommene Arbeitsprogramm, hinsichtlich geworden. Um jedoch die Fortsetzung der bereits begonnenen Arbeiten aufrecht zu erhalten, ermächtigte die Gemeindevertretung den Vorsitzenden, die Deckung im Darlehnswege zu beschaffen oder im Haushaltsplan für 1931 vorzusehen.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde dem Beschluß der Säge- und Wasserbaukommission über Herstellung einer Wasserleitung für das 20-Familien-Wohnhaus der „Woso“ zugestimmt. Weiter erfolgten Vorschläge über die Gasversorgung. Hier wurde der Gemeindevorstand mit der Ausarbeitung des Vertrages beauftragt.

Die Versammlung litt leider außergewöhnlich stark unter dem unangenehmen Ausfall des Kommunisten Kaczmarczek.

Die Beuthener Sanitäter üben

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. September.

Die Mitglieder der hiesigen Freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz haben mit der diesjährigen Abschlussprüfung Proben ihres Könnens vor den gestrigen Augen des Provinzialinspektors Ober-Regierungsmedizinalrats Generaloberarztes Dr. Jozson aus Oppeln, des Bezirksinspektors Sanitätsrats Generalarztes Dr. Hufschmid aus Gleiwitz abgelegt. Außerdem hatten sich eingefunden Oberbürgermeister Dr. Knafitz, Polizeimajor Mahne, der Kolonnenvorsitzende Dr. Seiffert, die Kolonnenärzte Dr. Spill und Dr. Nawrath, Mitglieder der Sanitätskolonne aus Schomberg und Rositten sowie ein zahlreiches Publikum.

Für die Abschlussprüfung hatte Kolonnenführer Janosch einen geschickten Plan ausgearbeitet. Infolge Verlegens des Steniers war an der Ecke Dr. Stephan-Straße-Vindensstraße ein stark befahrener Stadtkreuzer.

Autobus gegen einen Starkstrommast

gefahren. Eine Anzahl Personen ist durch Glasplitter und Quetschungen verletzt worden. Infolge Zerreißen der Starkstromleitung, die auf den Autobus gefallen war, hatten mehrere Personen Brandwunden erlitten. Als Zeitpunkt des Unfalls war 14.47 Uhr angenommen worden. Um 14.55 Uhr wurde die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz telefonisch alarmiert. Eine Viertelstunde später war der erste Zug, bestehend aus einem Gruppenführer und 8 Mann mit einem Krankenwagen eingetroffen, der die

Bergung und den Abtransport der Verletzten nach dem Verbandsplatz,

der im nahen Krüppelheim eingerichtet war, übernahm und dort den markierten Verletzten Schutz- und Stützverbände anlegte. Zur Beseitigung der beschädigten Starkstromleitung wurde durch Notruf die Stadt- Berufsfeuerwehr alarmiert, die, von Brandinspektor Dobslaw geführt, schnell an der angeblichen Unfallstelle erschien. Eine Viertelstunde nach dem Eintreffen des ersten Zuges der Freiwilligen Sanitätskolonne war der zweite Zug, bestehend aus vier Gruppenführern und 46 Mann, mit einer fahrbaren und vier Krankentragen im Lauffschritt nach der Unfallstelle gekommen. Dieser Zug hatte die durch elektrischen Strom betroffenen

Personen zu bergen, Schutzverbände anzulegen und bei den Bewußtlosen Wiederbelebungsbemühungen anzustellen. In der Zwischenzeit hatte sich auch eine große Anzahl Helferinnen eingefunden, die auf dem Verbandsplatz im Krüppelheim eine Erfrischungsstelle eingerichtet hatten und die Pflege der Verletzten übernahmen.

Der Übung, die von Kolonnenführer Janosch geleitet wurde, folgten die Ehrengäste und die anderen Zuschauer mit großem Interesse. Die Kritik wurde nach Schluß der Übung im Hofe des Krüppelheims durch den Bezirksinspektor Dr. Hufschmid abgehalten. Dieser brachte dabei zum Ausdruck, daß die Übung den Sanitätern Gelegenheit gegeben habe, ihr Wissen und Können zu bereichern. Einzelne Mängel, von denen die Übung nicht frei war, müssen beseitigt werden. Ueber die Schlagfertigkeit und Schnelligkeit der Kolonne sowie über die Anlegung der Verbände sprach sich der Bezirksinspektor sehr lobend aus. Nach der Übung wurde das Kolonnenheim besichtigt, für das die Stadt Beuthen in der Mittelschule an der Breite Straße zwei Räume zur Verfügung gestellt hat. Ueber die Einrichtung sprachen sich sowohl der Provinzialinspektor wie auch der Bezirksinspektor sehr anerkennend aus.

Nicht so günstig fiel die Besichtigung der Unfallwache auf dem hiesigen Hauptbahnhof aus.

Im Verbandsraum wurden verschiedene Mängel gefunden, die zu beseitigen Aufgabe der Reichsbahn ist. Als dringend notwendig wurde ein Hauptanschluß an das Telefonnetz erachtet. Die Bahnhof-Unfallwache ist täglich in der Zeit von 7 Uhr vormittags bis 23 Uhr nachts von Mitgliedern der Sanitätskolonne besetzt.

Abends war im großen Saale des Konzerthauses gemütliches Beisammensein. Der Vorsitzende der Kolonne, Dr. Seiffert, begrüßte die Erschienenen und gedachte dabei auch des Ehrenpräsidenten des „Roten Kreuzes“, Reichspräsidenten von Hindenburg, auf den er ein dreifaches Hoch ausbrachte. Die Versammlung sang darauf das Deutschlandlied. Erster Kolonnenarzt Dr. Spill dankte dem zweiten Kolonnenarzt Dr. Nawrath und dem Kolonnenführer Janosch für ihre aufopfernde und uneigennützigste Tätigkeit bei der Ausbildung der Kolonnenmitglieder.

nahmen einen Ausflug nach Troppau zum Besuch der vom Gartenbauverein veranstalteten Blumenchau. Die Ausstellung, die am Sonntag einen Massenbesuch von über 6000 Personen aufzuweisen hatte, bot viel schönes und kostbares Material in Dahlien, Gladiolen und anderen Kindern Floras.

Krappitz

Brandstifter am Werk

In der Nacht vom Sonntag zu Montag gegen 1 Uhr ertönte Feueralarm. Auf dem Wittensteischen Grundstück war ein Schuppenraum in Brand geraten. Die Feuerwehr löschte den Brand. Ein Uebergreifen des Feuers wurde vermieden. Dieses Feuer ist das vierte im Monat September, regelmäßig in der Nacht vom Sonntag zum Montag sind diese Brände entstanden. Vergangene Woche wurde die gefüllte Doppelscheune des Hotelbesizers Gabor ein Raub der Flammen. Es liegt in allen Fällen Brandstiftung vor.

* 25jähriges Dienstjubiläum. Der Eisenbahnsekretär Bergmann konnte bei der Neustadt-Gogoliner Eisenbahngesellschaft sein 25jähriges Dienstjubiläum feiern.

* Irrsinnige Wette. Das Opfer einer Wette wurde in Puschine der 50 Jahre alte Winosch. Er hatte eine Wette abgeschlossen, in kurzer Zeit

1 Liter Schnaps zu trinken. Er erkrankte darauf und starb.

* Ein seltenes Jagdglück. In Jakobswalde erlegte Revierförster Sowa einen sechsjährigen Reiter.

* Verkehrsunfälle. Referendar Remy aus Oberglogau wurde bei Klein Strehlitz von einem Auto mit seinem Motorrad in die Sommerbahn gedrängt. Er verunglückte und wurde mit schweren Verletzungen ins Krappitzer Krankenhaus eingeliefert. — In Bielska kam ein Motorradfahrer zu Fall. Mit schweren Verletzungen blieb er liegen und wurde ins Krankenhaus eingeliefert.

Neustadt

* Der Netter verunglückt. Beim Maschinenbauer Hein in Bresznitz, Kreis Neustadt, kam ein Landwirt in die Gefahr, vom Getriebe erfasst zu werden. Hein bemerkte dies und zog den Landwirt hinweg. Dabei geriet er aber selbst mit der Hand in das Räderwerk, welches ihm einen Finger zerquetschte.

* Hühnerdiebe. Aus einer hiesigen Schrebergartenanlage wurden einem armen Mann, der bereits seit längerer Zeit krank liegt, neun Hühner gestohlen.

* Die verräterische Mücke. Der gesamte Bestand von Kraut und Kürbissen war einem Besitzer in Lonschnitz in nächstlicher Stunde gestohlen worden. Ein Spüßhuhn hatte aber bei der Arbeit die Mücke verloren; so konnte man den dazugehörigen Täter bald fassen.



Um das sorgsam behütete Aroma zu erhalten, schaffen wir reichliche Einrichtungen die Möglichkeit, den Fabrikationsräumen genau konditionierte Luft zuzuführen. Auf's feinste gearbeitete Instrumente garantieren die stete Gleichmässigkeit, die wiederum jene — keinen Schwankungen unterworfenen — Güte und Bekömmlichkeit erklärt, die Sie nach wie vor finden in den Kurmark-Cigaretten, ständig macedonisch.



Die Bluttat in Czissowa vor Gericht

Familienstreitigkeiten mit tödlichem Ausgang

Der angeklagte Schwager freigesprochen — Das Gericht erkennt den Akt der Notwehr an

(Eigener Bericht)

Cosel, 30. September.

Am 2. Verhandlungstage hatte sich der 35 Jahre alte Landwirt und Zimmermann Josef Wierny aus Czissowa, Kreis Cosel, wegen versuchten und vollendeten Totschlags vor den Geschworenen zu verantworten. Auf dem Gerichtstisch liegt ein 6-Millimeter-Revolver, zwei Messer, eine Anzahl Patronen und zwei Steine. Den Vorsitz führt Landgerichtsrat Magen, Breslau. Als Beisitzer fungiert Landgerichtsrat Dr. Krebs und Gerichtsassessor Datzinger anwesend. Die Staatsanwaltschaft vertritt Staatsanwaltschaftsrat Dr. v. Rawn. Oberlandesgerichtspräsident Dr. Witte, Breslau, wohnte der Verhandlung am Vormittag bei. Zur Verhandlung sind 31 Zeugen, als Sachverständige Medizinalrat Spiecker, Beuthen, und Medizinal-Assessor Dr. Forz, Beuthen, geladen. Aus der Untersuchungshaft vorgeführt, nimmt der Angeklagte auf der Anklagebank Platz.

Im Dorfe Czissowa war es kein Geheimnis, daß die Familien Golly und Wierny seit sechs Jahren sich feindlich gegenüber standen. Der Angeklagte hatte das Grundstück, welches dem Golly gehört, von dem Vater bei seiner Verheiratung übernommen. Darüber entstand ein erbitterter Aufwühlungsstreit, der zu Privatklagen und Strafanzeigen führte, die meistens zugunsten des Golly und des alten Wierny ausfielen.

Der Angeklagte gab schließlich des Grundstücks freiwillig heraus und suchte es gegen ein anderes Grundstück ein, wobei er sehr ungünstig abschnitt. Trotzdem kam es zwischen den Parteien zu keiner Ruhe und Einigkeit, denn Golly verfolgte seinen Schwager auf Schritt und Tritt

und bedrohte ihn wiederholt mit dem Messer und Gewehr.

Die Vernehmung der Angeklagten nimmt fast zwei Stunden in Anspruch. Am 29. Juli d. J., vor-mittag, war der Angeklagte bei einem Termin am Amtsgericht in Cosel, der zwischen dem Schwie-gervater des Angeklagten und dem Bruder sei-ner Ehefrau schwelte. Bei diesem Termin war auch Golly erschienen. Dort mußte er hören, wie dem alten Wierny das Armenrecht ent-zogen wurde. Darüber geriet Golly in Auf-regung, denn schon im Termin selbst gab es eine lebhaft Auseinandersetzung zwischen dem Angeklagten und seinem Schwager. Aus Mangel darüber lehrte der Angeklagte auf dem Nachhau-sewege nach Czissowa in verschiedenen Gastwirtschaf-ten ein, unter anderem in der Gastwirtschaft von

Klein in Randzin, die er schon in angetrunkenem Zustande betrat. Gegen 9 Uhr abends traf er in seiner Behausung ein, wo er sich bald darauf zur Ruhe begab. Nach Verlauf von etwas über einer Stunde wurde Wierny von seiner Frau geweckt, die zu ihm sagte:

„Steh nur auf, denn im Garten ist Lärm.“

Er stand auf, ging an das Stubenfenster nach dem Garten zu, und bemerkte, daß das Haus mit har-ten Gegenständen beworfen wurde. Wierny öff-nete das Fenster und rief, da er einen Mann vor seinem Hause stehen sah, in dem er den Arbeiter Gzichon zu erkennen glaubte: „Edward, wer schießt denn da!“ Da hörte er die Stimme seines Schwa-gers Golly, der zu schimpfen begann. Der An-geklagte verbat sich jede weitere Belästigung mit dem Bemerkten, er werde bis drei zählen, wenn dann nicht Ruhe eintreten sei, werde er schießen. Tatsächlich zählte er auch bis drei, worauf er einen Schuß abgab, der aber niemanden traf, sondern nur ein Schreckschuß gewesen war. Nachdem der Schuß gefallen war, trat Ruhe ein. Er ging dann in seine Kammer zurück, lud auf neue sein Revolver und wollte sich damit zum Ge-meindevorsteher begeben, um diesen zu ersuchen, Abhilfe zu schaffen. Auf dem Gange zum Ge-meindevorsteher

trat ihm Golly auf der Dorfstraße in den Weg, nannte ihn aufs neue einen Dieb, versuchte ihn vor den Bauch zu treten, mit der linken Hand packte er den Angeklagten am Hals und würgte ihn, während er in der rechten Hand einen Gegen-stand hielt. Im nächsten Augenblick sei der Schuß gefallen. Der Angeklagte, der in vollem Umfange die Tat zugibt, behauptet, er hätte nicht ge-schossen, wenn Golly nicht einen Gegenstand in der Hand gehabt hätte, von dem er annehmen mußte, daß er damit auf ihn losgehen wollte. Er will in Notwehr gehandelt haben.

Aus einer Kopfwunde blutend, fiel Golly sofort tot zu Boden. An der Leiche kam es zu erregten Austritten zwischen den Familienange-hörigen, insbesondere zwischen dem Angeklagten und dessen Vater. Nach der Tat begab sich der Angeklagte nach seiner Wohnung. Er wollte von da aus nochmals zum Gemeindevorsteher gehen, wurde dabei aber von den Dorfbewohnern so arg bedroht, daß er umkehren mußte. Das Revolver hatte der Angeklagte vor der Tat von dem Arbeit-er Pluta gekauft, um damit auf seinem Gehöft nach Feldtauben zu schießen. Die Landjäger mit der Mordkommission wurden noch während der Nacht an den Tatort gerufen. Nach Auf-

nahme des Tatbestandes begab sich die Landjäger in die Wohnung des Angeklagten, wo sie diesen im Bett liegend antrafen. Wierny gab so-fort zu, die Tat aus Notwehr begangen zu haben. Er wurde darauf in Haft genommen und ins Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

Um 12 Uhr nahmen die Zeugenaus-sagen ihren Anfang.

Als erster Zeuge wird Oberlandjägermeister Urbatschke, Slawenitz, vernommen, der fol-gendes bezeugt: Um 12 nachts kam die Mel-dung, daß am Ausgange des Dorfes Czissowa eine männliche Leiche liege, die aus einer Kopfwunde stark blutet. Er begab sich sofort an den Tatort. Inzwischen waren Oberlandjäger-meister Hartlib und Oberlandjägermeister Thienel dort eingetroffen. Von den am Tat-ort versammelten Personen wurde erzählt, daß zwischen dem Angeklagten Wierny und Golly ein Streit stattgefunden hat, in dessen Verlauf Golly erschossen worden ist. Daraufhin begaben sich die Landjäger in die Wohnung des An-geklagten, der im Bett liegend angetroffen wurde. Auf Befragen gab dieser zu, daß er von seinem Schwager Golly, als er sich auf Umwegen zum Gemeindevorsteher begeben wollte, von diesem auf der Dorfstraße beschimpft und angegriffen worden sei. In der Notwehr wollte er sich Golly vom Leibe halten und hat einen Schreckschuß abgegeben. In der Angst und Aufregung, in der er sich befand, mit dem mit-gehabten Revolver versehentlich seinen Schwager erschossen.

In der Wohnung des Angeklagten lag auf einem Stuhl das Revolver.

das mit einer Langhülspatrone scharf geladen war. In der Hosentasche des Angeklagten be-fanden sich 22 Langhülspatronen, 5 Stück Lang-hülspatronen und ein längeres Taschenmesser. Die abgeschossene Patrone wurde in der Küche vorgefunden. Weiter bezeugt der Zeuge, daß neben der Leiche am Morgen des nächsten Tages ein offenes kleines Messer gefunden wurde. Oberlandjägermeister Hartlib sagt aus, daß der Angeklagte bei der Festnahme sehr niedergelassen gewesen sei und behauptete, er sei von Golly angegriffen worden. Den Schuß habe er nur in der Not abgegeben. Ober-landjägermeister Thienel bezeugt, daß der Gegen-stand, den der Erschossene in der Hand gehalten hat, als er mit dem Angeklagten in Streit ge-raten war, ein Messer gewesen sein kann, das auch in einiger Entfernung der Leiche gefunden wurde. Als

der Vater des Angeklagten

als Zeuge im Gerichtssaal erschien und seine Aussagen machte, beginnt der Angeklagte zu weinen. Es tritt hierauf um 1/2 Uhr eine kurze Pause ein. Dann erfolgt die Vernehmung der Sachverständigen. Obermedizinalrat Dr. Spiecker, Beuthen, hat Gehirnschuß fest-

Die Steinzeitliche Besiedelung des Kreises Leobischütz

Leobischütz, 30. September

Ende dieser Woche fanden auf dem „Schwarzen Berge“ bei Dirschel Ausgrabungen der „Prob.-Denkmalspflege“ statt. Seit vielen Jahren ist der „Schwarze Berg“ als großer prähistorischer Fundort bekannt. Nach Forschungen des um die Heimatgeschichte hochver-dienten Freiherrn von Richtigshofen sind auf ihm die ältesten Fundstücke in ganz Oberschlesien gemacht worden, wie Feuersteingeräte, Messer und sonstige Gegenstände. Bereits in dieser Zeit, da bis Mittelschlesien die großen Eismassen der nordischen Gletscher reichten, wohnten hier, wie die Funde deutlich zeigen, im südöstlichsten Zipfel unserer Heimat schon Menschen. Ihre Kultur war primitiv, die Kleidung bestand aus Fellen, Feuersteinmesser waren ihre Werkzeuge, den Lebensunterhalt befruchteten sie durch die Jagd. Außerdem ist an derselben Stelle eine große Anzahl Urnengräber aus der jüngsten Bronzezeit (1000—800 v. Chr.) freigelegt worden.

gestellt. Die Möglichkeit der Notwehr wird von den Sachverständigen bejaht. Im gleichen Sinne äußerte sich Medizinalassessor Dr. Forz, Beuthen. Damit ist die Beweisaufnahme beendet.

Der Vertreter der Anklagebehörde,

Staatsanwaltschaftsrat Dr. Rawn

hebt in seinem Plädoyer nochmals alle die Gründe hervor, die zur Begehung der Tat geführt haben. Wegen des versuchten Totschlags beantragte er Freispruch, dagegen sei der Angeklagte durch die Zeugenaussagen des vollendeten Tot-schlags für überführt zu erachten. Er be-antragte 5 Jahre Zuchthaus. Von der Abfertigung der Ehrenrechte nimmt er Abstand. Der Vertreter des Angeklagten schließt sich — so weit Freispruch wegen des versuchten Totschlags in Frage kommt — dem Antrage des Staatsanwalts an. Dagegen plädiert er für völlige Freisprechung des Angeklagten, wegen des diesem zur Last ge-legten vollendeten Totschlags. Nach kurzer Be-ratung verkündet der Vorsitzende,

Landgerichtsrat Magen,

das Urteil des Gerichts und der Geschworenen, wonach der Angeklagte auf Kosten der Staatskasse, soweit versuchter Totschlag in Frage kommt, freige-sprochen wird. Wegen des vollendeten Tot-schlags wird derselbe für unschuldig erklärt. Der erlassene Haftbefehl ist aufzuheben. Der Angeklagte, der wegen eines Jagdvergehens noch einige Tage Strafhaft zu verbüßen hat, ist als-bald auf freien Fuß zu setzen.

DER DEUTSCHEN FAMILIE GEWIDMET:

Wir rufen alle treusorgenden Hausfrauen, die mit Liebe und Aufopferung ihr kleines und doch so großes Reich regieren. Wir rufen alle Familienväter, die tagein tagaus im harten Daseins-kampfe stehen, um ihren Familien ein lebenswertes Leben zu ver-schaffen.

Wir rufen die ganze berufstätige junge Generation, die — früh-zeitig auf Verdienen angewiesen, schon auf eigenen Füßen steht oder ihr Scherflein zum Haus-halt beisteuert.

Wer Geld im Überfluß besitzt, dem mag unsere Firma gleich-gültig sein. Wer aber als Be-rufstätiger rechnen muß, wer für jede Mark den größten Gegen-wert verlangt, der überhaupt zu verlangen ist — der wird unser Kunde sein. Wenn nicht heute, dann morgen. Wenn nicht die-sen Monat, dann im nächsten. Einmal aber bestimmt!

Morgen erklären wir Ihnen die 2 Möglichkeiten, wie Sie bei uns kaufen können. — Morgen!



DEUTSCHES FAMILIEN KAUFHAUS

(Abgekürzt: DEFAKA)

GLEIWITZ

Wilhelmstr. 19

Wilhelmstr. 19

Wenn die Deiche bersten . . .

Die Technische Nothilfe greift ein

Hochwasserübung an der Deschowitzer Fähr

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 30. September.

Am Sonntag, dem 28. September cr., versammelte sich der Bereitschaftstrupp der Ortsgruppe Oppeln der Technischen Nothilfe unter Führung des Ortsgruppenführers Müller-Waegners und des Bereitschaftsgruppenführers Lindel sowie die der Technischen Nothilfe angehörenden Mitglieder des Pioniervereins Oppeln, der Bereitschaftstrupp Cöl unter Leitung seines Führers Werner zu einer gemeinsamen Katastrophen-Abwehr-Übung mit insgesamt 140 Nothelfern. Die Nothelfer aus Oppeln erschienen an der Sammelstelle mit 2 großen Personautos, die aus Cöl mit einem vom Nothelfer Goldmann, Cöl, zur Verfügung gestellten Dampfer. Die Übung begann um 8 Uhr unter Leitung des Bereitschaftsgruppenführers Werner, Cöl, der nach der Begrüßung der Vertreter der Behörden (H. M. Dezerment Regierungs- und Gewerbeamt Spanagel von der Regierung Oppeln, Major Schmidt von der Kommandantur Oppeln, Regierungsbaumeister Senfella, Regierung Oppeln, Vertrat von Dheim, Bergschule Reischtscham O. S. sowie der B. d. L. B. Polfeldt, Gleiwitz, der als Vertreter des L. B. Schlesien die Übungsaufgabe beauftragte. Folgende Aufgabe war gestellt:

Angenommene Lage:

Infolge lange anhaltenden Regens führt die Oberhochwasser. Die der Deschowitzer Fähr gegenüber liegende Flussinsel befindet sich in Gefahr, überflutet zu werden. Die Technische Nothilfe (Ortsgruppe Oppeln und Bereitschaftstrupp Cöl) ist in Stärke von ca. 100 Nothelfern eingeteilt worden und hat den Auftrag erhalten:

1. durch den Bau einer Landungsbrücke mittels einer Gierfähre die gefährdeten Bewohner und Haustiere auf das rechte Ufer zu überführen;

2. mit den beiden Floßbooten des B. T. Cöl Nothelfer vom rechten Ufer überzusetzen und die Deichverteidigung der Insel bis zum Abtransport der Bewohner durchzuführen.

3. eine telefonische Verbindung auf der rechten Oberseite mit dem ca. 500 Meter unterstrom eingeleiteten Nothelfertrupp und der Übungsleitung an der Deschowitzer Fähr, eine zweite von hier nach der Flussinsel herzustellen;

Die Leitung der Übung liegt in den Händen des B. T.-Führers Cöl. Verantwortliche Führer sind:

1. für Brückenbau und Fährbetrieb: Nothelfer Gram,
2. für die Deichverteidigung: Noth. Rudel,
3. für den Fernsprechrupp: Ortsgruppenführer Oppeln.

Die Leitung befindet sich unmittelbar an der Deschowitzer Fähr, bezgl. sind dabei der Wagenpark und das Materialdepot unter Leitung des Nothelfers Gollach sowie die Feldküche.

Brückenbau

Es wurde ein Landungssteig in die Oberbaut mit zwei Landunterstützungen und einem Boot von insgesamt 20 Meter Länge. Auf einem zur Verfügung stehenden Bruch wurde durch zwei Schwellen eine Rampe errichtet und diente mittels dreier oberstrom geworfener Anker zur Befestigung als Gierfähre zum Übersetzen der gefährdeten Einwohner und Haustiere.

Deichverteidigung

Nach der angenommenen Lage befindet sich die Flussinsel in Gefahr, überschwemmt zu werden. Von zwei Floßbooten wurden die Nothelfer, die für die Deichverteidigung ein-

geteilt waren, übergesetzt. Die Sicherung des Deiches wurde demnach in Angriff genommen, daß die gefährdete Stelle durch Aufschüttung von gefüllten Sandsäcken und durch Aufschüttung vor dem Überfluten gesichert wurde. Nach Durchführung dieser Arbeiten unter Noth. Rudel konnte das Übersetzen stattfinden.

Durch gegemeister Zellen fand anschließend eine Belehrung über Waldbrandverhütung und -Bekämpfung statt.

Fernsprechrupp

Der Fernsprechrupp Oppeln hatte unterdessen mittels dreier Leitungen eine Verbindung zwischen der unterstrom eingeleiteten Nothelferschaft, der Vermittlung an der Deschowitzer Fähr, des weiteren mit der Deichverteidigung auf der Flussinsel und mit der dortigen Kiesgrube hergestellt. Die Verständigung von der Vermittlung des Fernsprechrupps nach den einzelnen Stationen und der Stationen untereinander war sehr gut. Mit Rücksicht auf die Schifffahrt mußte die nach der Insel gelegte Leitung mit Steinen von vorhandenen Floßbooten aus versenkt werden. Zur Nachrichtenübermittlung standen auch noch zwei Faltboote zur Verfügung.

Während der Übung wurde zur Erholung und Speisung der Nothelfer wie der Gäste eine Mittags- und Kaffeepause eingelegt. Das in der Feldküche zubereitete Essen fand ungeleiteten Beifall.

Der BdB. gab zum Schluß einen kurzen Gesamtüberblick über die Ausführung der hervorragenden geleisteten Arbeiten aller Nothelfer und dankte den Gästen für ihr Erscheinen sowie den L. M. Führern und Nothelfern für die geleistete Arbeit. Die Übung konnte gegen 17.30 Uhr beendet werden. Die Nothelfer wurden nach ihren Standorten mit den gleichen Fahrzeugen, mit denen sie an der Sammelstelle erschienen, zurückbefördert.

Erfolgreiche Schmuggelbekämpfung

In jüngster Zeit gelang es den Zollbeamten eines oberschlesischen Zollamts, einen deutschen, lieferwagenartig gebauten Kraftwagen zu stellen, in den verschobene Hohlräume so geschickt eingebaut waren, daß sie nur bei eingehendster Untersuchung des Wagens entdeckt werden konnten. In den Hohlräumen war eine erhebliche Menge frischen Schweinefleisches polnischen Ursprungs versteckt. Da diese Hohlräume zu Schmuggelzwecken eingebaut waren, ist ohne weiteres anzunehmen, daß in diesem Wagen schon öfter Waren in erheblichem Umfang eingeschmuggelt worden sind.

Durch die verbotswidrige Einfuhr von polnischem Schweinefleisch werden das einheimische Fleischnachschub und die einheimische Landwirtschaft stark geschädigt. Im Interesse der darniederliegenden inländischen Wirtschaft wäre es zu begrüßen, wenn derartige Schmuggelfälle aus der Bevölkerung zur Kenntnis der Zollbehörden gebracht würden.

schlossenen Gründung einer GmBH. für die städtischen Wohnhäuser beschäftigt. In dieser Versammlung kam zum Ausdruck, daß zu befürchten ist, daß durch die Gründung der Gesellschaft neue Verwaltungskosten geschaffen würden und damit im Zusammenhang eine Erhöhung der Mieten befürchtet wird. Die Versammlung nahm hierzu eine entsprechende Entschließung an den Magistrat an.

* Heute Theaterbeginn. Das Stadttheater wird am heutigen Mittwoch seine Pforten öffnen. Unter Leitung von Direktor Georg Schuda gelangt Lehar's Operette „Das Land des Lächelns“ erstmalig zur Aufführung. Die Operette wird bis Sonnabend auf dem Spielplan bleiben.

* Die Oberschlesischen Reiseisen-Genossenschaften tagen in Oppeln. Am nächsten Montag wird der Verband der Oberschlesischen Genossenschaften (Reiseisen) im großen Saale der Handelskammer seinen diesjährigen Verbandstag abhalten. Hierzu wird auch der Präsident des Reichsverbandes der deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften, Reichsminister a. D. Dr. Herms, erscheinen. Weiterhin steht auch auf der Tagesordnung die Wahl des Vorstandes.

* Jagdunfall. Auf der Gemeindefeldjagd in Brinnitz ereignete sich ein Jagdunfall bei der Rebhuhnjagd. Auf dem Felde arbeiteten zwei Frauen. Als plötzlich ein Volkshühner aufstieg, wurde von den Schützen in gleicher Richtung der beiden Frauen geschossen. Durch die Schrotladung wurden die beiden Frauen (Mutter und Tochter) getroffen und nicht unerheblich verletzt, jedoch die ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußten. Die Schützen und Jäger möge dieser Unglücksfall zur besonderen Vorsicht bei Ausübung der Jagd mahnen.

* Motorradunfall. Bei einem Zusammenstoß in der Nähe des Landgerichts verunglückte der Kaufmann Bierheller aus Blumenhal mit seinem Motorrad. Bei dem Zusammenstoß wurde ein Schüler mit umgerissen, kam aber zum Glück ohne Verletzungen davon. B. erlitt eine schwere Gehirnerschütterung und mußte durch die Sanitätskolonne nach dem Krankenhaus übergeführt werden.

Warum Korfanty verhaftet wurde!

Kattowitz, 30. September.

Die „Polonia“, deren Druckerei nach Bezahlung der Steuerrückstände freigegeben worden ist, gibt heute eine ausführliche Darstellung zu der Warschauer Meldung über die Ursache der Verhaftung Korfantis. Darnach liegt die Angelegenheit bereits fünf Jahre zurück. Korfanti hat im Jahre 1925 als Vorsitzender des Aufsichtsrats der Bank Sloniski 20 000 Zloty an eine Warschauer Mühlen-Gesellschaft für die Uebereignung eines Lokals für eine Filiale seiner Bank überwiesen. Die Verhandlungen scheiterten jedoch. Die 20 000 Zloty wurden aber nicht zurückgezahlt, sondern es wurden Korfanti von der Firma gewisse Garantien für diesen Betrag gegeben, welche Korfanti auf der Bank hinterlegte. Diese Garantien erwiesen sich später jedoch als wertlos. Die Firma strengte darauf gegen Korfanti eine Klage beim Bezirksgericht in Kattowitz wegen Garantienhaftung an. Das Bezirksgericht Kattowitz wies diese Klage aber ab und verwies auf den Zivilrechtsweg. Diese Angelegenheit ist nunmehr nach der „Polonia“ neu aufgegriffen worden, und die Verhaftung erfolgte, um eine Zeugenbeeinflussung bzw. einer Verdunkelungsgefahr vorzubeugen.

Ueber die Einlieferung Korfantis in Haft Witowski berichtet die Regierungspreste heute interessante Einzelheiten. Korfanti wurden bei seiner Einlieferung sämtliche Gegenstände, die evtl. zu einem Selbstmordversuch dienen könnten, abgenommen. Dann wurde er in eine frisch getünchte, vorbereitete Einzelzelle gebracht.

Am Mittwoch Generalfreitag in Ost-Oberschlesien?

Kattowitz, 30. September.

Nach einer Meldung der „Polonia“ konnte der für Montag proklamierte Generalfreitag wegen der von den Gruben- und Hüttenverwaltungen für Montag und Dienstag eingelegten Feiertagen noch nicht zum Ausbruch kommen.

Deutsche Versammlungen in Tarnowitz nicht geduldet

Vor einigen Tagen hatte der Landrat des Kreises Tarnowitz die Gastwirte seines Gebietes zu einer Zusammenkunft aufgefordert. Der Zweck dieses Zusammenkommens war der, daß der Landrat die Gastwirte in auffallend schroffer Form aufforderte, keine deutschen Versammlungen in ihren Häusern zu dulden, eine große Anzahl Gastwirte sei als deutschfreundlich berichtigt und die Regierung sei stark genug, ihnen gegenüber mit aller Schärfe durchzugreifen.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienst am Versöhnungsfest in beiden Synagogen und im Filialgottesdienst in Beuthen

Mittwoch: Morgengottesdienst große Synagoge 6.30 Uhr, kleine Synagoge 6.15 Uhr, Mincha in beiden Synagogen 2 Uhr, Abendgottesdienst und Predigt in beiden Synagogen und im Filialgottesdienst 5.30 Uhr; Donnerstag: Morgengottesdienst große Synagoge 8 Uhr, kleine Synagoge 7 Uhr, Filialgottesdienst 7.30 Uhr, Predigt und Seelenfeier 11 Uhr, Freitag: Morgengottesdienst 6.30 Uhr.



So wird Kaffee weite Strecken getragen . . .

von der Pflanzung bis zum nächsten Sammelplatz. Besonders die kostbaren Hochgewächse werden oft unter großen Schwierigkeiten geerntet. Keine Mühe wird gescheut, um solche wertvollen Hochgewächse aus über 4000 Fuß Höhe für Kaffee Hag, den koffeinfreien Bohnenkaffee zu gewinnen. Diese auserlesenen Qualitäten bestimmen den hervorragenden Geschmack und das Aroma des Kaffee Hag, die sein großer Vorzug sind. Die andere bedeutsame Eigenschaft des Kaffee Hag ist sein Wert für die Gesundheit: Er ist koffeinfrei und verursacht keine Schlafstörungen, kein Herzklopfen, keine nervöse Erregung, keine Nierenreizung. Kaffee Hag ist vollkommen unschädlich. Mehr Genuß und gute Gesundheit durch Kaffee Hag.

Kreuzburg

Der Ueberfall auf den Bantauer Lehrer vor Gericht

Am 16. März d. J. bemerkten die Hausangestellten der beiden Bantauer Lehrer, daß sich in der Laube des Gartens jemand aufhalte. Sie meldeten dies sofort ihrer Herrschaft. Als sich nun die beiden Lehrer in den Hof begaben, wurden sie von zwei jungen Leuten mit Holzschellen beworfen und beschimpft. Plötzlich sprangen die beiden Leute aus dem Dunkel hervor und stürzten sich auf den Lehrer Kämmerer, schlugen ihn zu Boden und brachten ihm mehrere Messerstiche bei. Der andere Lehrer sprang nun zu Hilfe, und es gelang ihm, die Täter abzuwehren und einen von ihnen als den Arbeiter Basse zu erkennen. Als weiterer Täter wurde der Arbeiter Kulawik ermittelt. Wegen dieses Deliktes standen nun beide vor Gericht. Die Anklage lautete auf Hausfriedensbruch, gefährliche Körperverletzung und Beleidigung. Obwohl die Angeklagten die ihnen zur Last gelegten Taten bestritten, hielt sie das Gericht durch die Zeugenangaben für überführt und verurteilte Basse zu 4 Monaten und 2 Wochen Gefängnis und 10 Tagen Haft, Kulawik zu 2 Monaten und 1 Tag Gefängnis und 10 Tagen Haft.

Glogau spielt in Kreuzburg

Da sich auf Grund der schweren wirtschaftlichen Verhältnisse schon seit langer Zeit ein Theater in Kreuzburg während der Wintermonate nicht halten konnte, hat es immer die hiesige Bürgerchaft freudig begrüßt, daß unsere Stadt durch das Oppelner Theater besucht wurde. Leider hat dieses Jahr auch das Oppelner Theater seine Pforten schließen müssen, so daß man schon in Kreuzburg einen recht armen Theaterwinter fürchtete. Nun kommt die freudige Nachricht, daß auch unserer Stadt einige Aufführungen sicher wären. Das Glogauer Stadttheater, das auch in Oppeln Vorstellungen gibt, wird auch Kreuzburg bespielen. Für den Winter sind 7 bis 9 Aufführungen geplant. Die erste Aufführung am 5. Oktober wird unser schon die bekannte Beharische Operette „Das Land des Lächelns“ bringen. Das Glogauer Stadttheater steht unter der bewährten Leitung des Direktors Schuda, und hat in seinem Ensemble manche gute Kraft, so daß wertvolle Aufführungen zu erwarten sind. In das hiesige Theaterpublikum ergeht die Mahnung, dieses Vorhaben einer auswärtigen Bühne zu unterstützen, damit wir Glogauer Bühnenkünstler recht oft in Kreuzburg begrüßen können.

* Nabaubrüder. In den Nachmittagstunden mußte die Polizei gegen einen Betrunknen einschreiten, der in einem Lokal lärmte, die Gäste belästigte und den Wirt bedrohte. Der Arbeiter wurde festgenommen. Gleichfalls mußte die Polizei gegen einen Trupp Zigeuner einschreiten, die in einem Lokal am Ring verjuchten, mit den Gästen Streitigkeiten zu beginnen.

Steinau

* Stadtverordnetenversammlung. Die Stadtverordnetenversammlung stellte die Jahresrechnung für 1929 fest und genehmigte sie. Sodann beschäftigte man sich mit der Prüfung und Feststellung des Voranschlags für 1930/31. Der Voranschlag ist mehrere tausend Mark höher als im Vorjahre, was u. a. durch die erhöhten Wohlfahrtskosten bedingt ist.

Trotzdem bleiben die alten Steuerzuschläge bestehen; sie belaufen sich auf 400 Prozent Zuschlag zur Grundvermögens- und 400 Prozent zur Gewerbesteuer. Die Viertersteuer wurde von 3,75 auf 5 Mark erhöht. Die Entschädigung für den Gemeindefiskus wurde erhöht. In der geheimen Sitzung beschäftigte man sich mit Anträgen auf Steuerstundung und mit Unterstützungsgesuchen.

Guttenberg

* Zwei Schadenfeuer an einem Tage. Am Montag früh in der dritten Morgensunde ging der Dachstuhl des Dampfschiffes Grundstücks in der Schloßstraße in Flammen auf. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. Das Grundstück wurde, nachdem es erst vor zwei Jahren einem Brande zum Opfer gefallen war, im vergangenen Jahre neu aufgebaut. — Abends gegen 22 Uhr brannte die mit Erntevorräten gefüllte Scheune des Tischlermeisters Karl Joneczyl in der Dubliner Straße vollständig nieder. Infolge der abseitigen Lage der Scheune reichten die Schlauchleitungen der Feuerwehr nicht aus, so daß dem Feuer, das in den Erntevorräten reichlich Nahrung fand, nicht Einhalt getan werden konnte. In beiden Fällen ist die Brandursache noch nicht geklärt. In ersterem Falle wird jedoch Brandstiftung vermutet.

* Erstkommunion. Am kommenden Sonntag werden die katholischen Kinder erstmalig zum Tische des Herrn geführt.

* Neuapfisterung. Die Pflasterung der Kirchstraße und Neuapfisterung der Deschowitzer Chaussee schreiten rüstig fort. Wie wir erfahren, soll auch die Bahnhofstraße in diesem Jahre noch asphaltiert werden. Damit würde einem dringenden Bedürfnis Rechnung getragen werden.

Oppeln

* Geschäftsjubiläum. Ihr 40jähriges Geschäftsjubiläum kann am 1. Oktober die Firma Emil Güttler, Färberei und chemische Waschanstalt, in Oppeln, begehen. Aus kleinen Anfängen heraus hat sich die Firma zu der heutigen Höhe entwickelt.

* Geschäftsfreier Sonntag. Der kommende Sonntag, 5. Oktober, ist für Oppeln geschäftsfrei. Die Ladengeschäfte dürfen an diesem Sonntag von 11 bis 18 Uhr offen gehalten werden.

* Prüfung im Gastwirtsberuf. Unter Vorsitz von Hotelier Mescher und Kochmeister Franz als Beisitzer fand in der Handwerkskammer eine Prüfung für Koch- und Kellerlehrlinge statt. Die Prüfung umfaßte einen theoretischen und einen praktischen Teil. Während von den Kochlehrlingen die verschiedensten kulinarischen Genüsse hergestellt worden waren, mußten die Kellerlehrlinge diese in geschmackvoller Weise servieren. Hierzu gehörte auch das Tafelbedecken. Die Prüfung als Koch bestanden: Scheithauer (Buntfischer), Siba (Restaurant Viersta), Folia (Horns Hotel), Walek (Hotel Deutschs Haus), Die Kellerprüfung bestanden: Kotulla (Horns Hotel), Kopanski (Hotel Gud), Nowak (Horns Hotel) und Pilarczyk (Central Hotel).

* Wegen der Gründung der Städtischen Wohnungsgesellschaft mbH. Im alten Schützenhaus fand eine Versammlung der Mieter aus den städtischen Grundstücken statt, die sich mit der in vergangener Stadtverordnetenversammlung be-

Sport-Beilage

Tennistampf Deutschland — Italien

Auf der Anlage des Lawn-Tennisclubs in Florenz findet vom Mittwoch bis Freitag der Tennis-Länderkampf Deutschland — Italien statt, der sich aus acht Einzel- und vier Doppelspielen zusammensetzt. Auf Seiten der Deutschen, die von Dr. Schomburgk, Leipzig, begleitet werden, spielen Dr. Busch, Mannheim, Kuhlmann, Leberfuss, Frenz, Hamburg und Korney, Köln, während für Italien De Stefani, del Bono, Sertorio und de Martino zur Verfügung stehen, nachdem Bonzi in letzter Stunde krankheitsbedingt abgesagt hat. Beide Parteien treten also ohne ihre Spitzenspieler Prens, Dr. Landmann, de Morpurgo und Gaslini an, was natürlich eine Voraussage über den vermutlichen Ausgang der Begegnung erschwert. Italien hat in der letzten Zeit zwei gleichartige Länderkämpfe gegen die Tschechoslowakei und gegen Frankreich ausgetragen und verlor jedesmal katastrophal hoch mit 1:11. Ein derartiges Ergebnis dürfte die Begegnung Deutschland — Italien keineswegs zeitigen. Vermutlich wird es in Florenz einen ausgeglichenen Kampf geben, den unsere Mannschaft ebenso gut gewinnen wie auch verlieren kann.

Allgemeines Jugend-Tennis-Turnier in Viegitz

Der obererschlesische Jugendmeister geschlagen

Der Tennis-Club Blau-Gelb Viegitz, der als Abchluss der Juniorenaison in diesem Jahre wieder ein allgemeines Jugend-Tennis-Turnier zur Durchführung brachte, war diesmal nicht besonders vom Wetterglück begünstigt, doch gelang es immerhin, das Turnier noch rechtzeitig unter Dach und Fach zu bringen. Mit insgesamt 118 Gesamtanmeldungen hatte das Turnier, das die gesamte schlesische Klasse vereinte, ein gutes Meldeergebnis zu verzeichnen. Im Junioren-Einzel-Spiel, das von 40 Junioren bestritten wurde, standen sich in der Schlussrunde wiederum Hergert (VfB. Breslau) und Jelsch (Stadion Breslau) gegenüber. Hergert punktierte den etwas ermüdeten Gegner abermals glatt aus und siegte mit 6:2, 6:2. Buchwalter (Rot-Weiß Breslau), der gegen Hergert nach 0:6 zurücklag, und Sohn Viegitz, der sich gegen Jelsch tapfer wehrte und 6:4, 4:6, 3:6 den Kürzeren zog, wurden dritte Preisrichter. Hergert hatte schon in der zweiten Runde den obererschlesischen Jugendmeister Strzodka glatt 6:0, 6:1 ausgeschaltet.

Die Einnahme in Dresden

Das Länderspiel Deutschland — Ungarn hat dem Deutschen Fußball-Bund wieder eine ausgezeichnete Einnahme gebracht. Wenn auch die Besucherziffer nicht ganz an die in Frankfurt im Treffen gegen Italien erreichte Ziffer von 44 826 Zuschauern heranreichte, dürfte, so wird die Einnahme von gut unterrichteter Seite doch auf etwa 80 000 Mark geschätzt. Vielleicht wird sogar der Reinertrag des Frankfurter Spiels mit 82 455 Mark noch übertroffen werden.

Dreißig Jahre Holstein Kiel

Der Norddeutsche Fußballmeister Holstein Kiel begeht am 6. Oktober sein 30. Stiftungsfest. Der sportliche Teil der Jubiläumsveranstaltungen bringt am kommenden Sonntag, 5. Oktober, ein Spiel Holstein Kiel — Dresdner Sport-Club. Mit Ludwig als Sturmführer der Kieler und Richard Hofmann als Angriffsspieler der Dresdner wird diese Begegnung von besonderem Interesse sein.

Sport in Ost-Oberschlesien

Doppelerfolg von Amatorski Königsbrunn — Sturm Bielz verliert 1:4 und 2:5

Im zweiten Aufstiegs-Spiel zur Polnischen Landesmeisterschaft standen sich auf dem Amatorstadien Sturm Bielz und Amatorski Königsbrunn gegenüber. Amatorski hat viel von seiner bisherigen Form eingebüßt und den Sieg nur dem Gitter einzelner Spieler, wie Glawcar, Matiolka und Rother zuschreiben. Nach langer Zeit wirkte wieder einmal Kozłowski mit, der ziemlich unsicher spielte. Duda als Mittelfeldspieler überragte diesmal nicht. Sturm spielte aufopfernd und erzielte bald durch einen Elfmeter das erste Tor. Kurz vor der Halbzeit schaffte Glawcar durch einen schönen Nachschuß den Ausgleich. Eine von Matiolka gut herangegebene Flanke verwandelte Urbanski zum 2:1 und bald nach Kozłowski durch schönen Schuß das dritte Tor. Kurz vor Schluß stellt Matiolka durch einen fabelhaften Schuß das Endergebnis her.

Tags darauf trug Amatorski das Rückspiel gleichfalls auf dem Amatorstadien aus. Hier trat der VfB. mit vollständiger Mannschaft an und lieferte auch ein gefälligeres Spiel als am Vor-

Der DFB-Bundestag im Spiegel der Kritik

Der Mangel an wirklicher Führerschaft

„Solange die Führung des Bundes und der Landesverbände nicht in Hände übergeht, die aus der heutigen Zeit und ihren Folgen die notwendigen Lehren ziehen, solange wird dieser DFB. den Begriff des deutschen Amateurs immer wieder vernebeln.“

Diese Worte, einer Kritik der Tagung des Deutschen Fußball-Bundes in Dresden treffen den Nagel auf den Kopf. Der Mangel an wirklicher Führerschaft tritt im deutschen Fußball-Sport seit Jahren erschreckend in Erscheinung. Der Vorstand des DFB. läßt jede Initiative vermissen und richtet seine Stellungnahme nach den Ansichten der Mehrheit der Landesverbände und die Führung dieser Landesverbände segelt ebenfalls zum größten Teil in der Richtung, es mit niemand zu verderben und vor allen Dingen in Amt und Würden zu bleiben.

Westdeutschlands Anträge

In Dresden und die temperamentvolle und überzeugende Vertretung durch den Wortführer, Notar Jersch, waren eine wohlthuende Ausnahme in der muffigen Atmosphäre der DFB-Politik. „Aufwandsentschädigung hat nichts mit Amateurstum zu tun“, erklärte Jersch, und fügte hinzu, es sei doch lächerlich, daß man den Verursacher nicht einführen wolle, wo dieser doch schon da wäre.

Der Vorstand des DFB. überließ alles den Landesverbänden. Man hatte die westdeutschen Vorschläge erst vor 14 Tagen kennen gelernt und noch keine Zeit gehabt, sich mit diesen zu befassen. Dabei steht die Frage einer Neuordnung der Amateurbestimmungen seit langem im Vordergrund aller Aufgaben, und mit Recht hat in dem amtlichen Organ des DFB. der dritte Vorsitzende des Berliner Verbandes dem Vorstand des DFB. den Vorwurf gemacht, daß dieser alle vorbereitenden Schritte für die Klärung seit langem hätte tun müssen.

Der Berliner Vertreter Dr. Martin hatte den Auftrag, die „Belange“ der führenden Berliner Klubs zu wahren, die natürlich ihre Spieler nicht zu Berufsspielern erklären sehen wollten. Daher die Forderung nach Erhöhung der Spejenseife und eine Begründung durch Dr. Martin mit folgenden Worten: „Überall geben wir mit der Zeit, warum sind wir in diesem Punkt — Anpassung der Aufwandsentschädigung für die Spieler — nicht mit der Zeit gegangen?“

Eine gleiche Marschroute hatte Süddeutschlands Vertreter Kartini, Nürnberg, mit auf den Weg bekommen, dem man in Süddeutschland nachsagt, daß er die wahren inneren Verhältnisse der führenden Vereine genau kennt und daher weiß, welche Zahlungen geleistet werden. Ist es Führerschaft, wenn man sich dann nicht zu einer ehrlichen Lösung bekennt? Ist ein Verbandsführer nur der Handlanger der Vereine und soll er nicht so viel Persönlichkeit und Charakter besitzen, um gegebenenfalls gegen die Ansichten der Vereine die Konsequenzen zu ziehen? Das ist der Kernpunkt aller Betrachtungen über die Haltung der Mehrzahl der Vertreter des DFB. und der Landesverbände.

tage. Besonders der Sturm zeigte gute Leistungen. Gleich zu Anfang schießt Duda das erste Tor. Gleich darauf gleicht Bielz durch den Halbrechten aus und geht sogar in Führung. Wieder ist es Duda, der den Ausgleich schafft. Dann sind Niechajol und Duda weiter erfolgreich. Den Torreigen beschließt Glawcar. Das letzte Entscheidungsspiel findet heute gegen Orzol, Jolesbort, statt. Auch hier gilt Amatorski als sicherer Sieger.

Naprzod Lipine vom 1. FC. Kattowitz 4:1 geschlagen

Zum dritten Mal wurde der vorjährige Meister von dem Klub besiegt. Der 1. FC. lieferte ein großes Spiel und war durch Górlitz, Sulik und Napczyl erfolgreich.

Unsere Reiteroffiziere für Amerika

Für die großen internationalen Reitturniere in Amerika wird eine offizielle deutsche Offiziersmannschaft entsandt werden, deren Aufstellung nunmehr erfolgt ist. Wie zu erwarten war, werden Oblt. Haffe, Oblt. Momm und Frhr. von Nagel, sämtlich von der Kavallerieschule Hannover, unter Leitung von Rittm. Frhr. von Waldenfeld, die Ueberfahrt nach USA. antreten. Die deutschen Reiter nehmen an der Veranstaltung in Boston vom 28. Oktober bis 1. November sowie an dem großen Turnier in New York vom 7. bis 13. November teil. In New York haben die Deutschen den Pokal der Nationen, den sie 1928 gewannen, zu verteidigen. Durch Krankheit einiger bewährter Pferde ist die Auswahl des Pferdmaterials sehr erschwert. Bestimmt ist bisher nur die Mitnahme so bewährter Springpferde wie Derby, Kampfgelb, Baccarat, Minon und Wotan, während drei weitere Pferde noch ausgewählt werden sollen.

Mitteldeutschland, das sich in den letzten Jahren stets mit Nachdruck für „Ethik und Moral“ und gegen jeden Verursacher eingeseht hat, um dann schleunigt umzufallen, als die Aufhebung der Sperre der Spiele gegen Professionalmannschaften kam, ließ durch seinen Vorsitzenden Hädicke, Halle, erklären: „Warum soll ich ausgerechnet meinem Sportkameraden nicht unter die Arme greifen dürfen, nur weil er Fußball spielt.“ Die Großvereine werden sich über diese Einstellung freuen, die einer Verschleierung der Spielbezahlung Tor und Tür öffnet. Mit vollem Recht wurde von Westdeutschland der Standpunkt vertreten, daß die Begriffe des wirklichen Amateursports sich nicht mit den Zeiten wandeln. „Spejen sind Spejen.“

Norddeutschland ließ durch Dr. Niebow, Hamburg, erklären, daß man den Verursacher nicht für Lebensfähig halte und scharfes Eingreifen gegen Verstöße fordere. Im eigenen Verbandsgebiet ist man bisher den Beweis für diese Worte schuldig geblieben, da man die Ansicht vertritt, daß es mit dem Scheinamateurstum nicht so schlimm ist und daß man lernen muß, die Augen zuzudrücken.

Die Höchstgrenze der Spejenseife ist jetzt mit 15 Mark pro Tag, 10 Mark pro Nacht, 7,50 Mark bei Spielen am Ort und zweimal 8 Mark Trainingsgelder in der Woche festgelegt. Diese Ziffern werden von den Spielern bestimmt nicht als Höchstfäße, sondern als die ihnen zustehenden Entschädigungen angesehen werden. Es wird damit im deutschen Fußballsport

„amtlich erlaubte Nebeneinkommen geben, die im Monat ungefähr den Höchstfäßen der Gehälter der österreichischen Berufsspieler mit 150—200 Mark im Monat erreichen!“

Selbstverständlich können diese Beträge nur von den wenigen Großvereinen gezahlt werden, die über entsprechende Einnahmen verfügen, so daß der Zugang zu diesen Klubs noch stärker werden wird und die deutsche „Amateurmeisterschaft“ damit zu einer Angelegenheit der Vereine wird, die über die besten Finanzen verfügen. Daß diese Vereine bisher außer den Spejen feste Entschädigungen pro Spiel bezahlt haben, die sich teilweise auf rund 50 Mark pro Sonntag stellen, ist bekannt und man wird nicht annehmen dürfen, daß die Spieler in Zukunft auf dieses Einkommen verzichten. Die Vereine werden weiter trumme Wege gehen müssen und, durch das Beispiel von Schalke 04 gewarnt, besonders vorsichtig operieren.

Der Sieg der Unehrlichkeit ist das bedauerliche Fazit dieser DFB-Tagung. „Der deutsche Berufsspieler ist vorläufig in der Schublade geblieben. Der neue Scheinamateurstum wird den Verfall des deutschen Fußballsports beschleunigen“, schreibt ein Berliner Blatt. Daß dieser Verfall weiter gehen wird und daß die weite Freie der Intelligenz vom Fußballsport zurückziehen werden, daß ist die Schuld dieser Bundestagung in Dresden, deren Folgen für den DFB. und die Landesverbände von katastrophaler Auswirkung sein können.

Matti Järvinen läßt nicht loder

Speerwurf-Trainingsleistung von 74,10 m

Finnlands berühmter Speerwurf-Weltrekordmann Matti Järvinen ist trotz der vorgeschrittenen Jahreszeit eifrig bemüht, seinen an sich schon phantastischen Weltrekord von 72,96 Meter noch weiter zu verbessern. Bei seiner hervorragenden Veranlagung wird ihm dies nicht allzu schwer fallen, brachte er doch jetzt im Training einen Wurf von 74,10 Meter zustande, dem allerdings die Anerkennung als Weltrekord verweigert bleiben muß, weil die Leistung nicht unter offizieller Kontrolle erzielt wurde. Immerhin dürfte es nicht mehr lange dauern, daß auch die kaum erreichbar scheinende 75-Meter-Grenze überwunden wird.

Athletiktagung der Sportbehörde

Die diesjährige Leichtathletik-Tagung der Deutschen Sportbehörde findet am 25. und 26. Oktober in München statt. Auch in diesem Jahre harret eine umfangreiche Tagesordnung der Erledigung. Vor allem sind die Erfahrungen der 1930 zum ersten Male durchgeführten Leistungsklassen auszuwerten, dann fordert Art und Umfang der Olympiavorbereitung und die Teilnahme an der 10. Olympiade rechtzeitige Stellungnahme. Weitere wichtige Punkte der Tagesordnung bilden die Besprechungen für die Deutschen Meisterschaften 1931, die Auswirkungen des Vertrages mit der D.A., die Länderkämpfe 1931 gegen Frankreich und England sowie Auslandsstarts.

Nurmis Zukunftspläne

Der jetzt 33jährige finnische Meisterläufer Paavo Nurmi, der vor nunmehr 16 Jahren seinen ersten öffentlichen Wettlauf in seiner Heimatstadt Uusikaampi bestreift und in der Zwischenzeit Erfolge errang, wie sie kein Sportsmann bisher zu verzeichnen hatte, denkt vorläufig nicht daran, die Nagelschuhe auszuziehen. Erst jetzt wieder gab der „schweigende Finne“, als er einmal besonders gut aufgelegt war, einige Andeutungen über seine zukünftigen Pläne. Sein großes Ziel ist der Marathonlauf der Olympischen Spiele in Los Angeles. Darauf gehen seine systematischen Vorbereitungen hinaus. Nurmi erklärte, sich nur noch auf den Lauf über lange Strecken spezialisieren zu wollen, da er über kürzere Strecken nicht mehr schnell genug sei. Er hofft es dahin bringen zu können, die Marathonstrecke in etwa 2 Stunden und 18 Minuten zu durchlaufen. Daneben geht sein Bestreben dahin, für den 20-Kilometer-Lauf mit genau einer Stunde auszukommen. Wenn es nicht gerade Nurmi wäre, würde man diese Ansprüche als Phantastereien abtun können. Wer aber Nurmi kennt, weiß auch, daß der Finne nur etwas Prognosezeit, von dessen Gelingen er überzeugt ist.

Nur noch 12 statt 15 Runden

Neuregelung der Boxmeisterschaften

Die Abschaffung der 15-Runden-Distanz für Meisterschaftskämpfe im Boxen war eine Anforderung der Zeit. An Hand vieler Beispiele ist festgestellt worden, wie unbeschreiblich langweilig die meisten aller Meisterschaftskämpfe verliefen, wenn sie über die volle Rundenzahl gingen. Schon wiederholt ist darauf hingewiesen worden, daß 12 Runden vollstaus genügen müßten, um die Qualitäten beider Kämpfer festzustellen. Die maßgebenden Stellen haben dann auch die Wichtigkeit dieser Forderung eingesehen, und so hat jetzt die Boxsportbehörde Deutschlands verfügt, daß alle Meisterschaftskämpfe in Zukunft nur noch über 12 Runden auszutragen sind.

Didson führt Neuerungen ein

Das Pariser Wintervelodrom ist am 4. Oktober Schauplatz der Vantamgewichtsweltmeisterschaft zwischen dem Sieger M. Brown und dem Europameister Eugene Huat (Frankreich). Bei dieser Gelegenheit werden die von dem Veranstalter Jeff Didson eingeführten Neuerungen erstmalig praktisch angewandt. Bei allen Veranstaltungen Didsons wird nämlich in Zukunft nur noch ein Unparteilicher anstatt der bisherigen drei amtierenden, außerdem sind die Kämpfer verpflichtet, den neuen amerikanischen Tiefschuh zu tragen, der die Wirkungen eines verbotenen Schlages auf ein Minimum herabdrückt soll.

Am 7. Oktober geht der italienische Riese Primo Carnera wieder einmal in den Ring, und zwar trifft er in Boston mit Jim Maloney zusammen. — Schwergewichts-Europameister Pierre Charles, der wegen eines Kampfes mit dem Deutschen Meister Hans Schnorrath in der ersten Novemberhälfte in Hamburg verhandelt, begibt sich zum Winter wieder nach Amerika. Der Belgier hat bereits drei Kämpfe abgeschlossen, darunter auch eine Remise mit Tommy Longhran, dem er im Frühjahr in Miami einen sehr zweifelhaften Punktsieg überlassen mußte.

Kosta — Hambacher

Sinzmann als Berufsboxer

Im Berliner Spichern-Boxring gibt der Amateur-Schwergewichtsmeister Sport Sinzmann am Freitag seine Erstvorstellung als Berufsboxer gegen den Berliner Simon. Auch sonst ist das Programm recht versprechend. Der Tschechische Schwergewichtsmeister Hambacher, der gegen Neusel so gut zu gefallen mußte, ist mit Emil Kosta, Gleiwiß, gepaart worden, der Münchener Albert Leibmann kämpft mit dem Leipziger Walter Böniß und Urban, Berlin, wird sich mit dem starken Tschechen Kobotny messen.

Haus Metropol, Hindenburg, bringt nach Beendigung der Metropol-Revue ab 1. Oktober wieder ein reines Kabarettprogramm. Es ist den Liebhabern der Kleinkunstbühne Gelegenheit geboten, eine auserwählte Künstlergar zu bewundern, an deren Spitze der Conférencier Walter Scholz, einer der lustigsten Pantomimen und Vortragsmeister, marschiert. Rita und Janet, das jugendliche Tanz-Duo, eine Delikatess der Tanzkunst, und Ritty Web und Sad Page, das moderne Tanzpaar, vertreten den Tanz, während Paavos humoristische Soubresfuren mit den bogenenden und tanzenden Biebereinen dem Programm den Varietés-Einschlag geben. Ist das Programm so schon fast humoristisch eingestellt, wird Lante Bene dem Humor die Krone aufsetzen. Hugo Fiedler, der harmonische Virtuose, zeigt, was Übung und Technik fertigt, auf den kleinsten wie größten Instrumenten Duvertüren, Märche und Konzertsätze in der gehörigen Wiedergabe hervorzuzaubern. Nach Schluß der Vorstellung, während dessen Pausen dem Publikum Gelegenheit geboten ist, selbst dem Tanz zu huldigen, findet die Krocadero-Nachtvorstellung statt. Zu allen Veranstaltungen freier Eintritt.

Büdo Luxus
wenige Bqrätenstriche — strahlender Hochglanz

Frau von Lolli treibt Industrie-Spionage

EIN KRIMINELLER LIEBESROMAN VON PAUL OSKAR HÖCKER

6

Copyright 1929 by August Scherl GmbH, Berlin.

In den nächsten Tagen suchte Petra Asten näheres über die „Europa“ in Erfahrung zu bringen. Sie setzte sich also im Zeitungslokal der Staatsbibliothek ein paar Stunden zur Lektüre nieder und notierte sich einzelne Themen und einzelne Mitarbeiter. Die Korrespondenz, als Material für Redaktionen und wirtschaftliche Verbände gedruckt, wollte eine Brücke zwischen den Völkern sein, die miteinander im Krieg gelegen hatten. Besonders sollte sie dem Verständnis zwischen Franzosen und Belgiern einerseits und den Deutschen andererseits dienen.

In dem Hause, in dem sich die Redaktion der „Europa“ befand, zwischen dem Hallischen Tor und dem Anhalter Bahnhof, nahm ein Café die Hälfte des Erdgeschosses ein; die andere Hälfte, jenseits der Tordröhre, diente zwei Läden: einem Friseur und einem Tabakhändler. Hier verbrachte Petra einen halben Nachmittag. Sie ließ sich manövrieren und den Kopf wachen, sie machte einen Zigarettenkauf, sie trank in dem Café einen überraschend guten Koffee. Und sie plauderte mit dem Manufakturfräulein, mit dem Friseur, dem Tabakhändler und dem Oberkellner, dem sie für den vorzüglichen Koffee ihr Lob spendete. Ja, darauf werde hier gehalten, erklärte der Oberkellner, weil hier doch die vielen Ausländer ins Haus kämen, die Mitarbeiter der „Europa“. Auch einen guten Kaffee verlangten die Herren. Gelegentlich auch Abkühlung. Da drüben der Herr mit dem blonden Bart und dem schütterten Kopfhaar, der den Kaffee immer mit einem Stück Würstchen nahm und dann einen Schluck Schwarzen hinterhergoß — „Sehen Sie, jetzt wieder!“ — das sei einer der Redakteure der Korrespondenz. Ein Herr Barthelot, soviel er gehört habe. Aber — der Ober kicherte — die Herrschaften brachten sich nicht gerade um vor Arbeit. Herr Barthelot wenigstens sitze stundenlang da drüben an seinem Tischchen und tippe einen Kaffee um den andern. Aber er zahle immer jogleich, wahrscheinlich, damit er keine Rechnung mehr zu begleichen habe, wenn seine Frau komme und ihn abhole; denn von der wolle er wohl seinen Kaffee nicht kontrolliert wissen. Auch das Manufakturfräulein, der Friseur und der Zigarettenverkäufer waren für einen kleinen Balder zu haben, in dessen Verlauf Petra allerhand Kleinigkeiten erfuhr, die ihr wertvoll erschienen. Am Spätnachmittag konnte sie dann auch noch einer ehelichen Auseinandersetzung zwischen Monsieur und Madame Barthelot mit beiwohnen. Der Redakteur der „Europa“ mochte schon bei seinem zwölften Kaffee angelangt sein. Eine stehende Rote zeigte sich auf seiner hohen Stirn, als seine Gattin eintrat. Die Unterhaltung der beiden wurde zuerst flüsternd geführt. Barthelot hatte wie in seinem Ansehen so auch in seinem Ton etwas Schwammiges. Er verteidigte sich gegen die Vorwürfe, die seine Frau ihm machte, mit weinerlicher Stimme. Beinahe hintereinander nannte er ihren Namen, bittend, beschwörend, betuernd, immerzu: „Octavie, Octavie, mais je vous prie instamment!“ Frau Barthelot bildete einen scharfen Gegensatz zu ihrem Mann, sie war sehr mager, nervös, ja fast bellisch. Große Glutaugen standen in dem schmalen Gesicht mit den violettgefärbten Lippen. Ihre aufgeregte Rede hatte unendlich viele Drucker: die Endsilben der kurzen Sätze, die sie in atemlosen Tempo herausjaagte. Sie sprach so viel und so geschwind, daß Petra kaum folgen konnte. Mehrmals ging ihr Gesicht, das von starkem Husten unterbrochen war, in hysterisches Weinen über. Der Ober hatte durch einen Nadelstich das Orchester in Betrieb gesetzt, so daß alle Gäste ihre Stimmen erheben mußten, um den Bärm zu übertönen. Um das ausländische Paar, das sich auf Französisch kahlte, kümmerte sich niemand. Hier, in der Nähe des Bahnhofes, wechselte das Publikum häufig, und war zumeist mit eigenen Sorgen viel zu sehr

erfüllt, um sich auch noch fremder anzunehmen. Aber Petra, die sich zum ersten Male in ihrem Leben darauf ertappte, daß sie lauschte, entnahm der Auseinandersetzung doch immerhin das eine: daß Barthelots Redaktionsstellung nur eine Sinecure zu sein schien. Madame Octavie hielt ihm vor: sie wisse genau, daß er nun schon sechs Tage das Büro der Redaktion nicht mehr betreten habe, er treibe sich nur im Café herum, verheße seine Geschäfte nicht, um nichts klümmere er sich mehr, und eines Tages werde ihn Madame offenbar war Frau von Lolli gemeint vor die Tür setzen. Was solle dann geschehen? Mit ihm? Mit ihr: Octavie?

Auf keinen Fall wollte Petra hier von Frau von Lolli gesehen sein; sie durfte nicht häufiger hierher zurückkehren. Also mußte sie sich entschließen, ein Privatinstitut in Anspruch zu nehmen, das nähere Erkundigungen über den Redaktionsbetrieb der „Europa“ einziehen sollte.

Buntgemischt war jedenfalls die Besucherschar, die Frau von Lolli im Verlauf mehrerer Tage in ihrem Büro empfing. Da kamen zu ihr ein Rechtslehrer, ein Druckereibote, ein eleganter Ausländer, ein Ministerialbeamter, ein Arbeiter. Die beiden Damen, die die Schreibmaschinenarbeiten ausübten, hatten ihre festen Freundschaften und schienen für Fremde durchaus unzugänglich. Der Agent des Ermittlungsbüros war jedenfalls mit Glanz abgeblüht.

Da Petra in der Pension hörte, daß Frau von Lolli — überraschend wie stets — am Abend wieder eine Reise antrat, benachrichtigte sie hiervon die Auskunftstelle und beauftragte sie, einen Vigilanten mitzuführen, der auf dem Bahnhof erkundete, nach welcher Station sie die Fahrkarte löste, und der ihr dann unauffällig folgte.

Zwei Tage darauf erhielt Petra Bericht. Sie empfing den jungen Menschen, der einen sehr gewundenen Eindruck machte, im Büro des Rechtsanwalts. Dr. Köhler befand sich in Begleitung der Schriftwechsel zwischen den Rechtsvertretern der beiden Firmen war endgültig abgebrochen worden, nur die gerichtliche Auseinandersetzung konnte jetzt noch folgen. Herr von Ansch, der Generaldirektor von Bombje & Co., war entschlossen, auch nicht um Fingerbreite zurückzuweichen. Der dreiste Angriff der Kriminallisten war von so unerhörter Klumpheit, daß er mit einem Sieg auf der ganzen Linie zurückgeschlagen werden mußte. Dr. Köhler hatte natürlich die zahlreichen laufenden kleinen Arbeiten der Erledigung durch seinen alterabreihenden Bürovorsteher überlassen; hierin konnte der blutjunge Referendar ihn noch nicht vertreten. Aber der Rechtsanwalt hatte sich in Uebereinstimmung mit Dr. Köhler damit einverstanden erklärt, daß Fräulein Asten jene bestimmte Fährte weiterverfolgte.

„Sehen Sie sich, Herr von Giplens. Eine Zigarette? Hier, bitte, bedienen Sie sich! Und nun erzählen Sie! Wie weit konnten Sie der Dame auf den Hacken bleiben?“

„Die Dame hatte Schlafwagen 1. nach Frankfurt genommen. Dort ließ sie ihr Gepäck auf dem Bahnhof. Sie hatte sich inzwischen aber umgekleidet, erschien in einem ganz billigen Konfektionsstrotz. Mit dem nächsten Lokalzug fuhr sie nach Mainz. Hier benutzte sie zweimal die Straßenbahn. Meinerseits wäre sie mir dabei entwichen. Ich durfte mich ihr doch nicht zu oft nähern, sonst wäre ich von ihr bemerkt worden. Sie blieb ab und zu stehen und sah in ein Schaufenster oder einen Kellamast — wohl, um im Spiegel festzustellen, ob ihr jemand folgte. Ich tat natürlich, als tappte ich bloß so gleichgültig daher. Aber ich sah dann, daß sie in die Drujstraße einbog und im Hause Nummer sechs verschwand. Als ich hernach dort vorbeiging und das Schild las „Agence franco-belge“, wußte ich jogleich Bescheid. Gut zwei Stunden ist sie in

dem Hause geblieben. Ich war an der Ecke in einen Baderladen getreten, wo man auch Milchlässe bekommt. Die Baderfrau redete kein Wort mit mir. Gewiß hatte sie Furcht. Aber dann kam eine dicke Mainzenerin, die sehr redselig war und meinen Verdacht gleich bestätigte.“

„Welchen Verdacht?“

„Daß die Agence Handelsespionage und Verleumdung betreibt. Nun, auch Herr Dr. Köhler wird sofort Bescheid wissen. Er hat doch erst im vorigen Winter im Prozeß gegen die Wormser Firma, die das faule Geschäft mit Stickstoffdünger machte, die Industriespionage der Agence festgenagelt. In allen Blättern war damals die Rede davon.“

Nur dunkel entfiel sich Petra; sie war während der Ausarbeitung ihrer Dissertation selten zur Zeitungslektüre gekommen. Der junge Herr von Giplens hatte sich jedenfalls sehr brauchbar erwiesen. Er erhielt eine besondere Belohnung.

Eine Stunde später betrat Petra den Villenhof. Sie wollte Benjamin Bed sprechen, ohne sich im Bürogebäude durch den Botenmeister melden zu lassen, und nahm den Weg zwischen den Taxusheden auf den Schinkelbau zu.

Da es regnete, war der Hof leer. Die Kinder hatten ihren Spielplatz nach der Durchfahrt verlegt. Stille herrschte. Nur zuweilen wurde sie unterbrochen durch ein Geräusch, das sich wie Reitschellen anfühlte. Es kam von dem gedeckten kleinen Schiefland, den sich die Schöne des Bankiers Stern neben dem Tatterfall angelegt hatten.

Petra hatte nicht bemerkt, daß dicht neben dem Ausgang zu dem kleinen Säulenvorbau der Villa ein menschliches Wesen im Regen stand. Es war Isid, der Einarmige. Geräuschlos wie immer war er über den Rasenplatz herübergekommen und musterte den Besuch, zwischen dem Gebäude und der Taxushede stehend, in seiner bekannten mürrischen Art. Als Petra plötzlich das Aufkommen seiner Tabakpfeife wahrnahm, schrak sie zusammen. Etwas Unheimliches lag in dem Blick des Einarmigen. Sie tat aber, als schenke sie ihm weiter keine Beachtung, drückte auf den Klingelknopf neben der Eingangstür und schüttelte die Regenjacke ab, die sie sich übergeworfen hatte. Ein paar Augenblicke später öffnete Bed die Tür.

„Also hier haufen Sie? Alles noch funktelnageln.“ Petra ließ sich die Regenjacke abziehen und streifte die Handschuhe von den Fingern. „Nein, hinstehen will ich mich nicht erst. Drei Worte, dann geh' ich wieder. Draußen steht auch eine gar zu unsympathische Schildwache.“

„Isid? Der Vermiste hat allerdings eine wenig empfehlenswerte Physiognomie. Aber ich glaube, daß macht ihn nur äußerlich so polizeiwidrig. In seinem Amt ist er zuverlässig. Wenigstens für die drei Worte müssen Sie Platz nehmen, Fräulein Doktor Asten, bitte.“

„Wie leicht bekomme ich hernach auch noch ein paar hausfreundliche Winke für meine Einrichtung, in der leider noch der ganze schreckliche Tapeziergeschmack steht. Dies hier ist zugleich mein Wohnsalon und mein Büro, ist Frühstückszimmer, Bibliothek und Empfangshalle, gelegentlich sogar Laboratorium.“

Petra hatte sich umgesehen. Sie würde die Möbel freilich ganz anders aufgestellt haben. Was ihr am meisten mißfiel, war das mit seidenen Rissen ausgestattete Kabinett, das sich am Seitenfenster befand. Sie erkannte auch zufällig ein großes, rundes Daunentissen wieder, das Frau von Lolli geliebt. Offenbar hatte sie's ihm zum Einzug gestiftet.

„Das gute Gewissen, das diese schöne kunstgewerbliche Arbeit ersetzen könnte, besitzt deren frühere Besitzerin kaum“, sagte Petra trocken.

Benjamin Bed war ihrem Blick gefolgt. Mit einem raschen Griff schleuderte er das buntenbunte Geschenk von Frau von Lolli in den Papierkorb, der dabei polternd umfiel. „Ich bin Ihnen für jeden Fingerzeig dankbar.“

„Aber er darf nicht jedesmal solche Gewaltmaßregeln zur Folge haben“, erwiderte Petra. „Sie wissen nämlich noch gar nicht, wie behutsam Sie zu Werke gehen müssen. Also ganz kurz: Ihre Freundin Lolli steht im Dienst der

Agence franco-belge, eines großen Privatunternehmens, das von Mainz aus Geheimagenten auf die Industrie im unbesetzten Teil Deutschlands loszulassen scheint.“

Bed preßte die Lippen zusammen und hörte sich schweigend den ganzen Bericht an. Er war sehr blaß geworden.

„Im Dienst der Agence!“ wiederholte Bed tonlos. Natürlich war ihm diese Industriespionagestelle vom Hörensagen längst bekannt. Vertreter der Firma Bombje & Co. hatten von ihrem Reisen aus immer einmal über ihre Wahrnehmungen berichtet. Es hieß, daß rund siebenhundert Agenten diese Spionagetätigkeit ausübten. Wie Schuppen fiel es ihm nun von den Augen: er war dieser raffinierten Industriespionin blind in die Falle gegangen! Ihre oft kindisch-törichten Fragen waren Maske gewesen, um ihn in Sicherheit zu wiegen! Das bißchen Klart hatte dazu herhalten müssen, um eine gewisse Familiarität des Umgangs herbeizuführen: wie oft war sie drüben in der Pension Urbach unerwartet, nach nur flüchtigem Absprechen, bei ihm eingetreten, wenn er inmitten seiner wichtigen Arbeiten lag — die sie aususpionieren beauftragt war. „Wenn das wahr ist — wenn das wahr ist!“ Er machte Hände und schüttelte sie.

„Es ist wahr, Herr Doktor Bed! Aber trotzdem darf Sie jetzt nicht mehr der furor teutonico übermächtigen. Ganz verkehrt wäre das. Daß Sie sich über Ihre Leichtgläubigkeit ärgern, ist verständlich. Sie wollen sich irgendwie rächen. Das können Sie aber nur, wenn Sie der Dame noch eine Zeitlang ebensolche Komödie vorspielen, wie sie Sie Ihnen gegenüber durchgeführt hat.“

„Ich bringe das nicht über mich, Fräulein Asten. Ich muß und werde Frau von Lolli zur Rechenschaft ziehen.“

„Später. Zunächst müssen Sie doch den klaren Beweis dafür in die Hand bekommen, daß sie im Dienste der Agence steht. Versprechen Sie Ihren Schritte mit Köhler. Sie darf nicht Verdacht schöpfen, sonst entwischt sie Ihnen. Bedenken Sie, daß Sie nicht allein betrogen sind und damit die Firma, für die Sie arbeiten, sondern darüber hinaus die ganze deutsche Industrie. Man muß diesen Fall aufs gründlichste studieren, um daraus für die Zukunft zu lernen.“

Nun lächelte er. „Ich sehe, Mummy hat Ihre eminenten Fähigkeiten, als Porzellan aufzutreten, doch ganz richtig eingeschätzt. Gut, ich will alles hinunterschlucken und will mich zum Schein von Frau von Lolli noch weiter an der Nase herumführen lassen. Aber die Stunde wird ja kommen, und dann... Daran freue ich mich grenzenlos!“

„Auf dem Anwaltsbüro hörte ich, daß Köhler morgen früh mit nach Baden-Baden muß?“

„Ja, wir fahren alle zur Konferenz. Kommerzienrat Bombje erwartet uns. Herr von Ansch hat ja schon immer alle möglichen Vorkehrungen angewendet, um einer Verleumdung vorzubeugen. Ich lächelte früher über seine Unvorsichtigkeit, aber jetzt sehe ich, man kann nicht anglich genug sein. Besonders den ausländischen Studientouristen gegenüber hat er eine bestimmte Technik anzuwenden lassen; denn darunter befinden sich oft ja ganz gerissene Fachleute — und wohl auch gewerbsmäßige Industriespione. Das Aufsichtspersonal sorgt natürlich dafür, daß die Besucher bei uns die Maschinen und Werkzeuge nicht fotografieren können, auch nicht mit geheim angebrachten Apparaten. Aber wenn die Kommission aus der Fabrik hinausgeliefert wird, so läßt man sie stets durch einen Raum gehen, in dem durch Radium jede lichtempfindliche Platte zerstört wird. Köhler wird Augen machen, wenn er erfährt, welches Juwel von Referendar bei ihm tätig ist. Sie haben mich durch Ihre Feststellungen zwar bis auf die Knochen blamiert — aber für die Sache selbst ist Ihre Tätigkeit von größtem Nutzen. Also haben Sie Dank, Fräulein Doktor Asten! — Und zu dem kleinen Instruktionskursus über Innendekoration kommt es heute nicht mehr?“

Petra war wieder in ihre Regenjacke geschlüpft. „Ich bin in Eile, habe noch ein Rendezvous in der Reinickendorfer Straße im Norden von Berlin.“

„Am Wedding?“ Er sah sie fast besorgt an. „Für eine junge Dame von Berlin W nicht eben die übliche Promenade.“

(Fortsetzung folgt).



Für den Schutz Ihrer Haut "4711" Cremes!

Ist die Haut erst einmal **rauh und rissig**, dann bedarf es oft vieler Mühe und Geduld, bis sie wieder so **zart und sammetweich** wird, wie Sie es wünschen. Besser ist vorbeugen — also **regelmäßige Pflege** mit **Matt-Creme**, dem edlen **"4711"-Erzeugnis** und **schützenden Schönheits-Creme** für den Tag! Besonders in der jetzigen Jahreszeit, wenn wechselnde Witterungseinflüsse den empfindlichen Teint bedrohen. **Matt-Creme** ist der ideale, unsichtbare Schutz Ihrer Haut. Als Ergänzung dieser wirkungsvollen Hautpflege bedienen Sie sich des **"4711" Cold Cream**. Vor dem Schlafengehen einmassiert, erfrischt und festigt er über Nacht das Hautgewebe und erhält es **weich und schmiegsam**.

Matt-Creme

Das edle **"4711"** Erzeugnis

Matt-Creme: Tuben RM — 60, 1.—, Glasstopf RM 1.50 • "4711" Cold Cream: Tuben RM — 70, 1.—, Glasstopf RM — 75, 1.50, 2.50

Konkursmassen-Ausverkauf!

Das zur Konkursmasse **Ernst Stein**, Elektro-Großhandlung, **Breslau**, gehörige Warenlager, bestehend aus

Beleuchtungs-Artikeln, Stark- und Schwachstrom-Material

Wird werktäglich von 9—15 Uhr in dem Geschäftsflokal, **Reudorfstraße 4a**, ausverkauft. Günstige Einkaufs-Gelegenheit für Großhändler u. Einzelkäufer.

Der Konkursverwalter.

Das zur Konkursmasse der Frau **Henriette Bandmann**, geb. **Goldschmidt**, in Firma **Wag Bandmann** in **Hindenburg DS.**, Kronprinzenstraße 289, gehörige Warenlager bestehend aus **Buch- und Papierwaren** sowie die Geschäftseinrichtung und Utensilien, im Tagwert von zusammen **2 770,21 RM.**, sollen im Wege der öffentlichen Ausschreibung im ganzen verkauft werden.

Befristung **Kronprinzenstraße 289** am **4. Oktober 1930**, von **11.30 bis 12.30 Uhr**, wo auch das Inventarverzeichnis und die Bedingungen eingesehen werden können.

Schriftliche Angebote sind bis **Montag, den 6. Oktober** er., **nachm. 16 Uhr**, in meinem Geschäftszimmer **Kronprinzenstraße 282**, unter Hinterlegung einer Bietungssumme von **500 RM.** abzugeben.

Zufolge bleibt dem Gläubigerausguss vorbehalten.

Konkursverwalter **Georg Cohn**, **Hindenburg DS.**, Kronprinzenstraße Nr. 282.

Filme der Woche

Beuthen

„Ich hab' mein Herz im Autobus verloren“
in den Thalia-Lichtspielen

Ein recht bewegtes Possenspiel mit lauter lustigen Gestalten und schalkhafter Darstellung! Die Handlung zeigt gleich spaghast ein. Es geht um zwei junge Leute. Sie ist eine sechzehnjährige Schülerin, er der Neffe eines Bankiers. Im Rennwagen macht er die Bekanntschaft der Kleinen, die auf dem Verdeck des Autobusses sitzt. Nun entwickelt sich das heitere Spiel der prächtigen Taugenichtse. Nebenher kommt allerlei vor, was die Zuschauer in die beste Stimmung versetzt. Die Possenreißerei dauert an bis zum Schluss, der die beiden Ausreißer zum glücklichen Paare werden lässt. Auch alle übrigen Hauptdarsteller, die Eltern des Mädchens, die Wirtin, die Polizei- und Gefängnisbeamten, bewegen sich in dem brolligen Rahmen dieser Sensationskomödie, deren Hauptrollen von Dominico Gambino und der lustigen Truppe von Alten, die sogar im Drange der Rote zur Verkleidung als Mann greifen muß, bestritten wird. Ferner wirkten Lydia Potichina, Robert Garrison, Dr. Manning und Karl Harbacher mit. Im Beiprogramm läuft das Sittenbrot „Die Gräfin aus dem Armenviertel“ mit Anny Ondra.

Gleiwitz

„Pat und Patachon im Raketenomnibus“
im Capitol

Unter uns gesagt, von Raketen keine Spur. Der alte Leierkasten von Autobus, mit dem Pat und Patachon die schon oft unternommene Rettung diesmal ausführen, erhebt sich mittels eines Zauberkrafts in die Luft, der die Ertrunkenen der modernen Technik gar nicht nötig hat. Es gibt wieder viel Verwicklungen, und Pat und Patachon erscheinen in verschiedenen originellen und komischen Lagen, über die man herzlich lachen kann. Im Beiprogramm läuft ein sehr spannender und gut aufgebaute Wildwestfilm „Die Banditen von Sandy-Bar“, bei dem Cecil B. de Mille die Regie geführt hat.

„Der Korbettentapitän“
in den U.P.-Lichtspielen

Harry Liedtke gibt sein Debüt im Tonfilm. Wobei ihm aber Fritz Kampers recht lebhaft Konkurrenz macht, denn von ihm geht größtenteils die Humorwirkung aus, mit der dieser Film nicht allzu reich gefügt ist. Harry Liedtke hat hauptsächlich vertrieben zu sein, fröhlich zu sein, ein wenig Klavier zu klumpen und die Herzen der Mädchen zu erobern. Summe: Man hört man ihn, den Vielgeliebten, nun auch einmal sprechen. Die Handlung hat im wesentlichen Operettencharakter. Eine kleine Verwicklungs- geschichte, Verwandlungsgeschichte ist der Angelpunkt der Ereignisse, die sich mit manchmal ein wenig frampfhaftem und forciertem Humor abwickeln, die aber ganz amüsan sind und einen guten Zeitvertreib darstellen, die sogar eine fröh-

lich-harmlose Stimmung vermitteln. Eine hervorragende Type ist Max Ehrlich als Cavalier Emanuel de Capigiano, prachvoll frisch und lebenslustig ist Maria Paudler, und Lia Eibenich bringt in gesellschaftlicher Kultur das, was ihr an Gefang und Darstellung manchmal nicht ganz gelingt. Die musikalischen Zwischenpiele machen einen recht entlehnten Eindruck, sie sind aber gefällig und geben als bekannte Motive leicht ein. Dazu kommt, daß auch noch ernste Musik hier und da leicht parodiert ist, so daß ein fröhliches Gemisch entsteht. Man unterhält sich, wie gesagt, ganz gut.

Vorsicht am Waschtage!

Schmutzige Wäsche ist schon sehr oft der Anlaß für allerlei Krankheiten gewesen, ein Umstand, den die wenigsten Hausfrauen beachten! Die unsaubere Wäsche wird meistens ganz falsch behandelt. Schon die Aufbewahrung ist eine wichtige Angelegenheit. Es ist am besten, sie überhaupt nicht in bewohnten Räumen aufzubewahren, sondern auf dem Gängeboden, dem Hausboden, oder in der Kammer. Auf jeden Fall muß der Behälter zu nichts anderem, als zum Aufbewahren der Wäsche benutzt werden. Reisekörbe, Kleiderdränke, Waschtölpel, Nachtschiffe, alte Kommoden sind nicht die geeigneten Behälter, auch nicht der aus Stoff gefertigte Waschkorb. Eine hölzerne Truhe oder dergleichen eignet sich am besten dazu.

Ist der Waschtage herangefommen, dann sollte die Hausfrau niemals in der Wohnung oder gar in der Küche die Wäsche und Notierung der Wäsche vornehmen, sondern in der Wäscheküche sortieren! Speisen stehen oft in der Küche herum, auf dem Herd kocht das Essen, oder die Hausfrau macht mit den Händen, die eben ein Stück schmutzige Wäsche beiseite legen, die Spargeln, Kartoffeln oder das Fleisch zurecht! Das ist nicht nur Unsauberkeit, sondern auch Leichtsinn und Fahrlässigkeit gegenüber den anderen Familienangehörigen. Schon ein Taschentuch genügt, um das schmutzige Unheil anzuküpfen! Werfen, Ausschütteln oder Schleudern der Wäsche sollte stets vermieden werden, da auch die Hausfrau nicht gegen Bakterien und Krankheitserreger immun ist.

Krankheitswässer darf niemals gelagert oder unter die Wäsche der gefunden Familienangehörigen gemengt werden. Die Krankheitserreger trocknen zu Staub und ein und fliegen dann in der Luft herum, bis sie den geeigneten Nährboden gefunden haben. Sie muß also in verhältnismäßig ausgewaschen oder gebrüht werden. In den Großstädten ist es überhaupt ratsamer, diese Wäsche einer Wäschefabrik zu übergeben, da die Kosten durchaus nicht höher sind, wenn die Hausfrau die Arbeitszeit, ihre Mühe, den Verger um die Wäscheküche, über die Regentage oder um den Trockenboden berechnet! Vom hygienischen Standpunkt aus ist dieser Ausweg jedenfalls der beste!

Jeder Waschtage aber fordert unbedingt Innehaltung der einfachsten, hygienischen Regeln von der Hausfrau!

Hildegard G. Fritsch.

Stellen-Angebote

GESUCHT SOFORT
an allen Orten fleißige und zuverlässige Personen jed. Standes u. Alters z. Übernahme u. Einrichtg. einer **MASCHINENSTRICKEREI**
Keine Vorkenntnisse nötig. Garant. dauernd. u. hoh. Verdienst b. angenehmer Beschäftig. z. Hause. Wir kaufen die gesamte fertige Arbeit dauernd, jahraus, jahrein u. zahlen für d. Anfertigung anerk. hohe Vergütungen in bar. Verlang. Sie noch heute vollständig kostenl. u. unverbindl. Auskunft von **Strickmaschinen-Gesellschaft**
GUSTAV NISSEN & CO., HAMBURG 6
Zollvereinsniederlage - Mercatorstr. 1

Bedeutende, leistungsfähige und führende **Weindrennerei und Strohfabrik** sucht für größere Plätze Ober- und Mittelschicht tüchtige, bei der einschlägigen Rundschaft eingeführte **Vertreter**

gegen hohe Provision. Zuschriften und Referenzen erbeten unter **P. z. 516** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Für unsere Neugründung suchen wir zum Antritt für Januar 1931 tüchtige, jüngere (auch ältere), aber unbedingt selbständige **Verkäufer.**

Nur Herren aus der Branche, der polnischen Sprache mächtig, wollen sich melden. Besonders bevorzugt werden gute **Büstenaufzieher und Ladefachschreiber.** Nur schriftl. Bewerbungen mit Bild, Zeugnisabschr. u. Gehaltsanprüche an **E. Paulsen & Co., Beuthen OS., Ring 5**
Größtes Spezialhaus für Herren- und Knabenkleidung.

Gesucht Kapelle
per sofort
Bedingung:
1. Klavier, Tango-Harmonika,
2. 1. Geige, Nebeninstrument,
3. Jazzband, Saxophon.
Meldungen Beuthen, Schießhausstraße 4

Ein Komiker
für Sonntag,
den 5. Okt. 1930,
gesucht.
A. Weizach,
Bahnhofshotel,
Peistretscham OS.

Gesucht eine saubere Waschwfrau
Frau Wittmann,
Beuthen OS.,
Gräuperstraße 3.

Reisedamen
in Maßleibbinden u. s. w., welche zum selbständigen Verkauf in prima Qualitäts-Maßware suchen, verlangen noch heute Fabrikpreise unter **E. f. 256** an d. Geschäftsst. d. Ztg. Beuthen.

RHEUMA
Vorbeugen
durch **Hausstrinkuren**
mit **Bad Salzschlirfer Bonifazius!**

Besonders sollte aber auch jeder Gefunde zur Anregung seines Gesamt-Stoffwechsels 4 Wochen hindurch in Bad Salzschlirfer selbst (ermäßigte Pauschal-Badekuren vom 1. Mai bis 30. September), sonst zuhause den Salzschlirfer Bonifazius-Brühen trinken. Er wird dies auch ohne Aufforderung gern wiederholen. Vorrätig in allen Apotheken, Drogerien und in der Mineralwasser-Vertriebshandlung

Finanz Nowak, Beuthen OS., Parallelstr. 6, Fernruf 4562
Erfundigen Sie sich dort über Hausstrinkuren!

Arbeitsmädchen
fleißig und sauber,
kann sich melden.
B. Scheffert,
Großschiffbau,
Beuthen OS.,
Hohenzollernstraße 25.

Perfekte Hausschneiderin
für sofort gesucht.
Ang. unt. **B. 282**
an die Geschäftsst.
dies. Ztg. Beuthen.

Ein freundl. möbl., sep. **Zimmer**
vorn heraus, ist billiger
an 1 oder 2 Herren
abzugeben, Ang. unt.
B. 287 an die Geschäftsst.
dieser Zeitg. Beuthen.

Miet-Gesuche

Kapitalkräftiger Kaufmann
sucht für ein Spezialgeschäft in
allerbesten Lage Beuthens einen **Laden**
mit 2 Schaufenstern. Ang. unt. **M. 110**
an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen.

Wo kann junges
Chepaar
Logis
oder ein Leeres
Zimmer
bekommen? Zu-
schriften an
**West-India-
Bananen-Vertrieb,
Beuthen OS.**

Möbl. Zimmer
groß, hell, freundlich,
an befristeter, fröh-
licher Billig zu ver-
mieten. Zu erfrag.
**Beuthen OS.,
Klosterstr. 1, Ring-Ed.,
2. Etage rechts.**

Bertäufte
Elegantes, modernes
Erzimmer
neu, ganz poliert,
preiswert zu ver-
kaufen.
**Kolasta, Beuthen,
Klosterstraße Nr. 27.**

Möbl. Zimmer
gut möbliertes
Vorderzimmer,
einkl. mit Kabinett-
für 2 Personen.
**Fr. Helene Lamprecht,
Beuthen OS.,
Dyngosstr. 22, III. St.**

Möbl. Zimmer
Ein großes, sonniges
für 2 Personen.
**Beuthen OS.,
Solgerstr. 17, I. St.**

Prima Vollrindleder
Klubgarnitur
und einzelne
Klubstühle
fabrikneu,
stehen zum Verkauf bei
**Spezialist S. u. H.,
Gleiwitz, Bahnhofstr. 6**

Möblierte Zimmer
gut möbliertes
Zimmer
mit zwei Betten, Kla-
vier, in gutem Hause,
auch vorübergehend, zu
vermieten.
**Beuthen OS.,
Bahnhofstr. 36, S. II.**

Möbl. Zimmer
für 2 Personen,
**Beuthen OS.,
Solgerstr. 17, I. St.**

Auffällige
u. wirkungsvolle
Drucksachen
liefert schnellstens
**Verlagsanstalt
Kirsch & Müller
G. m. b. H.**

Berliner Börse vom 30. September 1930

Termin-Notierungen				Kassa-Kurse				Versicherungs-Aktien				Schiffahrts- und Verkehrs-Aktien				Bank-Aktien				Industrie-Aktien				Breslauer Börse					
Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs	heut.	vor.	Anf. kurs	Schl. kurs
amb. Amerika	75 1/2	75 1/2		Ise Bergh.	192 1/2	192 1/2		dt. Hypothek. B.	137	136 1/2		dt. Uebersee.	61 1/2	93		Adco.	101 1/2	101 1/2		Accum. Fabr.	114	113		dt. Reichsb.	43				
ord. Lloyd	76	79		Kaliw. Aschersl.	98	98 1/2		Dresdner Bank	115 1/2	115 1/2		Dresdner Bank	115 1/2	115 1/2		Bank f. elekt. W.	109	109		Adler P. Cem.	34	35		de. Union-B.	115	115			
arm. Bankver.	106 1/2	106 1/2		Klöcknerw.	69	71		Oesterr. Cr-Anst	27 1/2	27 1/2		Oesterr. Cr-Anst	27 1/2	27 1/2		Ham. Bochb.	68	68 1/2		A. E. G.	120 1/2	120 1/2		de. Centr. Bod.	188	188 1/2			
erm. Handels-G.	130	132 1/2		Köln-Neuess. B.	71 1/2	73 1/2		Preuß. Bodbr.	156 1/2	155		Preuß. Bodbr.	156 1/2	155		Hamb. Shdam.	115	115		do. Vora.-A. 6%	60	60		de. Pfandb. B.	188	188			
orm. & Priv.-B.	112 1/2	120 1/2		Mannesmann	77 1/2	78 1/2		Reichsb.	222 1/2	220 1/2		Reichsb.	222 1/2	220 1/2		Hannov. Strb.	123	123 1/2		do. Vora. B. 6%	60	60		de. Pfandb. B.	188	188			
armat. & Nat.-B.	162	164 1/2		Mansfeld. Bergb.	48 1/2	49 1/2		Preuß. Bodbr.	156 1/2	155		Preuß. Bodbr.	156 1/2	155		Hannov. Strb.	123	123 1/2		AG. I. Bauanst.	114	113		de. Pfandb. B.	188	188			
st. Bank u. Disc.	116 1/2	118 1/2		Masch.-Bau-Unt.	35 1/2	35 1/2		Reichsb.	222 1/2	220 1/2		Reichsb.	222 1/2	220 1/2		Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188			
resdner Bank	116	117 1/2		Metalbank	69	69 1/2		Schl. Bod. Kred.	155 1/2	155		Schl. Bod. Kred.	155 1/2	155		Hannov. Strb.	123	123 1/2		do. Union-B.	115	115		de. Pfandb. B.	188	188			
re	64 1/2	66		Oberbedrnt	77	78		Wiener Bank-V.	104 1/2	104 1/2		Wiener Bank-V.	104 1/2	104 1/2		Hannov. Strb.	123	123 1/2		AG. I. Bauanst.	114	113		de. Pfandb. B.	188	188			
lg. Elekt.-Ges.	119 1/2	120 1/2		Obereschl. Koks	64	64 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
emb. Berg.	77 1/2	77 1/2		Orenst. & Koppel	150 1/2	151 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
ergmann Elek.	150 1/2	150 1/2		Ostwerke	67	67 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
uderus Hisen	82 1/2	86		Otiavi	29	27 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
hai. Wasserw.	25 1/2	26		Phönix Bergb.	150	154 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
hai. Benz	115 1/2	115 1/2		Polyphon	69	70									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
essauer Gas	115 1/2	115 1/2		Rhein. Braunk.	69	70									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
st. Erdöl	115 1/2	115 1/2		Rhein. Braunk.	69	70									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
lekt. Lieferung	137 1/2	140		Rhinstahl	75 1/2	75 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
G. Farben	89 1/2	89 1/2		Rütgers	27 1/2	28 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
elsen. Bergw.	86 1/2	89		Salkziedf. urth	120	122 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
osch. Eis. u. St.	76 1/2	76 1/2		Schl. Elekt. u. G.	101 1/2	101 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
olmann Ph.	74 1/2	75		Schulh. Heide	176 1/2	180 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
				Siemens Halske	293 1/2	294 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
				Svenska	70 1/2	71 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
				Ver. Stahlwerke	70 1/2	71 1/2									Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				
															Hannov. Strb.	123	123 1/2		Alf.-Feld-Dellg.	42	42		de. Pfandb. B.	188	188				

Die dringlichen Memel-Beschwerden beigelegt

Sicherung der gerechten Wahl — Der Minderheitenbericht Mottas

(Telegraphische Meldung)

Genf, 30. September. Die Beschwerde der Memelländer, die auf einem Antrag des deutschen Außenministers Dr. Curtius auf die Tagesordnung der gestrigen Ratstagung gesetzt worden ist, sollte in der für Dienstag nachmittag angelegten Sitzung des Völkerbundesrates zur Behandlung kommen. Es handelte sich dabei zunächst um den Teil der Beschwerde, der sich auf die

Durchführung der bevorstehenden Wahlen in Memel

bezieht und dessen vordringliche Behandlung und Erledigung die Memelländer gewünscht haben. Die anderen Beschwerden bedürfen einer eingehenden Prüfung. Es besteht auf deutscher Seite der Wunsch, daß diese Prüfung gründlich vorgenommen wird, damit der Völkerbundsrat, der die Garantie der Schlichtungen für die autonomen Rechte des Memelgebietes übernommen hat, auf seiner Tagung eine gut begründete Entscheidung treffen kann.

Der Beginn der heutigen Ratssitzung verzögerte sich um mehr als eine halbe Stunde, weil bis zum letzten Augenblick zwischen der deutschen und der litauischen Delegation Verhandlungen schwebten. Sogleich nach der Eröffnung der Ratssitzung gab

Dr. Curtius

eine Erklärung ab, in der er mitteilte, daß auf Grund der in den letzten Tagen gepflogenen Unterhaltungen zwischen ihm und den Vertretern Litauens u. a. folgende Maßnahmen im Memelgebiet in Aussicht genommen worden seien:

„Das z. B. amtierende Direktorium des Memelgebietes wird in der Weise umgebildet, daß an Stelle der beiden bisherigen Landesdirektoren zwei Angehörige der Mehrheitsparteien des bisherigen Landtags treten. Dieses Direktorium tritt nach dem Wahltag zurück und bleibt bis zur Einsetzung eines neuen Direktoriums als Geschäftsführendes Direktorium im Amt. Als bald nach dem Zusammenritt des neuen Landtags ernannt der Gouverneur

einen Präsidenten des Direktoriums, der das Vertrauen des Landtags genießt,

nachdem er zuvor über diesen Punkt die notwendige Fühlung mit den Parteien genommen hat. Im übrigen ist eine Neuzusammensetzung der Wahlkreis-Kommission und der Stimmbezirkskommission in Aussicht genommen, die den Grundfragen parlamentarischer Parität Rechnung trägt. Auch bezüglich des Kreises der Wahlberechtigten sind die erforderlichen Maßnahmen getroffen zu dem Zweck, daß

lediglich Personen, die das memelländische Bürgerrecht besitzen, zur Wahl zugelassen

sind. Ebenso ist auch das Notwendige in Aussicht genommen zur Sicherstellung der Presse-, Rede- und Versammlungsfreiheit. Unter diesen Umständen“, so schloß Dr. Curtius, „kann ich die Punkte, die in meinem an den Rat gerichteten Antrag als dringlich bezeichnet waren, zu meiner Freude als erledigt ansehen und auf ihre weitere Besprechung im Rate verzichten.“

Nach der Mitteilung des Reichsaussenministers gab der Berichterstatter Hambro, Norwegen, seiner Genugtuung über die Erklärung Dr. Curtius' Ausdruck, und wies darauf hin, daß die anderen Fragen, die Gegenstand der Beschwerden seien, noch einer eingehenden Prüfung bedürften. Er werde auf der nächsten Tagung des Rates im Januar dem Rat einen Bericht über diese Punkte unterbreiten.

Der litauische Außenminister Baumius bemerkte, daß er den Erklärungen des Berichterstatters und des Vertreters Deutschlands nichts hinzuzufügen habe. Der englische Unterstaatssekretär Dalton sagte, daß man angesichts der von der litauischen Regierung eingenommenen Haltung in der Verfahrensfrage und angesichts der Möglichkeit, daß neue Schwierigkeiten aufstünden, nicht länger zögern sollte, ein Gutachten des Saager Gerichtshofes einzuholen. Er wies die litauische Regierung auf Artikel 11, Abs. 2 der Völkerbundschart hin, wonach jedes Völkerbundsmitglied das Recht hat, in freundschaftlicher Weise die Vermählung oder den Rat auf jeden Umstand aufmerksam zu machen, der dazu ansetzt, die internationalen Beziehungen zu berühren. Der litauische Außenminister Baumius erwiderte, es handle sich im vorliegenden Falle um eine Verfahrensfrage, die durch das Memelabkommen geregelt

sei. Die litauische Regierung habe von Anfang an erklärt, daß sie sich der materiellen Erörterungen der Memelbeschwerden nicht entziehen wolle, und sie habe die Verfahrensfrage nur aus Pflichtgefühl gegenüber ihrem Lande aufgeworfen.

Der Bericht des

Bundesrates Motta

über die Minderheitenfrage ist vormittag von der Völkerbundsversammlung angenommen worden. Motta ergänzte seinen Bericht mit der Vorlegung noch mündlich in verschiedenen Punkten. Er sprach die Überzeugung aus, daß die Madrider Beschlüsse eine Verbesserung des Minderheitenverfahrens darstellten. Er habe sich durch sorgfältige Untersuchungen auch davon überzeugt, daß die Minderheitenabteilung des Völkerbundssekretariats sich ihrer Pflicht vollkommen bewußt sei und ihre Aufgaben gewissenhaft erfülle.

Jeber Versuch, die sprachlichen oder kulturellen Rechte eines Volksteiles zu beeinträchtigen,

stelle einen Akt der Gewalt und eine politische Kurzsichtigkeit dar. Durch die Friedensverträge seien die Grenzen der europäischen Staaten verändert worden; das Schicksal der neuen Ordnung hänge von dem Geiste der Zusammenarbeit ab, der zwischen den einzelnen Staaten und Volksgruppen herrsche.

Und die Praxis?

Abbau deutscher Lehrer im Memelgebiet

(Telegraphische Meldung)

Memel, 30. September. Das Direktorium Reichs, dem gleich nach seiner Ernennung durch den Gouverneur Merz vom Memeler Landtag das Mißtrauen ausgesprochen wurde und das darauf den Landtag auflöste, hat jetzt fünf deutschen Lehrern aus dem Kreise Heideburg gekündigt. Wie verlautet, soll noch weiteren deutschen Lehrern im Memelgebiet gekündigt werden, um sie durch litauische Lehrkräfte zu ersetzen.

Oesterreich will am 9. November wählen

Geipel wieder in der Regierung

Ein Kabinett aus Christlich-Sozialen und Heimwehrführern

(Telegraphische Meldung)

Wien, 30. September. Das neue Ministerium ist heute gebildet worden und hat die Angelobung in die Hände des Bundespräsidenten geleistet. Die Zusammensetzung ist folgende:

Baugin: Bundeskanzler und Heerwesen;
Schmidt: Vizekanzler und soziale Verwaltung;
Seipel: Neuheros;
Fürst Starhemberg: Inneres;
Kueber: Justiz;
Dach: Finanzen;
Heinl: Handel;
Thaler: Landwirtschaft;
Gzermal: Unterricht.

Das Interesse an der Bildung der neuen Regierung in Oesterreich ist bereits in den Hintergrund gedrängt worden durch eine andere Entscheidung, die nicht mehr aufgehalten werden kann. Das christlich-soziale Parteikabinett verfügt nämlich im Parlament über keine Mehrheit. So bleibt kein anderer Ausweg übrig, als den Nationalrat vorzeitig aufzulösen und

Neuwahlen auszusprechen, die wahrscheinlich schon am 9. November stattfinden sollen.

Die Christlich-Sozialen brauchen diese Wahlen. Sie hatten politisch nichts mehr zu gewinnen und die ungeheure Wirtschaftskrise, die einen Winter mit steigender Arbeitslosigkeit und furchtbarstem Elend erwarten läßt, konnte ihre Lage nur von Tag zu Tag verschlechtern. Dazu kam die Sorge, die Heimwehren könnten sich bis zum Frühjahr auch politisch organisieren und so zu einem gefährlichen Rivalen werden, und schließlich die gegenüber den Koalitionsgenossen übernommene Verpflichtung einer Wahlreform, von deren Erfüllung man sich jetzt befreien wollte. Die Frage muß freilich unbeantwortet bleiben, ob der Kampf gegen die Korruption in der Verwaltung angesichts des Stands um die Person des Dr. Straßella gerade die zugkräftigste Wahlparole sein wird, denn die Herren, die sich bei den Bundesbahnen bereicherten und die viel erörterten Geheimfonds für ihre eigenen Bedürfnisse geschaffen haben, sind doch seinerzeit als die Vertrauensmänner der christlich-sozialen Regierung Seipel/Rienböck in die Leitung des größten staatlichen Wirtschaftsbetriebes berufen worden.

Philipp Halsmann begnadigt

Literaturkritik im Dienste der Gerechtigkeit?

(Telegraphische Meldung)

Wien, 30. September. Bei den in Oesterreich alljährlich ausgeführten Begnadigungen unterzeichnete Bundespräsident Miklas am Dienstag u. a. die Begnadigung des Studenten Philipp Halsmann, der auf Grund eines Indizienbeweises wegen Totschlages, begangen an seinem Vater, vom Innsbrucker Schwurgericht zu vier Jahren schweren Kerkers verurteilt worden war.

Die Begnadigung des Studenten Philipp Halsmann ist nicht eine Begnadigung schlechthin. Menschlich gesehen, will sagen, individuell erblickt, bleibt sie nichts als eine erfreuliche Tatsache für den Betroffenen, aber der Student Philipp Halsmann ist, um ein Wort aus dem Tagesgespräch zu gebrauchen, ein kleiner „Fall Dreyfus“ geworden. Die Sache Philipp Halsmanns ist die Sache jedes Menschen, der unschuldig hinter Kerkermauern gezwungen wird.

Philipp Halsmann hat aus dem Zuchthaus Briefe an seine Freundin geschrieben. Briefe, die sich nicht mit seiner Tat, oder was man so genannt wissen wollte, sondern mit seinem und mehr noch dem Schicksal des Mädchens und dem Schicksal der Angehörigen des Verurteilten befaßten. Aus diesen Briefen spricht ein Mensch, wie er feinführender, schwerer, heller in der Gabe des Sehens und Wiedergebens, kritischer sich selbst gegenüber nicht gedacht werden kann. Die Briefe wurden in unserem Literaturblatt ausführlich gewürdigt. Es geht diesem fremden, vom Schicksal in einen hellerleuchteten Mittelpunkt gestellten Menschen nicht um eine Rache. Er wußte nichts von der Veröffentlichung und wollte sie wohl auch nie. Aber sie erschienen, von seiner Freundin mutig herausgegeben und lösten ein beispielloses Echo in der Weltpresse aus. Philipp Halsmanns Persönlichkeit stand mit einem Male in allen Literaturblättern Europas zur Erörterung, und über die Persönlichkeit dieses jungen Menschen gab es nur ein Urteil: dieser Mensch ist kein Mörder. Die Revision des Urteils war unter dem beispiellosen Einmut der gesamten öffentlichen Meinung nicht mehr zu umgehen. Und nun kommt, überraschend und beglückend zugleich, die Begnadigung. — Im Falle Dreyfus folgte

zuletzt die Rechtfertigung; allerdings stand ihm als sekundierende Feder die eines Emile Zola als Vorkämpferin bei. Im Falle Halsmann bedarf es keines so barten Kampfes mehr, fehlen doch die verworrenen Hintergründe dieser hochpolitischen Affäre. Aber der Fall Halsmann bleibt gleichwohl wert, in das Scheinwerferlicht vollster Öffentlichkeit gestellt zu werden. Er ist wieder einmal ein Schulbeispiel gegen den Indizienbeweis, eine gewisse Parallele zu dem Russen Jakubowski, und eine Warnung, das „Schuldbild“ auszusprechen, wo nicht Beweis und Geständnis mit der Zeugenschaft reiflos zusammenhängen. Die Sache der Gerechtigkeit soll untadelig sein, unantastbar und rein, denn sie ist eine ideale Sache. Und darum sollte Halsmann nicht nur begnadigt — es sollte ihm die Möglichkeit gegeben sein, freigesprochen zu werden. Seine Richter sollen seine Briefe lesen... E—s.

Aus aller Welt

Hat sich die Revolution gelohnt?

Berlin. Der Berliner Theaterwinter ist mit einer doppelten Verherrlichung der Kieler Matrosenmeuterei eingeleitet worden. Um den Reiz des einen dieser Stücke zu erhöhen, läßt man dort eine Anzahl echter Kieler Meuterer mitspielen, wenigstens als Statisten. Wenn das nicht zieht! Aber es zieht nicht! Da ist der finstige Theaterdirektor auf einen anderen Reklameweg gekommen. Ein Statist ist nicht nur ein echter Kieler Meuterer, der 1918 seinen Offizieren die Abzeichen abgerissen hat, sondern er ist obendrein der Besieger Schmeling's. Als das Revolutionsmachen nicht mehr einträglich war, hatte sich der herkulisch gebaute Mann auf den edlen Boxsport verlegt, und der junge Max Schmeling, der ihm gerade vor die Fäuste kam, wurde von ihm glatt i. o. geschlagen. Wenn das nun nicht zieht! Nein, es zieht auch nicht! Denn der Kieler Meuterer hat sich in die Öffentlichkeit geflüchtet und verraten, daß er für alle diese Leistungen, echter Kieler Revolutionsmacher und Schmelingbesieger zusammen, eine Abendgasse vom ganzen drei Mark bezieht. Sie scheinen also billig zu haben zu sein, die Helden, die in den Schandtagen des

November 1918 in der Front standen. Die aus der Stappe, die roten Drahtzieher und Nutznießer, haben uns mehr gekostet und kosten noch mehr.

Der verkehrsregelnde Obersekundaner

Berlin. Am Mittwochabend mußte der an der Kreuzung Bismarck- und Leibnizstraße Charlottenburg stationierte Polizeiposten seinen Platz verlassen, um einen betrunkenen Motorradfahrer zur Wache zu bringen. Da der eiserne Verkehrsregler verwaist war, staute sich sehr bald der Verkehr. Da sprang ein Obersekundaner des Schiller-Gymnasiums namens Hellmuth Rudolies ein und begann das Signal zu bedienen. Binnen kurzer Zeit hatte sich der Verkehrsmäuel entwirrt. Statt des Dankes erteilte der hilfsbereite Obersekundaner jedoch von dem zurückkehrenden Polizeiwachmeister noch eine scharfe Zurechtweisung und schon drohte ihm ein Strafmandat wegen groben Unfugs. Nun hat sich jedoch der Berliner Polizeipräsident Börgiebel in Mittel gelegt und dem wackeren Sekundaner den folgenden Brief geschrieben:

„Mit Vergnügen habe ich gehört, wie Sie als fixer Berliner Junge unsern Verkehrsregler in der Bismarckstraße bedient haben. Das war einmal etwas Neues, neu für eine Verkehrspolizei, wie die Polizei nun einmal eine ist, neu auch für die Kraftfahrer und Passanten, die immerhin schöne Augen gemacht haben mögen. Haben Sie einmal daran gedacht, welche Unheil hätte entstehen können, wenn Ihnen ein Fehler unterlaufen wäre, als Sie kurz entschlossen vom Rade sprangen, um den vereinsamten Verkehrsregler zu bedienen? Nein! Sie haben vielleicht selbst nicht bedacht, welche schwere Aufgabe Sie da auf sich genommen haben, denn nun mußten Sie ja in Ehren eine Konkurrenz mit unsern Verkehrsbeamten bestehen, die anerkanntermaßen die bestgeschulten und fähigsten Fachleute auf diesem Gebiet sein sollen. Sie haben aber, wie es scheint, die Konkurrenz bestanden und haben obendrein die Sache auf Ihrer Seite gehabt, was in diesen ersten Zeiten viel wert ist, und zu den Nachen, die auf Ihrer Seite standen, gehöre auch ich, und darum wünsche ich Ihnen, daß Sie niemals mehr in Ihrem Leben die frische Entschlossenheit verlieren mögen, die Sie gezeigt haben.“

Mit freundlichem Gruß

Börgiebel.

Unglaubliches von diesen Kreuzottern

Schwerin. Ein kleines Mecklenburger Blatt weiß unglaubliches von Kreuzottern zu berichten: Es heißt nämlich in einem Artikel: „Die Kreuzottern scheinen sich in diesem Jahre besonders bemerkbar zu machen. Überall vernimmt man von ihrem Auftreten und zum Teil sogar von ihrer Absicht, Menschen zu beißen.“

Anglerglück

Köln. Ein seltenes Glück hatte vor einigen Tagen ein Kölner Angler, der einen kapitalen Rheinhecht fing. In den Riemern des Hechtes hatte sich ein Aal festgebissen, so daß der Angler das doppelte Glück hatte, gleichzeitig einen Hecht und einen Aal zu fangen.

Eine erschreckende Statistik

Nach den Feststellungen des Reichsarbeitsministers erhielten über 12 Millionen, also ein Fünftel des deutschen Volkes, Zuwendungen aus öffentlichen Mitteln im Betrage von 13,9 Milliarden Mark pro Jahr.

Diese Zuwendungen verteilen sich folgendermaßen: Zahlungen an Arbeitslose 4,2 Milliarden, Invaliden- und Knappschaftsrenten 3,8 Milliarden, Zahlungen an Kriegsbeschädigte 2,4 Milliarden, Wohlfahrtspflege 1,5 Milliarden, Zahlung an Unfallrenten eine Milliarde und an Pensionäre eine Milliarde.

Diese Zahlen lassen mit erschreckender Deutlichkeit erkennen, in welchem wirtschaftlichen Elend sich breite Schichten der deutschen Bevölkerung befinden.

Hund wirft ein Auto um

Sangerhausen. Auf der Straße Giesleben-Sangerhausen verunglückte ein Leipziger Ehepaar mit seinem Kraftwagen dadurch, daß ein über die Straße springender Hund zwischen die Vorderäder geriet. Dem Kraftwagenführer wurde bei dem Anprall das Steuer aus der Hand gerissen und der Wagen überschlug sich. Alle fünf Insassen wurden verletzt. Am glimpflichsten kam die Ehefrau des Wagenbesitzers davon. Die übrigen vier Insassen fanden Aufnahme im Sangerhäuser Krankenhaus. Zwei von ihnen, darunter der Besitzer des Wagens, Franz Steinbach aus Leipzig, wurden schwer verletzt.

Die dankbaren Tauben als Lebensretter

New York. Ein New-Yorker Bürger pflegte täglich im Battery Park die Tauben zu füttern, um dann von dort in einem in der Nähe gelegenen Geschäftsladen die täglichen Einkäufe zu machen. Während die Tauben sonst, nachdem er sie gefüttert hatte, davongeflogen waren, versperrten sie ihm unlängst den Weg und hielten ihn mehrere Minuten auf, indem sie ihn vollständig bedeckten, sobald er Nähe hatte, die Tiere abzufüttern. Als er dann endlich zu seinem Laden kam, fand er dort eine Menschenmenge versammelt um einen Toten, der von herunterfallenden Dachziegeln einige Minuten zuvor im Vorbeigehen getötet worden war. Genau zu derselben Zeit wäre er selber normalerweise an dieser Stelle gewesen.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 11,58. Antliche Terminnotierungen. Tendenz stetig. Okt. 10,63 B., 10,63 G., Dez. 11,00 B., 10,96 G., Januar 1931: 11,09 B., 11,07 G., März 11,25 B., 11,23 G., Mai 11,46 B., 11,43 G., Juli 11,65 B., 1,62 G.

Berlin, 30. September. Kupfer 86 B., 85 G., Blei 32 1/4 B., 30 1/4 G., Zink 28 B., 27 G.

Für die tägliche Pflege

der Haut

ist die Qualität Ihrer Waschtischseife immer entscheidend: Deshalb verwenden Sie ein Produkt, dessen auserlesene Beschaffenheit in allen Verbraucherkreisen gerühmt wird.

Dr. DRALLE'S
Lavendelseife

Große Runde Form, RM. 0.75



Verkehrsbericht des Schiffsahrts-Vereins zu Breslau

Woche vom 22. bis 28. September 1930

Bei sehr günstigem Wasserstand hat sich der gesamte Betrieb ohne besondere Vorkommnisse normal abgewickelt. Der Bergverkehr ist zur Zeit etwas schwächer, da nicht nur in allen schlesischen Häfen, sondern auch in Stettin und Hamburg zahlreiche Schiffer auf Ladung warten. Die Verladungen oberschlesischer wie niederschlesischer Brennstoffe wollen sich immer noch nicht beleben, und die Nachfrage nach Raum in den Seehäfen, abgesehen von sogenannten Standgeschäften, war in der abgelaufenen Woche schwach. Ueber den Verkehr bei Breslau geben die nachstehenden amtlichen Ranserner Meldungen Aufschluß: Zu Berg 82 beladene, 112 leere Kähne; zu Tal 152 beladene und 4 leere Kähne. Umgeschlagen wurden zu Tal in:

Coselhafen 35 728,5 t einschl. 5833,5 t verschiedene Güter; Oppeln 1903 t verschiedene Güter; Breslau 10 590 t einschl. 9855 t verschiedene Güter; Maltsch 15 390 t einschl. 1676 t verschiedene Güter und 8297 t Steine.

Die einsetzende Rübenernte bringt bereits einem Teil der Schifffahrt lohnende Beschäftigung, und für die bevorstehenden Zucker-Verladungen steht schon zahlreicher Deckraum zur Verfügung. Das Berggeschäft ab Hamburg war etwas lebhafter bei anziehenden Kahrnieten. Die Tauchtiefe auf der Elbe bei Havelberg beträgt 1,40 m.

Wasserstände:

Ratibor am 23. 9. 2,24 m, am 29. 9. 3,46 m.
Dyhernfurth am 23. 9. 1,66 m, am 29. 9. 2,34 m.

Neiße-Stadt am 23. 9. -0,64 m, am 29. 9. -0,59 m.

Lähmende Ungewißheit in der deutschen Wirtschaft

In dem soeben erschienenen Wirtschaftsbericht der Komm.- und Privatbank heißt es: Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die überragende Mehrheit des deutschen Volkes keiner Politik zustimmen wird, die nicht die Ordnung der Finanzen, die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und die Prosperität der Wirtschaft zum Ziele hat. Wie immer, erweist sich das Stadium der Ungewißheit als überaus lähmend; mit der Klärung der politischen Situation dürfte aber eine Festigung des Vertrauens wieder zu gewärtigen sein. Deshalb kann nur rasches Handeln die Wirtschaft vor neuen schweren Schäden bewahren. — Nicht einheitlich gestaltete sich die Preisbildung an den internationalen Eisenmärkten; bei sehr ruhigem Geschäft waren vielfach Preisreduktionen festzustellen. Am Kohlenmarkt hat sich in der letzten Zeit angesichts des herannahenden Winters eine bemerkenswerte Belebung geltend gemacht; allerdings dürfte die saisonmäßig begründete verstärkte Nachfrage kaum hinreichen, um die von der Konjunktursteigerung herrührende Absatzverminderung auf längere Sicht auszugleichen. Im übrigen ist die industrielle Konjunktur keineswegs einheitlich. In der Elektroindustrie scheint sich vor allem infolge ausländischer Aufträge mehrfach eine gewisse Besserung ergeben zu haben, eine Erscheinung, die auch in einigen Zweigen der Maschinenbauindustrie wahrzunehmen ist. Sehr unterschiedlich hat sich der Geschäftsgang in den Textilgewerben entwickelt. Immerhin ist hervorzuheben, daß auch in einigen Branchen — wie z. B. in verschiedenen Zweigen der Wolle und Kunstseide verarbeitenden Industrien — die Beschäftigung als nicht ungünstig bezeichnet werden kann. Auch in manchen Teilen der Lederindustrie dürfte der Auftragsbestand nicht unbefriedigend zu nennen sein. Aus der großen chemischen Industrie lauten die Nachrichten durchaus normal. (Ht.)

Berliner Produktenmarkt

Ruhig

Berlin, 30. September. Wenn auch die niedrigsten Notierungen des Vormittagsverkehrs sich nicht erhielten, so zeigte die Produktenbörse nach der gestrigen kräftigen Erholung heute ein wesentlich ruhigeres Aussehen. Das Inlandsangebot zur prompten Waggonverladung ist zwar keineswegs reichlich zu nennen, die aufeinanderfolgenden Regierungsmaßnahmen veranlassen die Käufer jedoch zur Zurückhaltung, da man eine bessere Entwicklung abwarten will. Im Promptgeschäft war Weizen gut behauptet, dahingegen macht sich heute wieder stärkerer Druck durch das Angebot von Kahrware fühlbar, dies umso mehr, als die Mühlen nach der gestrigen vorübergehenden Belebung des Mehlgeschäftes erneut über schlechten Absatz klagen. Am Lieferungsmarkt gaben die Weizenpreise bei ruhigem Geschäft um 1½ bis 2½ Mark, die Roggenpreise um 1 bis 3½ Mark nach. Weizenmehl ist heute wieder etwas billiger angeboten, Roggenmehl in den Preisen gehalten, das Geschäft beschränkt sich allgemein auf kleine Bedarfskäufe. Hafer am Lieferungsmarkt wieder schwächer, sonst etwa gehalten. Gerste ruhig.

Berliner Börse

Zu den ersten Kursen Abgabeneigung — Im Verlauf belebt und freundlicher
Spezialwerte sehr fest — Nachbörse gut behauptet

Berlin, 30. September. Zu den ersten Kursen ergaben sich, da fast überall Angebot vorhanden war, Abschlüsse von 1 bis 2½ Prozent. Anscheinend wurden Exekutionen aus Kundenengagements, für die zum heutigen Tag noch nicht ordnungsgemäß Einschüsse geleistet worden waren, vorgenommen. Die Spekulation nahm nach den gestrigen Deckungen ebenfalls Abgaben vor. Ueber den üblichen Rahmen hinaus verloren AG. für Verkehrswesen, Schultheiß, Svenska, Polyphon, Waldhof, Feldmühle, Siemens, Gesfurel, AEG., Deutsch-Linoleum und Rheinische Braunkohlen bis zu 4½%, Chade blüßen auf die Schwäche der spanischen Währung sieben Mark ein, Salzdetfurth lagen um 7½ Prozent gedrückt, und Otavi gingen auf die Kupferpreismäßigung hin auf 27½ zurück. Andererseits bewirkte schon geringe Nachfrage stärkere Besserungen. So gewannen BMW. und Hotelbetrieb je 2, Berger 3 Prozent.

Im Verlaufe traten zunächst nur kleine Schwankungen, die bis zu 1 Prozent nach beiden Seiten betrug, ein, später wurde die Stimmung auf kleine Bankinterventionen beruhigt. Salzdetfurth und Siemens erhielten sich um etwa 5 Prozent, Deutsch-Linoleum gewannen 2½ Prozent, Farben zogen etwa 2 Prozent an, am Pfandbriefmarkt bestand teilweise noch etwas Angebot, die Kursentwicklung war uneinheitlich, es kam verschiedentlich auch zu kleinen Besserungen. Reichsschuldbuchforderungen, deren schwache Veranlagung in der letzten Zeit auf die gestern bekanntgewordene Insolvenz der Kreditbank für Ausland und Kolonialdeutsche zurückgeführt werden muß, konnten sich heute bis zu 2 Prozent erholen. Devisen kaum verändert, Buenos und Madrid schwach. Geld zum Zahlung verstreift, Tagesgeld, d. h. heute auch über Ultimo 5½ bis 7½, vereinzelt 5 Prozent, Monatsgeld 5½ bis 6½ Prozent. Der Kassamarkt tendierte auch heute vorwiegend schwächer, obwohl die Realisationen der Börse nachgelassen hatten, Dafür war aber das Publikum verschiedentlich stärker als Abgeber am Markt. Das Wechselangebot blieb bei nicht allzu großen Umsätzen unverändert. Bis zum Schluß der Börse blieb die Stimmung fest. Für Elektrowerte regten Gerüchte von einer Dividenden-erhöhung bei der Sofina an. Am Kalkulationsmarkt sollen französische Käufe zur Ausführung gekommen sein. Spezialwerte waren jedenfalls bis zu 5 Prozent gegenüber dem Anfang gebessert, und Salzdetfurth gewannen nach darüber hinaus bis zu 9 Prozent.

Die Tendenz an der Nachbörse ist gut behauptet.

Breslauer Börse

Schwach

Breslau, 30. September. Die Tendenz der heutigen Börse war schwach. Am Aktienmarkt gingen Grabscher Terrain auf 58 zurück, Getreidebank 70. Ostwerke gut behauptet, 156½. Unverändert Neustadt-Zucker 15, Waldburger 81, Reichelt chem. gingen auf 87 zurück. Feldmühle etwas fester 123. Am Anleihemarkt waren Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe knapp behauptet, 82½, die Anteilscheine 26½. Liquidations-Bodenpfandbriefe 84,10, die Anteilscheine 12,70. Roggenpfandbriefe 6,78, Sprozentige Landschaftl. Pfandbriefe schwächer, 97.

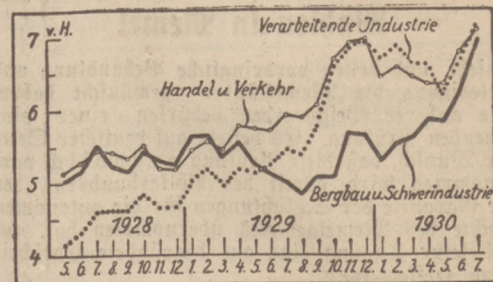
Frankfurter Spätbörse

Fest

Frankfurt a. M., 30. September. Das Finanzprogramm der Reichsregierung wurde an der Abendbörse mit Befriedigung aufgenommen. Die Kulisse schritt vereinzelt zu Deckungen. Das Geschäft beschränkte sich jedoch auf einzelne Großwerte. IG. Farbenindustrie 140½, Salzdetfurth 285, Rhein Stahl 77, Barmer Bankverein 109½, Commerzbank 120½, Reichsbank 224, Lloyd 79½, Licht und Kraft 125½. Im Freiverkehr nannte man: Danatbank 164½, Aschersleben 198, Westeregeln 201, Phoenix 70, Siemens 181½, Zellstoff Waldhof 124. Die Rentenmärkte waren wenig verändert. Ablosungsanleihe mit Auslösung 59, ohne Auslösung 6½. Die Abendbörse wurde im Verlauf fest. Das Geschäft wurde später etwas kleiner. Die Farbenaktie hielt den anfänglichen Kurs nur knapp. Von Renten waren Liquidations-Pfandbriefe ¼ bis ½ Prozent höher. Auch Schuldbuchforderungen fester. Von Mexikanern waren angeboten: fünfprozentige Silber 13 Brief, dreiprozentige 9½ Brief, vierprozentige 16½ Brief. Schlusskurse: Farbenindustrie 140½, Gelbseide 100, Gesfurel 126½, Goldschmidt 44, Harpener 89, Salzdetfurth 287, Mannesmann 73, Rütgerswerke 51½, Stahlverein 71½, Deutsche Linoleum 160, Continentale Gummi 129, Chade 234, Buderus 54, Bemberg 78½, AEG. 121½, Aku 66½.

Die Rendite der Aktien

Einen Ueberblick über die Entwicklung der Rendite der Aktienwerte gibt das folgende Schaubild, dem die Berechnungen des Statistischen Reichsamtes zugrunde liegen. Die an der Berliner Börse gehandelten Aktien sind zu drei Gruppen zusammengefaßt. Infolge der im laufenden Jahr eingetretenen Kurssenkungen ist die durchschnittliche Rendite, die sich natürlich auf die zuletzt gezahlten Dividenden bezieht, erheblich gestiegen, ohne freilich die Rendite der festverzinslichen Werte, die noch immer ungefähr 8 Prozent beträgt, erreicht zu haben.



Die größte Steigerung weist die Rendite der Aktien aus der Gruppe Bergbau und Schwerindustrie auf. Sie hat nunmehr die gleiche Höhe erreicht wie die der beiden anderen Gruppen.

Hilfsfrüchte Tendenz: nachgebend

	30. 9.	26. 9.	30. 9.	26. 9.
Vollfrucht-Erbsen	81-84	81-84	Pferdebohnen	-
gelb. Erbsen	-	-	Wicken	-
grüne Erbsen	81-83	81-83	Peluschken	-
gelbe Bohnen	83-85	85-87	gelbe Lupinen	-
			blaue Lupinen	-

Metalle

Berlin, 30. September. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 96¼.

London, 30. September. Kupfer, Tendenz unregelmäßig, Standard per Kasse 43¼-43½, per drei Monate 43½-43¾, Settl. Preis 43½, Elektrolyt 46¼-47¼, best selected 46-47¼.

Privatdiskont 3½ Prozent für beide Sichten.

Elektrowirebars 47¼, Zinn, Tendenz willig, Standard per Kasse 125¼-125½, per drei Monate 126¼-127, Settl. Preis 125¼, Banks 130, Straits 128½, Blei, Tendenz stetig, ausl. prompt 16¾, entf. Sichten 16¾, Settl. Preis 16¾, Zink, Tendenz stetig, gewöhnl. prompt 14¾, entf. Sichten 14¾, Settl. Preis 14¾, Quecksilber 23¾, Platin 7, Wolframz. c. i. f. 19¼, Silber 16¼, Lieferung 16¾.

Warschauer Börse

Vom 30. September 1930 (in Zloty):

Bank Polski	162,00—162,50
Bank Przemysłowy Lwów	85,00
Cukier	30,50—31,00
Firley	24,00
Wegiel	40,25
Lilpop	24,50
Starachowice	10,00—11,00

Devisen

Dollar 8,98½, Dollar privat 8,98½, New York 8,912, London 43,35¼, Paris 35,01, Wien 125,91, Prag 26,47, Italien 46,73, Belgien 124,41, Schweiz 173,13, Holland 359,92, Kopenhagen 238,77, Stockholm 239,68, Danzig 173,40, Berlin 212,32, Pos. Investitionsanleihe 4½ 109, Pos. Konversionsanleihe 5½ 55,50, Dollaranleihe 5½ 58, Bodenkredite 4½ 54,75. Tendenz in Aktien uneinheitlich, in Devisen überwiegend stärker.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	30. 9.		29. 9.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,480	1,482	1,493	1,495
Canada 1 Canad. Doll.	4,202	4,210	4,202	4,210
Japan 1 Yen	2,075	2,079	2,075	2,079
Kairo 1 ägypt. St.	20,91	20,95	20,905	20,945
Konstant. 1 Pfr. St.	20,397	20,437	20,393	20,433
London 1 Pfr. St.	4,197	4,205	4,195	4,205
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,4895	0,4915	0,487	0,489
Uruguay 1 Gold Pes.	3,337	3,343	3,337	3,333
Amst.-Rottd. 100 G.	169,33	169,67	169,27	169,61
Athen 100 Drachm.	5,44	5,45	5,438	5,448
Brüssel-Antw. 100 B.	58,0	58,02	58,49	58,61
Bukarest 100 Lei	2,493	2,500	2,495	2,499
Budapest 100 Pengö	73,43	73,57	73,405	73,545
Danzig 100 Gulden	81,59	81,75	81,56	81,72
Helsingf. 100 Finn. M.	10,562	10,582	10,559	10,579
Italien 100 Lire	21,975	22,015	21,97	22,01
Jugoslawien 100 Din.	7,436	7,450	7,435	7,449
Kopenhagen 100 Kr.	112,34	112,53	112,34	112,56
Kowno 100 Escudo	41,90	41,98	41,88	41,96
Lissabon 100 Escudo	18,83	18,87	18,82	18,86
Oslo 100 Kr.	112,31	112,53	112,31	112,53
Paris 100 Fr.	16,47	16,51	16,465	16,505
Prag 100 Kr.	12,457	12,477	12,45	12,47
Reykjavik 100 Isl. Kr.	92,31	92,49	92,31	92,49
Riga 100 Lais	30,89	31,05	30,84	31,00
Schweiz 100 Fr.	81,455	81,615	81,44	81,60
Sofia 100 Leva	3,050	3,060	3,042	3,048
Spanien 100 Peseten	43,96	44,04	44,46	44,54
Stockholm 100 Kr.	112,73	112,95	112,72	112,94
Taiwan 100 estn. Kr.	111,89	112,11	111,83	112,05
Wien 100 Schill.	59,225	59,34	59,345	59,385

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 30. September. Okt. 5,55 B., 5,50 G., Nov. 5,55 B., 5,50 G., Dez. 5,55 B., 5,50 G., Januar 1931: 5,65 B., 5,60 G., März 5,75 B., 5,70 G., Mai 5,95 B., 5,90 G., Aug. 6,25 B., 6,15 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.

Berliner Produktenbörse

Weizen		Roggen		Hafer		Gerste	
Märkischer	222—224	Märkischer	149—150	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158
Sept.	241	Sept.	163	Sept.	147	Sept.	147
Okt.	241—239	Okt.	161½—160½	Okt.	147	Okt.	147
Nov.	258½—251½	Nov.	177—176	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½
Dez.	268—267	Dez.	191—190	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½
März		März		März		März	
Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt	
Roggen		Roggen		Roggen		Roggen	
Märkischer	149—150	Märkischer	149—150	Märkischer	149—150	Märkischer	149—150
Sept.	163	Sept.	163	Sept.	163	Sept.	163
Okt.	161½—160½	Okt.	161½—160½	Okt.	161½—160½	Okt.	161½—160½
Nov.	177—176	Nov.	177—176	Nov.	177—176	Nov.	177—176
Dez.	191—190	Dez.	191—190	Dez.	191—190	Dez.	191—190
März		März		März		März	
Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt	
Gerste		Gerste		Gerste		Gerste	
Märkischer	147—158	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158
Sept.	147	Sept.	147	Sept.	147	Sept.	147
Okt.	147	Okt.	147	Okt.	147	Okt.	147
Nov.	158—157½	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½
Dez.	158—157½	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½
März		März		März		März	
Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt	
Hafer		Hafer		Hafer		Hafer	
Märkischer	147—158	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158
Sept.	147	Sept.	147	Sept.	147	Sept.	147
Okt.	147	Okt.	147	Okt.	147	Okt.	147
Nov.	158—157½	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½
Dez.	158—157½	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½
März		März		März		März	
Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt	
Gerste		Gerste		Gerste		Gerste	
Märkischer	147—158	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158	Märkischer	147—158
Sept.	147	Sept.	147	Sept.	147	Sept.	147
Okt.	147	Okt.	147	Okt.	147	Okt.	147
Nov.	158—157½	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½	Nov.	158—157½
Dez.	158—157½	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½	Dez.	158—157½
März		März		März		März	
Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt		Tendenz: matt	

Berliner Viehmarkt

Berlin, den 30. September 1930		Bezahlte für 50 kg Lebendgewicht
Ochsen		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	58—59
	2. ältere	55—56
b) sonstige vollfleischige	1. jüngere	51—52
	2. ältere	47—50
c) fleischige		
d) gering genährte		
Bullen		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		57—58
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		54—55
c) fleischige		51—52
d) gering genährte		49—50
Kühe		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		43—44
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		36—44
c) fleischige		30—35
d) gering genährte		25—28
Färsen		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes		54—55
b) vollfleischige		48—49
c) fleischige		43—44
Fresser		
a) mäßig genährtes Jungvieh		43—44
Kalber		
a) Doppellender bester Mast		75—76
b) beste Mast- und Saugkälber		70—71
c) mittlere Mast- und Saugkälber		65—66
d) geringe Kalber		55—56